

وہ شاناز مارہ: 222
ژوہ شانین ئیکہ تیا تھیسہ رین کورد - دھوک
www.duhokwriters.com

کورنہ رومان
نہ ییا بہ ندہ مانس

کہ مال سلیمانہی

* نه ییا به نده مانک^۷
* کورنه رومان: که مال سلیقانه ی
* نییجن: سعد الله احمد
* چاپا ئیکک: 2011
* چاپخانه: چاپخانه هاوار-دهوک^۷
* ده رهینان: مسعود خلف
* هه ژمارا سپاردنک: 2720
* وه شانازماره: 222
* نیراز: 500 دانه

ژوهشانین ئیکه تیا ئقیسه رین کورد- دهوک

www.duhokwriters.com



دىارى بۆ تە...

វិស័យធានារ៉ាប់រង

باشبوو روحان تو هاتي، دا من ژ قى ته نياتي
 خلاسكهي و ئەز بشيم هندەك يا ددلى خودا بو ته
 دمريخم، چونكو ته نياتي، جار وهكي ئيشهكا گران
 جاني من قه دگريت و من بيهيز دكەت، و جار ژى
 وهك ههسپهكي شه مبوز من دهاژوت و سهري ريكان
 ل من بهرزه دكەت. نزانم، ئەز دين بوويمه يان ديناتي
 ئەزم!

دييژن: " ژ بهر ئاخفتن ژ نيشانين ديناتين نه!"

- نه گولي، نابيت تو هوسا هزر بكهى، ته چوو بو
 كچين گوندان نه هيل!

- ئەفه سهري چەند روژان بوو، د قى ژورا بى سهبر و
 بى پهرده دا، من خو ب بيرهاتان دنخاقت. د په نجه رها
 شكه ستيرا، بايهكي هوون سهما ب پرچا من دكر.
 جار ئەز ل گهل خو دوور و دوور دبرم، و جار ژى

وهكى ميټانه كى دارگران من نه دڦيا پيشوازي لى
 بكم. جو نه بوو ته نياليا من بشكيتيت. شه ڦين دريژ
 د ناقبه را چار ديواران دا دريژتر دبوون و بيهنا من
 كورت دبوو، من ههست دكر كو روځا من دڦيت
 بهر ب بياڦه كى بى چارچووڦه بچيت و ژ جهسته يى
 من دمربكه ڦيت و ل ئاسمانان بلند بڦريت و ستيرا
 ڦيدهت، لى بوچى؟ و بو كى؟ ته ز ڙى نزانم!

من دخوازت روځا خو ب هندك روڼاهي تافيل بكم
 و جاره كى ب تى ههست ب گهرمى بكم. وهى
 چهند ساره! هه موو ئاگرى دونيا يى بيهنه كى ب تى
 من گهرم ناكهت، نزانم ته ز نه خو شم يان من ساره.
 - كا بخيرا خو ڦى سوحبه تى بگوهوره، ته گو تبوو
 من هندك ژ بيرهاتين زاروكى و سنيله يا خو
 نڦيسينه، ڦيجا كا ته چ نڦيسيه ژ كه رما خو بو من
 بخوينه.

- باشه روحان دى خوينم، بهلى بهرى بخوينم دڦيت تو
 باش گوهداريا من بكهى و ههكو من تشتهك ژ
 بير كريت دا بينه بيرا من.

- باشه، ته ز نه خوندم قانم، بهلى گوهداره كا باشم.

سيڏيههڪا بوهاري بوو، چيڪين خوناڻي ل
 سهر بهلگان رابوون يارگؤزهلِي، بيدهنگيي
 گوندي (بازيان) نخاقتبوو، ل ڪوپين بلند ل هندافي
 گوندي، نيچيرقانان نيچيرا تهيرين بازي دڪرن، ب
 "گوندي مرادان" دهاته ناسين ژ بهرڪو ل سهر
 رووباري گوندي، گورهڪي ڪهقنار ههبوو، ڙنين بي
 زاروڪ ژ دهقهرين دموروبهر قهست دڪرنِي و
 پارچهيهڪا پاتي ڪهسڪ، ٽهوي خهڪي بخيرا خو
 پيڙه دڪر، ل گهل خو دئينان مال و دڪرن دناف
 ٽافي دا و قهدخوارن، دا مرادا وان ب جه بهيت.

ل روڙههلاتي، بهفري ڪوپين چيائي ب سڀياتيا
 خو جوان ڪريوون، ههر ٽهو بهفره، ڪو هيدي هيدي
 دهلپت پشتي ڪو ل زفستاني ڪهفتي سهر ٽيڪ و
 تيڪهلي ٽاڦا ڪانيڪان دببت و دناف گوندي دا
 دبوريٽ.

مشين ٽاڦا ڪانيڪان ٽهوا ژ بناري چيائي
 دههرڪيت بو روڙٽاڦاي گوندي، ڪو ب ساناهي ٽهو
 ماليين ب رمخ مالا مه قه ل نيڙيڪ رووباري گوھ لي
 دبن، وهڪي دهنگي شرڪا ٽافي ٽهوا ژ تانڪين

شڪهستي ل سهرباني بهشي ناقخوي دهاته خوار، ب
 شهف خهو ب چاڻين مه نه دڪهفت و سپيدهميان ڙي
 ٽهم ل بهر دهنگي وي ڙ خهو رادبوون. ڙ بهر هندي مه
 په نجهرهيئن خاني ل رمخي گوندي قه ڪربوون.

ٽاف بهردموام بو ٽاف رمزين گونديان
 دههرڪي، ههرچهنده هافيني ڪيم دببت، لي تيڙا
 ٽافداني دڪهت.

ل دهنگي "تهتو" يي شقان و حررا وي ل گهل
 پهزي، ٽهز ڙ خهو هشير بووم، حررا وي ل گهل
 دهنگي پهزي تهقلي ههف دبوو، دي بيڙي ٽهو دگهل
 ٽيڪ دٽاخفن و د زماني ههف دگهن، مينا
 سهرڪردميه ڪي لهشڪهري، پهزي بريارين تهتوي ب
 جه دٽيان.

گوندي ڙ خهوي هشير دبوون و پهزي خو
 دهاڙوٽن ٽاف جهلهبي ل ههفشي، تهتو ب پيشيا پهزي
 دڪهفت و بهر ب ٽافاري دچوو. ٽهز گرنڙيم، ڙ
 بهرڪو ل ههمان سپيدهمي ب سايا سهري تهتوي و
 پهزي، من شيا جوداهييه ڪا دي د ناقبهرا گوند و
 باڙيران دا بزائم، ٽهوڙي:

" ل گوندان، گوندي ب دهنگي پھزي و شقنانان ژ
 خھو رادين، لي ل باڙيران ب دهنگي مه لان، هھرچهنده
 من نقيڙ نه دڪرن، لي ژ بهرڪو مزگهفت نيڙيك
 بهشي نافخو بوو، ل دهنگي مه لاي ٽھز و هھقالين خو
 ژ خھوا شرين رادبوون!"

ل سپيدهيا ٽيڪھم ڙقان ل ناف رمزي، ٽھز ژ
 ناف نئينان دھرڪهفتم و من لهشي خو يي سبي و
 بهيار ب ڪراسي ٽھنگ و ٽھنڪ داپوشي، ل بهر
 قوڊيڪا روناھيي راوهستيام و من تلين خو د ناف پرچا
 خو دا گھھاندن ٽيڪ و پشت خوڦه بر، من ل گھل
 خو گوٽ: "چھند جوان و شريني، دلدار دلي ته
 بخوٽ!"

وهڪو جاران بهر ب مهتهخي ڦه چووم،
 هھرچهنده هيشتا زوو بوو، لي مهرهقا ديتنا دلداري د
 ناف من دا، مينا ٽاگرھڪي گور، جاني من
 ڦهگرتبوو، من دڦيا ب لهز تيشتي ٽاماده بڪھم و
 ڪاري خو تمام بڪھم چونڪي من دزاني دلدار دي ل
 ناف رمزي ل بهندا من بيت و من نه دڦيا ٽھو ل بهندا
 من بمينت. بهندهمان ميشڪي مروڦي ب گھلهڪ

ہزران مژوول دکھت و من دقیت دلدار مژوولی من
بیت و بہس.

ہزرین من ہاتن برین، دمے دایکا من ہاتی یہ
مہتہخی و گوٹہ من:

- گولی، تہ خیرہ ہوسا زوی ژ خہو رابووی ما خو نہ
دی چی "کولیژی"؟

- نہ دادی، شقیدی من دقیا بنقم لی خہوا من نہ
دہات. شہف دریژ بوو، میلین سہعتی ژ من پتر
وہستیای بوون. وہکی مرؤفہکی دانعہمر، تتی من
خوہدان قہدمالیی، شہف ب دووماہی ہات و ئەزا
ہشیار، ل دمہکی من ہایی ژ خو نہما، بہلی ل
دہنگی شقانی و پہزی، ئەز ہشیار بووم و ہہتا نوکہ
ئەز نہ نقستیمہ.

- تیشتا تہ چ یہ؟

- ماست و ہیك، پهنیر ژی ہہیہ.

- ہہما دی پارییہکی ماستی خوم دای گوری، بہری
زادی دانمہ بہر، گوٹ:

من ژبیر کر بیژمہ تہ، دوهی بہفرینی پرسیارا تہ
کر، تہ دیت؟

- نه دايي، نه گوت چ شوله؟

- نه کچا من، من ژي نه قيا پرسياړي ژي بکه م.

ټه ز چوومه د هزاران دا، من ل گهل خو هزارهک
 نژاند و ټياک ههرفاند، ټه م گهلهک به حسي هزري
 دکهن و ټه م هه مې هزار دکهن، لي ټه ز ب خو ژي
 نزانم هزار چي يه! روچه، خوين و گوشته يان ژي ب
 چهنگه و ل هنداقی مه دفريت. من ژ خو پرسى:
 باشه، تو بيژي چ کار دي ب من ههبيت؟ ههکو
 پيدفي ب تشتهکي با، دا بيژته دايکا من. نهکو
 ديسان "شيرکو" ي دلي وي هيلايه. ل دووف زانينا
 من، ټه و شيرکو گهلهک هه ز ژ ټياک دکهن، لي
 تشتهکي نه باش ل دهف شيرکوي ههيه، ټه و ژي
 زوي توره دبیت هه رچهنده زوي نه رم ژي دبیت.

ټاخ...! خه مين من نه به سن، قي جا بين به فريني ژي
 كهفته سهر، دايکا من ژ مه ته خي دهر كهفت پشتي
 چايه كا بي شه كر فه خواري، باليفك وجوده ليك
 كرنه د دهستين خو دا و بهر ب سي به را تووي چوو،
 ټه و د هه وشا مه دا كو بهري پتر ژ بيست سالان
 باپيري من چاندبوو، سي به را وي گهلهک هوون بوو، ل

بەرانبەر رمزىن گوندىيان بوو، سىيىدە و ئىقاران
فەراشېنەكا خۇش بوو.

دايكا من باليفك و جۇدەليك بۇ خۇ دانان و
كەفيكا خۇ يا سىپى ژ سەرى خوه كر و
سەروچاقىن خۇ پى نخاقتن ژ بەركو مىشېن گوندى،
لەقىن دژوار و بژان ل پىستى مروقان ددان، مينا
قورينچكىن خۇرتىن گوندى مه ل دەمى داومتان،
لەشىن كچان رمش و شىن دكرن.

من كارى خۇ تمام كر و بەر ب دەرگەھى
هەوشى چووم، هيدى من دەرگەھ قەكر دا دايكا
من گوھ لى نەبىت، ئەز ل پشت خۇ زقرىم د
خەوھكا كوور دا يە، من نە دقىيا بزانت ئەز چ دەم ژ
مال دمرکەفتى مه، چونكو ئەز ل گەل دلدارى ب
ژقانم، و دقىت بەفرىنى ژى ببىنم، من دەرگەھ ل
دويش خۇ گرت و پىيىن خۇ سقكرن و بەر ب
رمى قە چووم، چەند پىنگاڭ من دەفاقىتن، ل سەر
ملى خۇ دزقرىم دا بزائم كەس ل دووڤ من ناھىت،
هەرچەندە من سەلكا فىقى د گەل خۇ بر بوو، دا
كەس گومانى نەكەت، ئەز نىزىك بووم، دەمى ژ

ريڪا بؤ ناف رمضان دچيت قاري بوويم، بيھنا من فرھ
 بوو، ژ بهرڪو د ريڪين ناف داروباران دا، ڪھس
 مروقي نابينت و نانياسيت و مروف دشيت ب سانھي
 خو فھشيريت.

ئھز گھهشتم سھري رمزي و ل رھخي دي،
 دلداري ب دستان تاماڙھ ڪر ڪو بچمھ رھخي دي يي
 رمزي، من نزاني بو، لي من ريڪا خو گوھارت بو
 سھر ڪانيڪي، دا فرھڪا ئافي فھخوم و پاشي بچم.
 بهري بگھھم، من هاي ژ دھنگي ژنان بوو، لي من
 نزاني ڪينھ، ئھز نيڙيڪ بووم ھھرچھندھ من نھدقييا
 ببينم و من دقيا ب زويترين دم ژ وان ببورم بي ڪو
 ئھو من ببينن لھورا من ريڪا خو گوھوري، لي دناف
 چق و بهلگين داران دا، ئھوين تير ڪوليلڪ و نوي
 پشڪمين چاخي من ب وان ڪھفت.

ومي ئھفھ لھيلا و مريھمن، نيڦ رووس و بي
 ستار، ئاڦا ڪانيڪا گوندي ئھوا ل زفستاني ومخم
 ژي دچيت ب ئيڪ دا دڪھن، ڪراسين وان بين تھنڪ
 و تھربووي چو نھيلايه فھشارتي.

بهري چند سالان، زهلامين ههر دووگان
 ميويژ، كهزوان و سماق دبرن دهشتي و گهنم دئينان،
 بهلهما وان د ئاڅا مهزن دا نقو بېوو، ههر دوو فهتسي
 بوون و پستي چند روژان ژ روويداني كهلهخين وان
 بهر قهراخين ئاڅي قهفابوون، گوندي چيروكا وان
 دزان.

من قيا بچم و وان د خوښيا نهو تيډا بهيلم، كو نهغه
 سهري چند سالانه ژ بهر جڅاكي خو ژي بي بههر
 بووينه، ژ بهر كول فان جڅاكان مرن ههموو ئاليين
 ژياني قهدهگريت.

نهزل خو زقريم و لهيلايي گوت:

- كچي (مرو) شقيدي ته تويي شقان ل مالا ته چ
 دكر؟

- ته تويي چي؟

- ته تويي ته تو.

- ته چهوا زاني؟

- من ديت، دمي ب شهف هاتيه مالا ته، چونكو
 قهول بوو بهيته دهف من، لي نه هات و سپيدهمي ژي من
 ديت دمي ژ مالا ته دمر كهفتي، عافيهت بيت!

- نه خشه ل ته ژى!

- ته تويى ژ بهر من ماى!

پشتى كو من گوه ل قى سوحبه تى بوويى،
 ئەز د ناڅ خو دا ئيشام و نزا بو من قيا برهقم يان ژى
 ب لهز خو بگههينم دلدارى و يا من گوه لى بوويى
 بو ببيژم، ئەز نيژيك رمزى بووم و بهرى دلدارى ببينم
 من سوژ دا خو وى سوحبه تى بو كهسى نه بيژم.

ل ناڅ رمزى كوليلكان چقين داران
 خه ملاندبوون و وهكى گلويان خويا دكرن، ل ئالىى
 دى، دلدارى دهست و سينگى خو بو من قه كربوون،
 ل بهندا همببزا من بوو، ل من نيړى و گازى كر:
 - دى و مره ههى جانا جانان، روندكىن چاقان،
 گرنژينين ل سهر ليقان. من سهلكا خو تيفراند و
 ئەز د همببزا وى دا هه ليام، وهكى ماسيبه كى دناڅ
 ئاقى دا، هندی ئەز دگرتم و دگفاشتم لى ب
 سانهى ژ ناڅ دهستين وى دمردكه فتم، هه رچه نده من
 دقيا پتر من ب گقيشيت و بهرنه دمت.

من سهرڙي خُو دانا سهر سينگي وي، ليدانين
دلي وي سهرنجا من را ڪيشا، دي بيڙي
داهولقوته ڪي د سينگي وي دا، گوڦه ند گهرم
ڪريهه، لهورا من گوٽي:

ژ دهنگي ليدانين دلي ته دياره، تو گهلهك وهستيائي،
يان نه؟

- نه، نه وهستيانه، لي ژ ڪهيفان دا دلي من يي رابوويه
(بابله ڪاني).

- راست؟

- ٿهري.

- بيھنا ته چهندا خوشه!

- تاما ليڻين ته خوشتره!

- وهڪي چي يه؟

- وهڪي خوهدانا سهر مهنڪين ته، خوزي گولاڦا

خوها مهنڪين ته ههبا دا ل ههمي جها به لاقه ڪهم.

- ٿهز دي چم، نهڪو داڪا من پرسيارا من بڪهت،

ٿهز گيرو بووم، بهفريني زي ڪارهڪ ب من ههيه،

پرسيارا من ڪربوو، قيڄا خُو زيرهڪ بڪه، چو نهما

ديسان دي خواندنا ڪوليڙي دهستيپيڪهت.

- ما تو من چہوا دینی؟ ما تہز نہیٰ زیرہ کم؟
- ہہی کوری وی.
- بای دلداری من.
- دی ہوسا چی؟
- نہ...

من خاتر ژئی خوازت و ہیڈی ہیڈی کہفتمہ ری، گوتتین مرویی و لہیلوی د سہری من دا دہنگ قہددان و ہزرین من تیک شیلاندن، ماف و تہرکین مروقان د ژیانے دا دگہشتن ہہف و د تہرازا وژدانے دا ہہقسہنگ دبوون، ہہرچہندہ تہز ل گہل خو نہگہشتہم چو بریاران، لی من قیا ژ بیر بکہم و زیدہتر سہری خو نہ ٹیشینم و وہکی ہہمی پرسیاران، ہلاویستی و بی بہرسف بہیلم.

ہیڈی و ب خوشی قہ بہر ب گوندی قہ چووم، بہری تہز بگہم مالا بہفرینی، تہو ل حہوشی بوو، جلك ل سہر رستہیی رادئیخستن، دہمی ژ دوور چاقین وی ب من کہفتین ب دہستان نامازہ کر، من زانی گازی من دکہت.

د مرگهه بو من فه کر، چاقين وي بين شين
 مينا دمريايي ب سهدان نهيني تيډا دياربوون، من ههست
 کر، دقيت گهلهک تشتان بو من بيژت، لي تو دا
 بيژي هيژه کا فهشارتي ههبوويه و نه دکاري ژبه ر وي
 هيژي بو من بيژت، روڼدکان ريک ل پهيقان گرت و
 دمنگي گريا وي يا مهلوول نه ز ژي گرياندم، من
 ههول دا بدمم ناخستن، لي خو هاقيتته همبيزا من و نه ز
 گفاشتم.

من ههست ب کووريبا دمردی وي کر،
 دهستي خو من د سهر ستويي وي را هاقيت و هيدي من
 بره د ژور فه، نه ز ژي وهکي وي بيدهنگ بووم،
 چونکو من دزاني، وهکو ژن، و ل فان جفاکان نه ز
 ژي نکارم بو چ بکه م، وهسا خويا بوو کو به فريني د
 ناڅا خو دا ههست ب گووتين من کر له ورا گوټ:

- ما ههتا کهنگي دي ژن ل قی وهلاتی متا و بي
 قيمهت بيت؟ ههتا کهنگي دي يي نير ب كهيفا
 سهري خو بيت و يا مي ژي دي ب كهيفا وي بيت و
 نهو دي بريارا دمت و نه م دي ب جه نين بي کو
 پشکداريي د چي کرنا برياران دا بکه ن؟ و د سهر

دمرد و ژانين خو را دمبرين و په سنا وان بکهن.
 ئەميين ژبيرکری ههتا کهنگی ل هيقيا ئازادی بن و
 تتي دمبريني د خهونين خو دا ژ خو بکهن.

- ئەگەر زهلامين في جفاکی د سهر سهردهستيا خو
 دا، ههتا نوکه بهردهوام ل خو دگهرن، پا دي
 کهنگی ژن خو بينت؟

- ته ئەز ئيك جار بي ئوميد کرم، تو بيژي ئيدي ژيان
 ب بهر هندی بکهفیت مروف روئدکهکی بو
 بريژت؟

- بهفرينا من، قهت باومر نهکه مروفي هشمه ند و
 ئازاد رازی بيت يي بهرانبهري خو بچه وسينيت، بهلي
 کی ژ مه ئزاده يان ب گوتهک دي، کا مروفي
 ئازاد ل في جفاکی، دا داخوازا ئزاديين و وهکههفيي
 ژي بکهين؟

يان ب ريژميا چهندي خه لکی في جفاکی
 دزانت ئزادی و وهکههفي چي يه؟ و کی دمرمانی
 دمردی خو دزانيت دا دمردی مه دمرمان بکهت کی...
 و کی؟ نزانم مرن تهحل و دوژهه... يان ژيان؟ دي

بلا تهم ژى نيړ بان، لى چ بکهين قه دمر و بهخت
رشيما مهيه!

لى بو من بيړه تو بو هوښا ياخه مدار و
مه لولى؟ چ روودايه و ئەز نزانم؟ خو نه شيرکوى، ل
قى دمرى ئاخشتا من برى و گوت:

- نه، نه، خوزى ههمى زه لامين دونيايى وهكى
شيرکوى بان.

- پا چى؟

ديسان روڼدك ل سهر روويين وي بوونه ريز و
نه شيا باخثيت، ئەقى جارى من ههست كر، دثيت
كهلا دلى خو دابريژيت و وي بارى گران ژ سهر
مليڼ خو راکهت، لى شهرم ژ من دكر، شهرمى
روويين وي يين وهكى سيڅين سور سوړتركرن.

- دى بيړى، هه كه دى چم.

- نه، دى بيړم، شقىدى ته تويى شقان...

- رانه وهسته بيړه.

- نه شيم، ژ دهقى من دمرناكه ثيت.

ههر وهكو قه ريسه يى ئەزمانى وي گرتى، تنى

چاڅين وي د ناف روڼدكان دا مه له قانى دكرن، مينا

ستیران د ناف ئافی دا د تاریا شفی دا دبرسقین، من
فیا هاریکاریا وی بکه م و باری وی یی گران سقک
بکه م ژ بهر کو ئەز تیگه هشت م و من رامانا گریا
وی زانی، ژ بهر هندی من گوئی:

- خو نه ئیشینه تهنابه، ئەز دی بو ته بیژم.

- دی چ بیژی؟

- شقیدی ته توئی شقان ل مالا ههوه بوو، میقانی
دایکا ته بوو.

- ته چهوا زانی؟

- ل سهر کانیا گوندی دایکا ته و لهیلایی باسی
داستان و سهرهاتیین خو ل گهل ته توئی دکرن و من
ژ نشکهکی فه گوه ل سوحبهتا وان بوو، خوژی من
گولی نهبا، بتهنکا تهتهکی بوون و ئاف ب ههقدوو
دا دکرن.

- وهی، کهس ل ویری نهبوو؟

- نه.

- ئەز چ بکه م و چهوا خو ژ فی دمردی رزگار بکه م،
نزانم ها دی سهری من پهقیت، لی دشیا فی شاشیی
نهکته، وینهیی خو د سهری من دا جوان بهیلت،

هېشتا ئەز زارۆك بلا شوو كريا و كى با گرنګ نه بوو.

- خو ته تو ژى با؟

- ئه رى، مانه مروڤه، مادهم دشيټ يين وهكى دايكا من تير بكهت. لى تى ئەز دترسم شيركو بزانيت و ههكو زانى ئيدى من نا ئاخيت و ئهردى ئەز لى ژى ناهيتى، ئەز رهبنا خودى چ بكم، ما ههتا كهنګى دى ب ئاگر و رهفارين نيژيكترين كهس سوژم؟.

به فرين، مادهم سوحبهتا مه ل سهر ته تويه، ئەز دى بو ته تشتهكى بيژم، لى سوژى بده من، ژ دهقى ته دمرنه كهفيت چونكى ژبلى من و دايكا من كهس نزانيت و ههكو گونديان زانى دى ئاريشهكا مهزن ل گوندى پهيدا بيت.

- سوژ بيت، هندی ئەز ساخ بم ژ دهقى من دمرنه كهفيت.

بهري پتر ژ سالهكى ئەز و دايكا خو ل سهر بانى بوون، و خهوا مه نه دهات، ئەم كهتن سوحبهتى و دان و ستاندنان، مه بهحسى گوندى و گونديان دكر، ل

سەر کیستی وان مه کۆچک کهرم کربوو، دایکا
من گرنژی و گۆت:

- گولا من، هند شانازی ب گوندی نهبه ژ بهرکو
یا ئەز دزانم تو نزانى و ههکهه ته گوھلیبوو دى تو
تبلین خو کیه د گوھین خو را.

- چ چیبوووه و ههتا نوکه ته بو من نه گۆتى؟

- چونکو من چو ژ ته نهقهشارتییه، ئەز دى بو ته
بیژم، لى ناییت کهس بزانییت.

- سۆز بیت دایى.

دهست هاقیته گلاسى ئاقى و فرهکا ئاقى قهخوار و
پشتا خو دا بالیفكى و بهردهوامى دا ئاخفتا خو:

" دوهى تهحرا نیقرۆ، ئەز چووم پشت ههفشییى پەزى
دا هندهك دارین برى بو نانیاتى بهینم، ژ دوور من تهتۆ
دیت، پهز کۆم دکر، ههقسارى کهرى خو گرتبوو
و ل دویف خو دکیشا، ههتا گههشتیه پیشیا پەزى،
بهرى کهرى خو دا جهلهبى پەزى و ل کهرى خو
سوار بوو، وهكى شاسوارهكى کهقنار، وهستیانى ل
دویف خو هیلاى خویا دکر، من هیدى خو نیزیک
کر، بى کو ب من بحهسیت. کیسكى توویتى ژ

بهر دُوځينا خو ئينا دمر و ب دمهفتهرکا پهركين
 جگارمیان، جگارمیهك پيچا و كره دناښ ليځين خو
 بين شفق شفق دا، چه قماق ژ بهرويكه خو ئينا دمر و
 دووكيل ب سهركهفت، ل پهزي خو نهري و گوت:
 - خوشتښين من، ل قى دونيايي كس نينه،
 گوهداريا من بكهت، كس نينه ئەز دمردي خو بو
 بيژم، راسته ئەز شقنم لي ژ بير نهكهن ئەز مروقم،
 ههژاري و بيخودانيي ئەزي بهلنگاز ل بهر دمرگههان
 و دناښ پيلاقان دا، يي خوچه كريم، ژ روژا ئەز
 هاتيمه قى گوندي و هتا ئەفرو كس چو ژ من
 نزانيت، تني من وهكو شقنهك دنياسن! ژ بهر كو
 كس نه ناماديه گوه بدمته من و خو ل دمردي من
 بكهت خودان. من ئەفرو بريار دا ل قى ههفشوي
 گوتين خو پيشكيشي ههوه بكهم، ئەز دزانم چو
 جوداهي دناښ بهرا ههوه و ئەوان دا نينه ژبلي زماني،
 ههچهنده ههوه ژي زماني خو يي تايهت ههيه، ژ
 بهركو نه تني تاخستن زمانه، دي ئەفرو هندك ژ
 نهينين خو بو ههوه تاشكرا كهم چونكو ئەز
 نهويزم بو مروقان بيژم، ئەو نهينين هنده ساله

کهفتین سه رتیک و بووینه بارهک گران و رووبه ره کی مهزن ژ جانی من فهگرتین، من شیان نه مایه زیده تر دناف خو دا فه بشیرم مینا بومبه یه کی لی هاتیه، هه کو ل دهرقه یی خو نه په قینم دی د ناف من دا په قیت.

من ژ هه وه باشتر نه دیتن ئەقان نهینیان بو بیژم، چونکو ئەز دزانم هه وه ژی وهک من چو مه سله حهت نین، ئەز و یین وهکی من ئاگرین شورمه شانه و هوین ژی پاریی دوه ندایی شورمه شگیرانه! من هوین دقین چونکو ئەگهر هوین نه بان خودی دزانیت دا ل بهر دیواری کی ژ برسان دا مرم، ئەگهر هوین نه بان من چو جاران دهستی خو نه دادنا سهر مه مکان و ناقلنگین مرویی و لهیلویی و گه له کی دی. ئەم یین هه ژار ههر دیبژن (خوهدی دهلیلی بی دهلیلا یه) لی ئەفرۆ هنگلی من ل من بوویه دهلیل کو ناف و دهنگی وی دناف ژنین گوندی دا هه یه، ئەزی نانی وی دخوم و ئەو بهری خو پی دگرن!

لي پسا هري گرنڱ و ههردم تهز ژ بهر دنالم تهوه
 ڪو تهفه سهري چهند سالانه، تهز دزانم من زاروڪ
 ههنه، لي تهز نڪارم بيژمي (ڪوري من... يان ڪچا
 من). تهو ديڙنه ئيڪي دي (باب) تهف دمرده تهفرو
 ب سهر خوڙيڻ من دڪهفيت، وهڪي ٽاگري بهردبن
 جاني من و روڙانه پي دسوڙم و ڪهسي ٽاگهه ژ من
 نينه، هوون بيژن روڙهڪ بهيت و تهز بشيم قى راستي
 بيژم و ل گهل بڙيم؟

تهفه من گوٽ و هوين ل سهر گوٽيڻ من
 شاهد بن ژ بهرڪو تهز دزانم عهمر هندي چووي هند
 نهمايه و تهز دزانم هوين نهشيڻ ڙبلي گوهداري
 تشتهڪ دي بڪهن لهورا سوڙي ددم ههوه ڪو چو
 ڪوڙا چهرا خوش لي ههبيت ههوه لي بچهرينم،
 چونڪو زيدهتر ب من چينابيت. ڪهفيڪا سپي و
 قريڙگرتي ژ پاخلا خو هينا دمر و روڻدڪين خو
 پاڙڪرن، ڪهري خو ليڪ زفراند و پهزي دا دويش و
 بهر ب ڪوڙا گوندي چوو.

دمي من تهف چيروڪه گوه لي بووي،
 سهوداسهري بووم، تهز نزانم بو ڪي بگرنڙم و بو

کي بگریم. ژ بهرکو من ژي زيدهتر پي چينابت،
دايكا من سهري من دانا سهر پي خو و گوت:

- (هندی سهر بمينيت دي قوين عه جييان بينيت...!).

قيجا به فرين، ته پي سهر نه بيت، بهر بينيا
تشتين مهزنتر ژي بکه. من ئەف چيروکه بو ته
گوت دا دهردي ته سقک بکهم و باشتر د دهور بهري
خو بگهي و کارت يکرنا نه ريتي ل ته نه کهت، من
سوحبهت گوهارت و من ژي پرسى:

- ههر وهکو تو گهلهک ههز ژ شيرکوي دکهي؟

- گولي، تو بو قي پرسيارى دکهي؟

- من دقيت بزنام د قي سهعتي دا، تو پتر ههز ژ

دايكا خو يان شيرکوي دکهي؟

- ئەز نزانم، چونکو ل قي ري من ههلبزارتن نينه

ههردهم من ههز ژ دايكا خو کرييه، ل زاروکيني

په ناگهها من بوو، من تتي خو د همبيزا وي دا دديت،

چو جارن من هزر نه کرييه ئەز ژي دوور بکهقم يان

بي وي بريم، لي شيرکوي په نجهرميه کا دي يا ژيانى

بو من فهکر و ئەز د وي په نجهرميي را دهربازي

ژيانه کا دي بووم...

- ل بيرا ته يه دهمي ته شيركو فيايي؟
- بهلي، ثم گهنج بوون، ل گوڦه ندي وهكي ههموو
کور و کچين گوندي مه داوت دکر، داوتتا
رهشويي مام خدری بوو، پهسته و سترانين خوش
دگوٽن، ئەز ل دستي شيلاني بووم، خووشکا
شيرکويي يا مهزن، شيلاني ديLAN بهردا و شيرکو
کهفته دستي من، د چاقين وي را ديار بوو، کو
دقيت باخفيت لي نه ناخفت، ههچهنده من ههست
کر کو دستي من، ئەوي د ناف دستي شيرکويي
دا دهيته گفاشتن و ل من خوش هات.
- پشتي گوڦه نند ب دووماهي هاتي، شيلان هاته دهف
من و ب کهنی قه گوٽ:
- ئەو کي بوو ل دستي ته؟
- کهنگي؟
- دهمي من ديLAN بهردايي؟
- شيرکو بوو.
- بو هاته دستي ته؟
- تو چوويي ئەو هات، تو بو پرسيايي دکهي؟
- چونکوو شيرکو دقيا داوتي ل دستي ته بکهت.

- ٿانڪو پلانا ههوه ههردو وڪان بوو؟
- بهلي، ٿهز نوڪه هنارتيا شيرڪويي مه، ٿهوي تو
دقي و ههز ٿ ته دڪهت. ٿ دهمي تو ل ديلائي ديتي،
دقيت ههستي ته بزانيت.
- ٿهز بي دهنڱ بووم، ٿ وي روڙي ٿهز ٿي ههز ٿي
دڪهم.
- تو بو ٿان پرسياران دڪي؟ پا تو و دلدار؟
- چيروڪ دريڙه ههڪو بيڙم دي سهري ته پيڙه گيڙ
بيت.
- بلا، بيڙه ٿ بهرڪو تتي تو خهمين من سٽڪ دڪهي،
قيجا ههما بيڙه.
- ٿهقه داڪا ته هات.
- ههڪو پرسى، بيڙه ٿ ميڙه ل دهف من بوو!
- چي؟ باشه.
- بهفرين رابوو، پيشوازي ل داڪا من ڪر،
- ڪهرمهڪه خالهتا هلي.
- ٿهزا ل گولي دگهرييم، يا دمرڪهفتي و نه زقري
يه فه، من گوٽ دي پرسم ڪا چ ب سهر چوو.

- ما تو بيڙي تهز ڙي تيريم و بهيلم بزقريتہ مال بي ڪو ته م ناني پيڪڙه بخوين، من گوت:
- دادئ نههيا بهيم.
- خالہت ب خودئ سهبرا من ناهيت ههڪو تهز نهينم، پشتي نانخوارنئ پيڪڙه دي هيئه دهف ههوه.
- چهيرانا ههوه بم من دوو عاشق ڙي وهڪ ههوه نهديتينه، ما هوين ڙيڪ تيرنابن؟ خودئ مرادا ههوه حاصل بڪهت.
- خودئ ڙ ته رازي بيت خالہت، ٿامين... ٿامين مه ههردووڪان پيڪڙه گوت.
- هوين چ ... دي ل هيٿيا ههوه بهم.
- بهري بهحسي عهشقا خو و دلداري بڪهي، ڪا بيڙه تول ڪويٿه بووي؟
- ما دي ل ڪويٿه بم، دلداري رمز ڪولا و دوهي ٿيٿاري گوتبوو، دي ل ناف رمزي ل بهندا ته بم، من ڙي دٿيا بينم چونڪو تهز گهلهڪ ڙ بيٺنا جگارهيان خهريب بووم.
- رمز ڪولا؟

- مهربيل ڙ ڪهستيوو! و تيق تيقا ڪه نيا مه خاني
قه گرت...

ژ دایکبوون

- روحان، تو وهستیای یان بهردموام به؟
 - سوحبه تا ته خوښه بهردموام به، لئ راستی ته چ د
 ګوندی نه هیلا!

- گهلهك جاران دايكا من ب قى ئاوايى بهحسى
 ګوندی بو من دكر: "ل بوهاران ګوند پر ب خهمل
 بوو، كهسكاتيى روى ئهردى دادپوشا و كوليلكىن
 رهنګين مينا نهخشيڼ ل مهحضوران، بوهار جوانتر
 دكر، پهليتانكان ل سهر بهلگين ئاداروك و
 نيسانوكان ژ ګولهكى بو ئيكا دى سهما دكر، ب
 چهنګين خو بين رهنګين ل سهر پيلين بايى جوانترين
 كهقال نيشان ددان، ژ بهركو ګوندی جوانيهكا
 تاييهت ههبوو ژ ههمى دمقهرين نيژيك سهيرانيان
 قهست دكرى، ل ومرزى زقستانى ژبلى سپياتيا بهفرى
 تشتهك دى خويا نهذبوو، سهيرانيين كچ و كور ب
 ګلومچكىن بهفرى ههقدوو دشاراندن و د ناف
 بهفرى دا ئيكدوو دگهقازتن و تنى دنكى تيق تيقا
 كهنييا وان ل بهرانبهر چيایى دنګ قه ددا، ل ومرزى
 هافينى ژ بهركو ل ګوندی سهقا و جوانيهكا

تاييهت هه بوو لهورا سهيرانين بي هڙمار بهر ب
گوندي دهاتن، هه چهنده گونديان د هه مي بياڻان
دا مفايه ڪي باش ڙ سهيرانيان دڪر، لي سهيرانيان
گهلهڪ زمرمر دگههاند ڙينگهه ۽ و بهرمايڪين وان
جوانيا سرؤشتي يا گوندي و دموروبهران تيڪ ددا".

- گولي، نوڪه ڙينگهه گوندي پاڦڙتره يان بهري
نوڪه؟

- روحان، ل دووڦ گوتين دايڪا من، بهري پاڦڙتر
بوو، نه ڙ بهر هندي ڪو ڪه سانين بهري پاڦڙتر بوون،
لي ڙ بهرڪو نوڪه پتر خهلهڪ قهستا دهقهرئ دڪهت
و تشتي ڪهلهڪ سهير ل دهف من نهوه، دم هه مي
تشتان ل گهل خو دگوهورت، لي مروڦين في وهلاتي
وهڪي خو مايهه!

- تو ڪهنگي و چهوا ڙ دايڪبووي؟ دايڪا ته، بو ته
نه گوتيه؟

- چيروڪا ڙ دايڪبوونا من، دايڪا من وهها بو من
قهگيرا بوو:

" بهري روڙ بههليت ته چاڦين خو ل دونيايي قهڪرن و
بهري روڙ تيرؤڙڪين خو ل سهر روويي نهردي بهلاقه

بەكەت دەنگ و باسى ژ دايكبوونا تە ل گوندى
 بەلاقەبوو، ھەرچەندە پىرا تە د قيا تو كور باى دا
 شوونا بابى خۇ بگىرى و خەلك بىژن وارى فەرمانى
 ئاقايە!

ئەو بابى بەرى ژ دايكبوونا تە ب چار مەھان
 ل ناف رمزى، كورمەمارەكى بىوژدان پىقەدايى و ھەتا
 ھەتا ئەز و تو ژ دىتن و ھەمبىزا وى بى بار كرىن.

پشتى ژ دايكبوونا تە ب چەند سەعەتان
 رموشا من ژ لايى ساخلەمىي قە گەلەك خراپ بوو،
 مامى تە رەشۇ و پىر ئاسۇ، نەچار بوون ب زووترىن دەم
 من بگەھىنن نەخۇشخانەيى، ل ترومبىلا "بيك ئاب"
 ئەوا كەرخەسپال و چاقكى وى يى رەخى شۇفېرى ژ
 مېژ قە شكەستى و ھىشتا ھەكى خۇ بوو، ھەردوو
 جامىن دەرگەھان پىقە نەبوون، زقستانى، دەمى ئەم
 سوار دبوون، مە ل ئاسمانان دنىرى و دەستىن خۇ بلند
 دكرن، مە ژ خودى دخوازت باران نەبارىت ھەتا
 بگەھىن، چونكو ھەكو بارى با، ئەم دا تەر بىن ژ
 بەركو باران و بارۇقە ھەكى خۇ دەھاتتە د ژۇر قە.

ټهم سوار بوون و بهر ب نهخوہشخانهيي
 كهفته ري، لي بهري بگههين دهوكي، ترومبيل ژ
 كار كهفت و رموشا من پتر تهنگاف بوو، پشتي
 بهندهمانهكا دريژ "لاندروقههركا" رمنگ خاكي
 هات، تي شوڤير تيډا بوو، جگارميا خو ل بهر
 دمنگي سترانا " گولي مهروومي " ددا بهر قورمان،
 دهمي شوڤيري ټهز د وي حالي دا ديتيم، هاته خوار و
 هاريكارييا مه كر و ټهز و پيرا ته سوار كرن، لي
 مامي ته دستي وي ژ ترومبيل وي قههه بوو، ل بهر
 ترومبيل خو ما و هنارته فيتههركي ژ باژيري.

ل نهخوہشخانهيا جومهوري، ل دهوكي بهري
 كريارا نشتهرگهريي بو من بهيته ټههجامدان، ژ بو
 راوهستاندنا خويني، دوختورا تاييهتمهههه ژ پيرا ته
 خوازت دوو بوتلين خويني پهيدا بكههه، پيرا ته لي
 زقراند و گوټ:

- كچا من ټهز كهسي ل قيروي نانياسم، ټهز ژن و
- حورمهههه دي خويني ژ كيري ټينم؟
- دقيت پهيدا بكههه يان دي مريت.

ل دەنگى ھەوار و گريا ئاسۋىي خۇرتەك
بەژن بلند و جىنيك دريژ، سەروبەرى ۋى لىكدايى
ۋەكى لىكدانا مامۇستايىن خواندنگەھا گوندى
بەر ب مە ھات و ژ پىرا تە پرسى:

- تو بۇ دگرى خالەت؟ چ ب سەرى تە ھاتىيە؟ بۇ تە
چ بکہم؟

- ما دى بۇ من چ كەى بابى من، دوو بۆتلىن خوينى بۇ
بويكا من دقین و من كەسى خۇ ل قىرى نينه.

- ئەز دىنوكة بۇ تە ئينم خالەت بەرى نوكة ژ مە
خوازتبوو، لى نە دانە نەخوشى مە.

پىرا تە دوعا بۇ كرن، خوين دا دەستى دوختورايى و
ئىدى من ئاگەھ ژ خۇ نەما ."

زارۋكىنى

روحان، تھڻ پھرين ھه تايهتن ب زاروڪينيا
من، ديٽن بيرھاتين زاروڪيني ڙ بيرا مروقي ناچن،
توچ ديٽي؟

- تھڻ ڙي وسهه ڙر دڪھم، چونڪي ھندڪ تھڻ
زاروڪيني بين ل بيرا من ھهچڪوو دوهي چيووين،
لي پشت راست به نايٽم.

- تو نه ويڙي يان نايٽي؟

- ھهڪو من ڙي وھڪي ته زانيبا دا نھيسم، ڙبھر
ھندي من پتر دھيت گوهداريا ته بڪھم.
- باشه روهي.

دايڪا من دگوت:

" مھه و سال دبورين، تو ڙي مھزن دبويي و ھهستي
لھشي ته دشديا دھنگ و ياريين ته ل ناف مال،
سھقايھڪي نوو پھيدا ڪر بوو، قھيدن بيدهنگي

شکاندن و خوښییهک ل ناف مالی پهیدا کر بوو،
کو بهری نوکه نهبوو.

دمی تو د ناخفتان گهشتی و من
دانوستاندنیږ بچووک ل گهل ته دکر، ب ته
دگرنژیم و خوښی ټهو بوو یا ټهز تیډا".

ل بیرا منه روحی دمی هیشتا ټهز زاروک،
روژهکی ژ روژان من ل بهر خوډیکا روځانهی
سهحدکره خو، ټهز ژ مهزنان فیږ ببووم، کو روژانه
پتر ژ جارهمی ل خو بنیږم. من ژ دایکا خو پرسى:

- ټهفه چ نیشانه ل ټهنییا من؟

- دمی جارا ټیکی ته ههول دایى گاقین خو بیږ
بچویک بهاځیژی، تو هلنگمتی و سهری ته ب
کورسیکا داری كهفت، چپکین خوینی ب ریږ
هاتن خوار دلی من سوټ و ټاگر قیكهفت و من ل
گهل خو گوت:

"خوزی ټهز بام و نه تو، ب سهدان جاران من گوت، لی
دمنگی گریا ته ب سهر دمنگی من دكهفت و پتر
د ناف خو دا ټهز دئیشام و كهسی ههست ب من نه
دکر، ژ بهرکو كهس نهبوو خهم و دمردین خو بو

بيٿرم، تني تو بووي يا من هه موو بو دگوت، لي ته ڙي
تني ل من دنيري و تهز ماچ دڪرم و بي بهرسف
دهيلام".

تهز پتر مه زنبوم روحي، ل گهل زاروڪين
هه قالين خو ل ڪولانان من ياري دڪرن، مورڪاني،
بووڪاني و جاران چولاني.

دلداري و هه قالين خو ڙي ل گهل مه ياري
دڪرن، دلدار ئيڪاني گوزهلي و مشهختي بوو، هندي
دلدار ڙ دمرقه با، گوزهل ڙ بهر دمرگهه هي نه دچوو،
تهو زي رهقانا دلداري بوو، هينگي دچوو د ڙور قه دهمي
دلدار ل گهل خو بربا د ڙور قه، و دهمي ڪچهڪي
يان ڪورهڪي شهري من ڪريا دلداري نه دهيلا و
دهمي من ئيڪ ڙ هه قالين خو قوتابا و تهز تنگاف
ببام، من خو ل پشت وي ئاسي دڪر و نه دهيلا
ڪهس نيزيڪي من بيت.

نزانم بوچي هه ردم من ههوارا خو دگهاندئي
و من دقيا ل پشت بمينم و ڙ پشت وي نهچم و
گهلهڪ جاران من شهري خو ددانا سهر ملين وي و

بيھنا من دھات و ھهردم من دقيا ياريان ل گھل
بڪھم.

ل ئيڦاران دمئ رُوڙي خاتر دخوازت، من ھزر
دڪر يا خاترا خوڙ من دخوازيت، من نه دقيا چو
جاران ببيته ئيڦار. ڙ بهرڪو ھهموو ئيڦاران من و
بهندهمانئ ڙڦان بوو، ل سھري ڪولانئ ھهموو
زاروڪين ھهڦالين من ب ديتا بابين خو شاد دبوون،
دمئ ڙ ڪارين خو دھاتن و ڦهدهگھريان، زاروڪان
دڪرنه غار بهر ب وان دچوون، تنئ ٽھز د بهندهمانا
خوڏا دمام، دچوون مال و ڪولان ڦالا دبوو، ٽھز ل
ھيشيا بابئ خو دمام، لي نه دھات ب ڪهسھرين خو
ڦه دچوو مه ڙور و من دمرگھھ ل دويڦ خو دگرت،
ل خو دزڦريم و بو جارا دوماهيئ من سھري خو د
دمرگھھيرا دنينا دمر بهلڪو بهيت...

رُوڙ دريڙ بوون و ئيڦار ڪھفتن سھر ئيڪ و
ڪهسھرين من زيدهبوون، بهندهمانا من بو ديارده و
ڦهڪيشا و ٽھز ب پرسيارين خو دنئشام (ڪا بابئ
من؟ ٽھري سھر و سيمايين وي چهوانن؟ بلنده يان نه؟

کہیفخوشہ یان نہ؟) و پرسیارین بی بہرسف زیدہ
بوون.

من د سہری خو دا وینہیی وی چی کربوو،
لہوما ل بہندا وی دمام، لی نہہات و من نہدیت، ئەز
نہچار بووم پەنایی بو دایکا خو بیم و پرسیارا بابی
خو یی بہرزہ ژئی بکہم. ل قییری روحانی ئاخفتا من
بری و گۆت:

- ومی بو تہ گولی، من نہدزانی تو ل کولیژی فییری
قان ہمی تشتان بووی، ب راستی تہ تشتہکی باش
یی نقیسی و ژبلی کو تہ گریا من ئینای، ل گہل
نقیسینا تہ، ئەز قہگہریام بیرہاتتین زاروکیینیا خو،
تو بیژی ہہکو من ژی ل کولیژی خواندبا دا وہکی
تہ نقیسم؟

- نزانم روحان، ئەو ل دویف حەزا تہ دمینت.

- کا بہردہوام بہ، دایکا تہ چ بہرسف دا؟

بہرسف دا و گۆت:

- ئەو چووویہ عہسکہریی.

- پا بوچی بابین وان ناچن؟

- تتی زہلامباش و قہہرمان دچن عہسکہریی.

- ئانکو بابی من قههرمانه؟

- ئه ری.

- من نه دیتییه و ئه ز ژئی خه ربیم، ما تو نه خه ربیی ژ

وی دادی؟ رۆندک ژ چاقان هاتته خوار و ئه ز دامه

بهرسینگی خو، ب گری فه گۆت:

- کچا من، ئه ز ژئی گه له ک ژئی خه ربیم.

ژقان...

روحان، ژ بهرکو ئەز و بهفرين گهلهك ههقال
 بوون، من قيا خهما وى سڅك بكمم، دى نوكه
 گوهداريا چهند دانپيدانان كهى كو من د ناف څان
 چهند بهرپهران دا نڅيسيبوون. من بو گوټن، تنى دا
 بزانيت چ دل بى خهم و دمرد نينن و ههر كهسهكى
 خهما وى يا ل ناف مالا وى.

من گوټى: "ل وهلاتين وهكى وهلاتين مه ههمى تشت
 ب سانهى يه مروځف ب دست خو څه بهينت، تهنى
 باومرى نهبيت، و ههكو باومرى نهما ټانكو چو نهما!"

- ته دڅيت چ بيژى گولى؟

- "روژهك ژ روژين پاييزى بوو، پشتى مه فراقين خوارى
 سى تا چار جارن دايكا من ل بهر خوديكا روناھيى
 ل خو دنيرى، من دڅيا بيژمى تو جوانى، لى تهڅرو ته
 جوانيهكا تايبهت دايه خو، بهلى نزا بو من نه گوټى،
 ئەو سهرى چهند سالان بوو، ماتى ژ خو نهډكر، لى ل
 څى دووماھيى دبهر خو را د چوو، مهسرهف ل خو
 ډكر، من نه دزانى كو دايكا من شول بخو ههيه!
 ئيدى ههز ژ زيانى ډكر و بيپنهكا خوش ژى دهات،
 پاشى من زانى بيپنهكا گولاڅى يه..."

تہ ز ل سہر تہختیٰ خو ییٰ بچووک و خہملاندی
 نقشستیووم، من دخہویٰ دا ددیت بابیٰ من ژ
 عہسکہریٰ دہات و ل سہریٰ کولانیٰ ل مالا مہ
 دنیٰری، دہستیٰ وی ییٰ راستیٰ بووکہکا جوان و
 خہملاندی تیدا بوو، وییٰ دی چانتہیہکیٰ رہش، من
 نہشیا ژ کہیفان دا بہر ب ویثہ بچم، پین من
 پیستریکیٰ گرتن، دی بیژی ب تہردی قہ گریڈایینہ
 ہندی ہاتم من نہشیا گاغا خو بہا قییم، تہو ہات و
 تہز دامہ بہر سینگیٰ خو ہہردوو روویین من
 ماچکرن و من خو ب ستوویٰ وی قہ شداند، من
 دقیا باختم لیٰ دہنگیٰ من دہرنہ دکہفت، ژ کہیفا
 دا گریبا من ہات.

ماچین وی و بیہنا وی و غہریبیا وی، ہہمی
 نہخوشی ژ بیرا من برن، من ل گہل خو دگوت "
 نیڈی تہز ژی وہکی ہہموو زاروکین ہہقالین خو،
 نیقاریبان دی ل بہندا بابیٰ خو بم، تہم گہہشتن بہر
 دمرگہیٰ مال و تہم چوون دناف حہوشیٰ دا، من
 گازی کر دادیٰ ... دادیٰ ...

ل دهنگي ٽاخينڪ و نالينين دايڪا خو، ل بن حه مويي
 ماستفروش و ٽاخ ٽاخين حه موي هشير بووم، و مسا
 خويا بوو ڪو ساليين ته نيائي شوونوارين خو هيلا
 بوون و ڪارتي ڪرنه ڪا مهزن ل سهر ههز و قيانا
 دايڪا من ڪر بوو، من چاڦين خو ڦه ڪرن من نه دفيا
 قي ديمهني بينم، لي ٽاخينڪين دايڪا من وهڪي
 دهنگي ٽاوازه ڪا خوش دهاته من و ههر من دفيا
 بهيزم، من دفيا تشته ڪي بڪهه ههر چ بيت تي دا
 سهرنجا وان رابڪيشم، لي من نه قيا خوشيا دايڪا
 من تيڊا لي ٽيڪ بدم و لي بڪهه نه خوشي، لهورا من
 جاره ڪا دي ب زوري چاڦين خو نقاندين و بوومه
 نقشتيه ڪا هشير، و من ههول دا ب راستي بنقم
 بهلڪو جاره ڪا دي بابي خو بينم هيشتا دوور
 نه ڪهفتي، لي نه هات، نزا من نه ديت... يان نه
 نه هات؟ يان ئيڊي نه قيا بهيت؟ من ئيڊي ٽاگهه ژ وان
 نه ما و نزا چهوا چوو."

- به فريني ٽهز راوهستاندم و ڪوت:

" حه مويي ماستفروش، ٽهوي ڪچا وي نسريني پار خو
 سو تي!"

- ٽهري ٽهو بوو.

- وهى ل من، نه سرين جوان بوو، و ههمى گهنجين گوندى هيڻى ڊڪرن ڪو شوو پي بڪهن و ب خو گولنه سرين بوو، به ٽنا وي يا بلند مرؤف ٽي تير نه ڊبوو و روويين وي بين نازڪ وهكى تليا تري و نازڪتر بوون، پرچا وي ڊڪه ته سهر ڪه ماخين وي، خودي بو دلي خو چيڪر بوو.

- به فرين، جيرانين مالا خالي ته (سلوي بوون، ته نزانى بو خو سوت؟

- به لي گولي، ڪچخالا من فاتي، گهلهك هه ڦالا وي بوو، وهكى من و ته و پتر و گهلهك شهقان د بهري ٽيڪ دا دنقستن ل وي دهمى من ٽي پرسى و ٽهوي گوت:

- "نه سرينى هز ٽ هه ڦالهڪي خو ل پهيمانگهه ڊڪر، ٽهو پتر بوو ٽ سالهڪي پهيو منديين عه شقي ل گهل ٽيڪ هه بوون، ناقى وي ٽازاد بوو، مامى نه سرينى، رازى نه ڊبوو شوو ب ڪهسي بڪهت، ٽ بهرڪو بو ڪوري خو (ريڊوور) ڊقيا، ٽهوي ل بهر دهستي ميروئي بهننا ڪار ڊڪهت، نه سرينى ريڊوير نه ڊقيا ٽ

بهر گهلهك ئەگه ران ژ وان نهخواندمواريا وى و
 هزرين وى يين پاشكهتى. جارمكى ژ جاران گوټبوو
 نهسرينى، دقيت تو خواندنې بهيلى و ل مالا بابى خو
 روونه خواري، تو كچى نه كورى. ئەفه بهس بوو كو
 نهسرين ب ئيك جارى وى ژ سهري خو بهينيته دمر،
 دمى مامى وى گورگو هاتى، دا نهسرينى ژ بابى وى
 هموى بخوازت هه رچهنده نهسرين نه ل مال بوو، ل
 پهيمانگه و ل گهل خوشتشيى خو پلانين
 پاشه روژا خو دادن، چهند مهه مابوون دا خواندنا خو
 ب دووماهى ئينت و دا ب خهونا خو شاد بيت، لى
 قهدرى تشتهكى دى گوټ، و تهفنهكى دى ل
 دمرقه وى وان دراچاند. بابى وى رازى بوو، بى كو ل
 نهسرينى بزقرت و ژى پرسيت و بوچوونا وى بزانت،
 ژ بهركو تتى دايك و باب بهرژموهندا كور و كچين
 خو دزان و هيشتا ئەو زاروكن چو ژ دونيايى نزانن!
 ل روژكا پينچشه مبي، دمى نهسرين وهكو ههموو
 خوئندكاران دهاته مال، براى وى يى دهه سالى،
 دلشادى دمى نهسرين ديتى ل گهل هه قالين وى

رهنگينې و سوزانې ژ تهكسيې دهاتن خوار كر
 غار و بهرڼه چوو و ب دهنگهكي بلند گوت:
 - مزگيني ل ته نه سرين بابوي تو دايه ريډووري!
 - مزگينيا چي و ريډووري چي؟
 - بهلې، بهلې نه سرين دادې سه ليمايې ژي گوت.
 هوسا ل دووڅ گوتتېن فاتي، بابي وي دابوو برازايې
 خو.

نه سريني گوتبوو فاتي "دمي من گوه ل فان
 ئاخشتان بووي، من ژ كه ربان دا هاي ژ خو نه ما، تني
 من ل گهل خو گوت:

- خوږي نه ز نه هاتبام مال و من گوه ل في مزگينيې
 نه با! من روڼدكېن خو گرتن ژ بهر هه قالين خو
 هه رچهنده چاڅين وان ل من زيق مان. ب خهم و خيال
 څه من ريكا مالي گرت پشتي من خاترا خو ژ وان
 خوازتي. بي سلاف نه ز د بهر دايكا خو را بوړيم نه وا
 ل ههوشي نان ب ته نووري څه ددا، د سهر حالي من را
 دمي بي هنا ناني من هلكيشاي نه ز گه لهك برسي
 بووم، من فيا بچم سهر ته نووري پرته كا ناني بخوم و
 برسا خو بشكيتم لي د هه مان دمي دا من نه دڅيا

کەسئ ببینم و ل گهل کەسئ بئاختم ژ بهرکو
 پيش ومخت ئەز دزانم کەس د من ناگهت و کەس
 نه ئاماديه گوه بدهته من. خاولی و کراسئ خوئ
 بهرمالی من ئینان دهر و بهر ب سهرشووی چووم، ژ بهر
 هزر و خه مان، من نزانی چهوا من سهرئ خو شووشت،
 دهمئ ژ سهرشووی دهرکهفتیم دایکا من نان ب
 دووماهی ئینا بوو، پيش من قه هات و گوت:

- دا بیمه سهرئ کچا خو، ئەز چهند ژ ته خهرییم،
 پیروژ و سهد بمبارهك بیت نهخشه ل بووکانیئ بیت.
 - پیروژا و بمبارهك، ئەز تیناگههم و بووکانیا چی،
 تو نابیزیه من چ چیبووویه؟

- بابئ ته رازی بوو ته بدهته کورئ مامئ ته ریډووری!
 - ما دئ بابئ من شوو پئ کەت؟
 - تو چ دبیزئ، ههکو زهلامان ئاخفتن دا نهما ئیدی
 لیقه بین، من دگوت تو گهلهکا ب ئاقلی و دئ
 کهیفا ته هیئت.

- ما ههوه ئاقل هیلا، ههوه کهیف هیلا، نزیکه دئ
 سهرئ من پهقیت...

- کچا من بابی خو توره نہ کہہ و کہیفا خہلکی
پی نہہینہ.

- دادی ئەز حەز ژئی ناکەم و من نہقیئت و ریڈوور نہ
ئەوہ یی ئەز خەونان پیقہ دبینم.

- حەز ژئی کرنا چی و خەونین چی، تو یەکەم کچی
قی بەحسی ل دەف من دکەہی، کەس د خەونان دا تە
ناخوازت و د خەونان دا شوو ناکەہی.

- دادی د من بگہہہ ہەرچەندە تو د من ناگہہی،
چونکی ہوون فیروبووینہ ہەردەم خو کیم ببینن و چو
جاران ہەوہ خو ژ کەسی بلندتر نہدیتتہ، دی بیژم و
بلا بابی من بزانیت،

من ریڈوور نہقیئت و ئەز شوو پی ناکەم چونکو نہ
ئەوہ یی بشیئت ہزرین من بخوینت و د من بگہہیت و
نہ ئەوہ یی چاقین من تژی بکەت و من ل بہر
سینگى خو بنشینت و جەلینت و ب دلوفانییا خو من
دایۆشت نہ... و نہ... ونہ... ونہ.

- تو چ دبیزئی دینی؟ ہەہی تو گوری ریڈووری بووی،
پساممی تہیہ و خوینا تہیہ و تاجا سەری تہیہ، ما خو
نہ دی شوی ب ئیکی ژ وی چیتر و باشتر کەہی؟ ب

شهف و روژ شول دکهت و خو ناهيليت بهتال و تژى بهريکا وى پاره نه و ههموو گوندى مهدحهکارين وى نه، بهرى چهند روژان هجى خه مويى دوکاندار، تهوى ب چاقهکى و کورهک تى هه يى، تو دنياسى و کورى وى بهنگينى ژى دنياسى کو تهفه سهري چهند سالانه کارهکى باش نهکريه و گوندى ههمى ژى نه درازينه دگوت:

"خوزى من کورهکى وهکى ريډوورى ههبا بلا چاقى دى ژى کوږمبا".

- خوزى من ژى شوو ب ئيکى ب دلى خو کربا بلا وهکى هجى خه مو کوږمبا!

- دريژ نهکه بابى ته تاخشتا خو دا و ئيدى ليغه نابيت و دى بو وى بى هه ي چاقپهقى.

- چاقپهقى يان ساخ، تهز شوو پى ناکهم و تهو روژ دى دووماهيك روژ بيت د ژيانا من دا و قهت باومرنهکه و بلا ههموو خهک بزانه تهو ب من شاد نابيت و ههر دى بم خهونهک يان ژى ب گووتهکا دى دى بم كابووسهکى ب ترس و دى شهقين وى بين نارام تيکدم و دى مرادا وى تهو بيت تى تير بنقيت،

نه هوون و نه تھو ل ھزرا ھنديٰ نہمين، ڪو من
بڪن بووک و تھو بببت زاقا و ب قريڙ و گھمارا خو
من بيدھستتيڙ بڪھت، تھز و گھلھڪين دي ڙي
وھڪي من ب بيي خو ھاتينھ سھر قئ دونيايي، و
ڪھسي ڙ من و ڙ تھوان نہ پرسی يھ تھري ھوھ دقيت
ھوون بھينھ سھر زھميني يان نہ؟

من ناقيٰ خو ھلنھبڙارتيه و من ناسنامھيا خو
ڙي و دينيٰ خو ڙي ھلنھبڙارتيه، لي ڪھس نڪارت
چارھنقيسا من دھست نيشان بڪھت، قھدھرا منھ و تھز
دي ھھڦساريٰ قھدھرا خو ڪيڻشم، لي سوزبيت تھز
نھيڻم ڪھس قھدھرا من دھست نيشان بڪھت، تھز
تيرا ھھموو تشتي ھھمھ لي ھوون تيرا چو ناڪن، بلا
بابيٰ من شوو پي بڪھت.

- قھحبا ترياتوڪ، سيقلبوقئ، بابيٰ تھ بزانت تو ڦان
ئاخشتان ديڙي دي تھ ڪوڙيت.

- من نہڦيت، ڪوڙتن خوڻشترھ، بلا مريھڪا زيندي بم
و نہ زينديهڪا مري...

- ڪچا من، ڦان ھزران ڙ سھريٰ خو بينھ دھر و دلي
من و بابيٰ خو تڙي ڪول نہڪھ ما مھ ڪي ھھيھ،

چاڦين مه ههردوڪان ل وي رُوڙي يه تها ههوه
 ههموويان بووك و زاقا ببينن و هوون بين خودان مال و
 زاروڪين ههوه ببينن، پتريا ڪچ و ڪورين گوندي
 بوونه خودان مال و زاروڪ تو و چهند ههقالين خو تي
 نهبن ڪو هوون ڙ تلين دهستان نا بورن، فيجا دهمهات
 و خواندني چو پيڙه ناهيت ب تايهت بو ڙني چونڪه
 ڙن يا مالي يه و يا خودانڪرنا زاروڪانه و گهلهڪ
 زهلامين گوندي ل جقاتان بهحسي ههوه دڪهن و
 بابي ته ڙي پي دئيشيت و دقيت ب نيزيڪترين دم
 تهفي باري گران ل سهر ملين خو راکهت و دهفي
 خه لڪي بگريت.

- ما چ مايه خه لڪي پي نهئاختي، ڙ ههمي ڪهسان
 دئاختن، باشبن يان خراب، فيجا ههما چ بيڙن بلا بيڙن
 چونڪو تها راستي نابينن و نابيڙن و ههردم ڙ
 راستي دترسن، پهردهيين رهش د ناقبهرا وان و ڙياني
 دا ههنه و ههردم رهشبينن، و دفين تهم وهڪي وان
 بڙين، ڙبيرڪرينه يان ڙ بيرا خو دبن ڪو روڙگار
 هاتيه گوهورين و ههمي تشت ل گور دهمي دهيتيه
 گوهورين و بلا بزائن د ڙياني دا، تني گوهورين

راستي يه و ڪهس نه شيٽ ب راوستينت، ديوارين بلند
 دناقبهرا مه و تهوان دا پهيداوونه و تهوان
 دروستڪرينه، نه مه، ههردم مه گهنگان ههول دايه
 تهفي ديواري بههلوهشينن لي تهو بلندتر دڪهن،
 گونهه گونهها وانه و چ بهيت سهري مه تهو
 بهرانبر خودي و مروفايه تي زي بهرپرسيارن، ژ
 بهرڪو تتي تهم دخوازن وهڪو مروف سهردمري ل
 گهل مه بهيته ڪرن.

- تهز چو ژ فان ئاخشتان نزانم، سوبه هي مالا مامي ته
 دي هيڻ و دقيت ل گهل وان بچي بازاري ل دهوڪي
 نيشانيي و زيړان دي بو ته ڪرن...

- ته نه ديت تهز چووم، بلا ل هيقيي بن چ ب دلي خو
 نايثيت، نيشانييا چ و زيړين چ خهونه ڪا خرشه ب
 سهري ته ڪهم، تهز ههز دڪهم تهفي بابته تي ژ بيړا
 خو بي چونڪو من هيقيين مهزنتر ههنه و دا ب جه
 بهينم تهز پيدفي ب دمهڪي دريژم، فيجا دادي تو
 نزيڪترين ڪهسي بو من، ژ ڪهرما خو بيژه بابي
 من بلا بيژيته مامي من، ڪچا من بچووكه و مه
 نوڪه ڪچين شووڪرني نينن، دادي دي بو ته

دووماهيكا ته بيت، ئەفه دووماهيك رۆژ بوو ژ
 خواندنا ته و بابي ته رازي ناييت ژ ئەفرۆ پيځه تول
 دمرقهى مالى شهقين ببي، ئيدي ژ خهون و خهيالان
 قهبه و ژ بيرنهكه تو كچهكا گونديى و د قانونا
 گوندييان دا ههزژيكرن حهرام و قهدهغهيه ...
 دمبرين قهدهغهيه... خوديتن ژ دمرقهى سنورين
 دهستيشانكرى خو كوشته، ميړانى ديوارهكى بلنده
 ب سهر ههموو ههستان دكهڤيت، كار و كريارين
 مهزن د چاځين وان دا مينا پيشيا نه و ههموو تشتين
 بچووك د چاځين وان دا وهكو چيا خويا دبن، وهى ل
 من و بهخت رهشيا من.

خو نه خاپينه، و خو د سهر راستيين څي جڅاكي را نه
 هافيژه چونكي دى شىي خو پاڅيى لى تو نزانى دى ل
 كويځه و ب سهر چ دا كهڅي و كى دى خو ل ته
 كهته خودان و كى دى بيژت كا دهستى ته، څيځا
 يا باش ئەوه كارى خو بو سوبههى بكهى.

- ئەز نه شيم، نه ئەز نه شيم ژ سوزا خو ليځه بم يان دى
 بو وى بم يان بو ئاخى، هيدي من دهستى خو دا بن
 پرچا خو و بلند كر و گوستيكا زيږى ئەوا ئازادى

پيتا ناڅي خو و يي من ل سهر نڅيسی، ب هه لکه فتا
 جهژنا ژ دايکبوونا من، بو من کربوو ديارى، من ل
 گوستيلکي نيړى و بيرهاتن ته څلى روڼدکان بوون،
 هه موو ريک ل من هاتن گرتن تنى ريکهک، ل وى
 دهمى ماموستايي زانستين د مروونى هاته پيش چاڅين
 من دهمي دگوت: (سارتهر) ديژت:

" ژيان تنى هه لويسته و مروڅي بي هه لويست نه هه ژى
 ژيانى يه".

دادى من گوت و ليڅه نابهم ئەز دى چاره نڅيسى خو
 دست نيشان کهم نه هوين، ئەز دى هه څسارې قه دمرا
 خو کيشم و دى ل گهل خو بهم و بلا ئيدى ژيان بو
 يين وهكى هه وه بيت چونكى يين وهكى من ل دم و
 زهمانهک شاش هاتينه ژيانى قيجا من هه لويستى خو
 ومرگرت و بلا ژيان بو بي هه لويستان بيت، دى ب
 هه لويستى خو ل گهل قه دمرا خو د مرنى دا ل
 ژيانهکا نوو گهرم، سوز بيت بهيمه څه لى مهرج نينه
 وهکو مروڅ څه گهرم، دبت گولهکا سور بم يان
 په لاتينکهکا رهنگين بم، يان بلبلهکا دهنگ خوڅ،
 ل سهر چه قين داران سرودان بو ژيانى بسترينم. ئەڅه

دیماهیك پهیف بوون، نهسرینی بۆ فاتی گۆتین بهری
ببیت قوربانی چهز و بریارین مالبابی".

گولی، ل دیماهیی فاتی گۆته من:

"ئەز د ههوارا دایکا نهسرینی چووم، لی چ چوون بوو
خۆزی ئەز نهچووبام و من نه دیتبا، وی دیمهنی تا مرنی
ژ بیرناکهم و ژ پیش چاقین من ناچیت. که له خهکی
وهکو قورمی دارهکا سوۆتی و کراسی وی پیقه
ههلیایی و پورا وی یا جوان نه فرمت ل ژیان و
مرۆفایه تی دباراندن، تتی چاقین وی دژمین. ههر
وهکو دقیا تشتهکی بۆ من بیژت، دبیت سلاقین
وهفاداریی و دلسۆزیی بۆ ئازادی بن، ژ بهرکو دهمی
دنالی چاقین من ل لیقین وی بوون، چهند جارن قیا
گازی بکهت ئازاد... ئازاد، لی تاقت نه مابوو تتی
من گوه لی بۆ دگۆت:

- ئا... ئا... ئا.

و ئیدی دهنگ نهما و تتی دووماهیك رۆندك ل
سهر روویان ب برینین وی قه مان، خه ما ژ هه موو
خه مان مه زنتر ل دهف من ئەو بوو دهمی من نکاری بۆ

نيزيكترين مروځ ژ جانې من، تشتهكي بو بكم
ژبلي كو تتي ل چاځين وي بنيړم...

سهليمايي ب تهپان ددانا سهري خو و نهعلت ل قهدمرا
خو و بيدهولهتيا خو دباراندن و روڼدكين پهشيمانيا
بي مفا ل سهر كهلهخي نهسريني درژاندن، ل رمخي
دي مامي وي گورگوي دهستين خو د ستويي
(حهمو)ي ئالاند بوون و ب ههقرا دگريان.

ههتا مروځ مرنا، نيزيكترين كهس بو خو،
نهبينت نزانيت ژيان چ دوژمهه، تتي مروځ هاتيه سهر
قي زميني ژ بو مرنې ئانكو (مروځ توقي مرنې)
يه و دبیت مرن قوناغهك بيت د ژيانې دا و ژ بو
قوناغهكا دي دقيت ههمي گياندار تيبپهرن.

دمي نهسرين ب دهستي لهعلي هاتيه شويشتن و پاشي
كفنكرن، دهركهفت و گوستيلكا نهسريني د
دهستي دا، ئەوا ئازادي بو ديارى كرى، من نهشيا چو
بيژم ژبلي روڼدك باراندني، لهعلي بهر ب سهليمايي قه
چوو و گوټ:

- ئەقه گوستيلكا نهسريني يه، نهسرين چوو تتي
گوستيلك ل دويش خو هپلا، ئەز چ لي بكم؟

بەری ئەو باخسیت من گۆت:

- بلا بخیرا هەموو کچین بیمراد بو ته بیت!
پشتی زهلام ژ ناف گۆرستانێ زفرین من زانی کو،
هەندەک رازی نەبوون ل ناف قەبرستانێ بهیتە قەشارتن
لهورا ل جەهەکی دی یی قەدر هاتە قەشارتن!"

ھەممۇنى ماستىرۇش...

مرؤقه كې چيله سوړ و نيښه ك سهرې وى رووت
 بوو، تزيين وى بين سهدوئيكلې د بهر شووتكې را
 شوړ دبوون، وهكى سوپا داران دووكيل ب
 سهردكهفت، چونكو نهدهيلا چو جاران جگارميا
 وى قهمریت، هيشتا ئيك خلاس نهبووى يا دى ددا
 دووف و دگوت:

- ناهيته بيرا من، من چه قماق ل گهل خو راکرى،
 ومختى ژ مال دمردكهفم جگارميا خو ههلدكهم تا
 دنقم.

گهلهك ته زمانخوش بوو، ژ بهر هندى
 گونديان هز ژ سوحبهتا وى دكر، ب تاييهت ژنان
 و چ هاتبا سهر ته زمانى وى دگوت، گهلهك جاران د
 سوحبهتا خو دا پهيښين بيپه رده دگوتن. زهلام
 دگرنژين و ژنان ل ههف دنيرى و خو بيدهنگ
 دكرن، لى ژ چاڅين وان ديار بوو سوحبهت ب دلى
 وانه، چونكو چاڅين خو دوور دبرن، لى گوهيڼ خو
 نزيكتر دكرن دا باش گوه لى بين.

تهوى و مامى من رهشوى، ماست، شير و
 په نيرى گونديان دكرى، گونديان بهرهمين خو

دئيانان مالا مامی من، حہمؤ ل سہری کؤچکی
 دروونشت و جاران پال ددا، دہمی ژ کرینی ب
 دوماھیک دھاتن بہر ب دھؤکی دچوون و ل بازاری
 دفرؤتن.

پاییزہ و خہلک کاری خؤ و قووتی و زقستانا
 دوور و دریژ دکھن و عہورین پەشیمانان ل ہنداڤ
 گوندی دہستیپکا زقستانی رادگہہینن، گوندی ل
 سہر رووباری گہنمی دشوون و ل نیقا گوندی،
 دووکیلا ٹاگری ژ بن مہنجہلا دانی ٹاسمانان
 دلہوتینیت. من ژی وھکو ہہموو زارؤکان قہستا
 مہنجہلا دانی کر، دا بؤ خؤ مستہکا دانیکان
 بہینم، ہیشتا دانیک چینہبیوون لہورا ئەز ل بن سیبہرا
 تانی مام ہہتا بکہلن، ل رمخی دی یی تانی بہسا
 شیخؤ، ئەوا چاف قومبہلہ و بسک سؤر کو چو جاران
 ناھیلیت خہنا ژی خلاس بیت و بہیا فالقہکەر
 کەتینہ سوحبەتی، ئیک دبیژت و یا دی لی قہدگیرت،
 د ناقبہرہکی دا من گوہ ل ناقی دایکا خؤ بوو،
 ہیدی من خؤ نیژیک کر، بہسی گؤت:

- تو دزانی بہہیا، حہلا فہرمانی حہز ژ حہمووی
 ماستفرؤش دکہت و حہمؤ پتر حہز ژئ دکہت، و
 خہسوویا وی، ئاسؤ قئ چہندی دزانیت و رازیہ شوو
 ب حہمؤ بکہت بہری کوری وی رہشؤ خو تی
 بئالینت، ب سہر دہولہتی بہینت، گہلہک جاران حہلی
 ب تتی ل گہل دہنیرتہ بازاری ل دہؤکی دا پیدقیین
 مالی بہینت، رووقی دکہتہ د کولکی مریشکان
 قہ!

- ما خونہ مہ شہنسی حہلی ہہیہ، کیہ حہمؤ
 نہقیٹ، ما چ ژ حہمؤ کیہ؟

- تتی حہلی، ما جوانین وک حہلی ل گوندی ہہنہ؟

- دی (ہہری خومدانی مہری) حہلی ئہقہ چہند سالہ
 شوقہ، قیجا حہمؤ خودی ل گہل تہ بیت، باش بکیلہ
 و توقی خو بہاقتیژی و پہلایں سالائی سال زوو بیخہ.

- ہہکو خودی دا، نابیژت تو کچا کیی!

- باومر بکہ قئ جاری خودی ب عہلبا مہزن دا.

- عہلبا مہزن بیت یان یا بچووک، یا گرنگ ئہوہ
 بدہت.

- خودی تو مه دینی و خه لکی ژی دینی (تو سه ری دینی و شاشکی تی دئالینی) دی کهنگی ئیکه وهک حه مووی د به ژنا من ئالینی...

براستی روحان من هه ز ژ حه مو نه دکر، نه بیژه بوو، ده می من گو ه ل فان ئاخفتان دبوو، پتر که ربین من ژی قه دبوون، ژ ته ناقه شیرم روحان، ژ وی رۆژا من دایکا خو د وی حالی دا دیتی، ئەو دیمه نه ژ بیرا من ناچیت و هه رده م ل پيش چاقین منه، یا ژ هه میان نه خو شتر و ب خه متر ئەوه ئیدی وینه یی بابی من ئەوی من د سه ری خو دا چیکری و د هزر و خه یالگه ها خو دا ل گه ل ژیايم و سه برا من پی هاتی، ئیدی نه ما، گه له ک جاران د هزرین وی دا دنقستم و ل گه ل دئاختم هه تا دنقستم، من کربوو قه هرمانی هه می چیرۆکین خو. تتی ژ بو هندی دا بمینت قه هرمان و چو جاران نه شکیت و دیسان ژ بو هندی دا د خه ونین خو دا ببینم، هه میز و ماچاران بکه م، لی بی مفا بوو...

گونه و سوحبه ت گهرم بوون، گه له ک جاران ئەز ل ناف جشینان روودنستم، بهیا فالقه که ر

گہلہکِ حہز ژ سوحبہتین بہر دیواران دکر، دمہی ژ
 دمرگہمی مال دمرکہتبا دا ل دؤر خو زقریت و ل
 ژنہکی نیرت دا بین دوو، پیٹھ پیٹھ ژن ل بهھیایی
 کوم دبوون، چو نہ دھیلان و ہەر بزمارہکی
 چانتہیہک پیٹھ دکر، ہمییا حہز ژ بهھیایی دکر،
 چونکو کہس نہما بوو نہینین خو بو نہ گوٹی، و
 گہلہکِ جاران دایکا من دگوت:

" فالکین بہییا قہدکھت ہموو دورستن، ژ
 بہر ہندی ئەز تا نوکھ جوڑعہت ناکہم ب خو تتی
 جارہکی ژی فالہکی ل دہف قہبکہم".

ل ئیقارہکی، دایکا من دەستی من گرت و
 ئەم بہر ب کوما ژنکا چوون، بہری ئەم بگہہین،
 بهھیایی ئەزمانی خو یی حولی وەکو جاران ئیخستہ
 کاری و خوزیین وی، یا بہییا پەسنا وی بکہت، ل
 سەر ملی خو زقری و دەستی خو ب سہری من دا ہینا
 و ل دایکا من نیری و گوت:

- ئەشہدو بلہہ حہلی تو شہریف کچا شہریفایی،
 لاندکا تو تیدا مہزن بووی زییرین بیت، ژنا جوان و
 جحیل سہری چہند سالانہ تتی بو قی کچی دژیت و ژ

خو ناگریت ہەر بہحسیٰ میړان بکہت، خوژی ژنیں
دونیاییٰ ہمی وہکی تہ بان.

چیدبیت بہہیاییٰ مہرم ژ قیٰ پہسنیٰ ہہبیت، یان ژی
ریکہک بیت کو دقیت نامہیہکیٰ پیٰ بگہہینت، ژ
بہرکو ئہو ب خو دبیزت:

" ہندی کەر ل دونیاییٰ ہہبن یین وہکی من ژی دی
ژین " (رزقیٰ ہارا ل دینایہ).

کہنیا من ہات، من قیا گرنژینا خو قہشیہرم، لیٰ من
نہشیا، دایکا من ب گومان قہ ل من نیہری و
بہہیاییٰ بہردہوامی دا سوحبہتا خو و دلیٰ کہسیٰ نہ
دھیلا...

ئہف پہسنا ہہ بو دایکا من بہردہوام بوو، ئہز
ژی ل سہر گرنژینا خو بہردہوام بووم، من دقیا بیژم
نہ راستہ، لیٰ من گہلہک حہز ژ دایکا خو دکر،
ئہگہر من گوٹبا وہ نینہ دقیا من راستی گوٹبا،
راستی دا دایکا من شکینت و ئیشینت، ئہز بچووک
بووم و من نہ گوٹ، لیٰ ئہقرو من بو تہ گوٹ،
روحانیٰ ئاخفتن بو خو بر و گوٹ: تہ بو گوٹ؟

- چونكى ل جفاكښن وهكى جفاكښ مه، راستى لى
 قهدهغهيه و باجا وى گرانه، تى درمو تيدا زالن،
 مروف دكارت درموان ل خهلكى بكهت و دبیت
 دمر باز ببت، لى تى ههري نهخوش نهوه كو مروف
 خو ب درموان بخاپينت و چونكو تو روحانى ژ بهر
 هندي من بو ته گوت...

هرچهنده پاشى ل گهل مهزن بوونا من، من زانى ل
 گوندى نه تى دايكا من كارى رمش و قهچاغ
 دكر! و نهو ژنيڼ ل گوندى قهستا مهزاري دكرن ژ
 بو زاروكان و ل گهل هندي زاروك نه دبوون نه ژ
 زهلامين وان بوو!

- و پاشى

- من پرس و گومان د چاځين دايكا خو دا ديتن،
 گهلهك نهز پى خوش بووم ژ بهركو من شيا
 تىتهكى بكم، يان ژى من شيا نامهيهكى
 بگههينمى، بلا نامهيهكا قالا ژى بيت، لى ديار بوو
 نهوى شيا بخوينت، بى كو دايكا خو بئيشينم يان
 بشكيتم يان ههكو چ نهبيت تىدى هزرهكى بو من
 بكهت. من د سيمايى وى را ديت كو تىدى سهبر

نه ما و پرسین خو یین تاماده کیرین له ورا من ژی بهری
پرسیت، من بهرسف تاماده کریوو.

شهف بوو، سه ری من ل سهر زهندی وی یی
نهرم و دهستی وی یی راستی دناق پرچا من دا بوو، ل
من نیری وگوت:

- گولا من، بوچی ده می ژنی هه قالین من په سنا من
دکن تو دگرنژی و دکهنی ما ته گومان ل سهر
من ههیه؟

- ب گرنژینا جاران من بهرسف دا:

- باومر بکه دادی هندی ئەز هه ز ته دکهم و هندی
کهیفا من ب ته دهیت دهما گوندی په سنا ته دکهن،
هه کو من چهنگ هه بان دا ژ کهیفان دا بهر ب
ئاسمانی بلند فرم، ما ژ ته پیقه تر ل قی دونیا یا من
کی ههیه؟ تو بابی، تو دایی و خویشک و برایی، ههما
تو هه می یی و ئەز چ بکه م قهری ته ژ سهر خو
راناکهم، خودی دزانیت هه کو تو نه بای دا ل بهر
دمرگه یی کی ژ بی خودانی و ژ برسان دا مرم،
خوزی ژ خیرا خودی و میری مرادان را دهما ئەز مهزن
بیام خه لکی وه کی ته په سنا من کریا!

خواندنگه ه....

روحان، ئەف چەند پەريڻ هە گريډايى
زاروځينييا منە و قوناغيڻ خواندنې و هندەك تشتيڻ
دى.

- خواندن و زاروځينيى من زانى، قيجا تشتيڻ دى چنه؟
- هەكو دى گوهداريى كەى دى وان ژى بيژم؟
- ئەرى، ئەرى هەى ميړى مە، نى ته كره مەرق يان
من كوهداريا ته نه دكر.

دەم دبوړيت و ئەز مەزن دبووم و پتر ب
دلدارى قە دەاتمە گريډان، دەم بو دەمى پتر من حەز
ژى دكر، هەر وهكو پارچەيهەك ژ لەشى من، قيانا
دلدارى جانى من قەدگرت. بەختى من باش بوو
چونكى خواندنغهها مە يا گوندى تيكل بوو، نه
وهك بين باژيړى، دەما روژا ئيكي ئەم چووین
خواندنغهه، هەرچەندە مە درەنگ دەست هاقيتە
خواندنې چونكى خواندنغهه ل دەقەرا مە نهبوون،
گوندى مە ئيكلەم گوند بوو، خواندنغهه لى هاتيه
قەكرن ژ بەركو گوندهكى مەزن بوو. سپيدههيان
ئەز رادبووم و داىكا من كارى من دكر و ل بەر

دەرگەھى دىمام ھەتا دىلدار ھاتبا و دايكا من
دگۆتى:

- گولى ئيمانەتى تە يە، و چاقى تە لى بيت.

شەش سال بۆرىن وەكو شەش رۇژان و ھەتا
مە خواندنا خو يا سەرەتايى تمامكرى ئەز و دىلدار ل
سەر ئىك رحلى بوون، مە دەمىن خوش بۆراندن، دەمى
ل مەيدانا خواندنگەھى مە يارى دكرن من خو ژ
دىلدارى دوور نە دكر، ئەو ژى ھەردەم نزيكى من
بوو. دىلدار ژ ھەمى زارۇكىن پۆلى مەزنتەر بوو، لەورا
كەسى نەدویريا دېەر را باخىت و ژ بەركو
راستگۇ، جوان و پاقر بوو، ھەمى مامۇستايان ھەز ژى
دكر و ريز لى دگرت، ب تايبەت مامۇستا دلئىنى،
ئەوا تېلىن خو يىن تژى گوستىلك، دناف پرچا وى يا
زەردا دېرن خووار و سەرى نىنۇكىن وى يىن سۇر،
وەكى پشكۆزىن گولان دىلدار جوانتر دكرن و
ھىدى ھىدى، بەر ب خو قە دكىشا و سەرى وى ب
سىنگى خو قەدنا، ژ بەر ھندى من چو جاران ھەز ژ
مامۇستا دلئىنى نە دكر، ھەتا قۇناغا سەرەتايى ب

دووماہی ہاتی، ہەرچہندہ ئەز ب وانہیا وی گەلەکا
زیرەک بووم.

پایز بوو و بەلگین داران ل گەل پیلین بای
عەشق دکر، راست و چەپ سەما دکر، مینا
مرۆقەکی مەست و سەرخۆش ب هەموو ئالیان دا
دچوو و بەلگ دوەریان، گەلەک جاران من هەول دا
بەلگەکی بگرم بەری بەکەفیتە ئەردی، لی من
نەشیا، دبیت بەلگ ژ من درەقیان و دقیان بەکەفنه
ئەردی.

ژ لای دی قە مە کاری خو ژ بو دەستیکا سالا
خواندنێ یا ناڤنجی دکر، کو دی بیتە ئیکەم سال
بو مە ل قی قوناغی و ژ بەرکو گوندی مە مەزن بوو،
ناڤنجی لی هاتبوو قە کرن.

خواندنگەھی دەرگەهین خو قە کرن و ئەم چوون،
مە مامۆستا نە دنیاسین، چونکی سالا ئیکێ بوو،
هەرچەندە زەحمەتتر بوو، لی بو من گەلەک خۆش بوو،
چونکی مامۆستا دلشین ئیدی وانہیان بو مە نابییژیت و
دلدارێ هەمبیز ناکەت.

ماموستايين نافتجی ئەم ل پولا دابه شکرڼ و جهين
مه دست نيشانکرن، ئەز دل تهنګ بووم و رموشا من
تيک چوو، ژ بهرکو من نه دقيا ژ دلداري دوور بم و
ههردم من دقيا نزيک وي بم.

ريښه بهر هاته د پولي دا، سه ره کي رووت،
مه زن و په حن و چاف شووشه، بوينباغا وي ب سهر
شه لته يا زکي وي دا دهاته خوار، قايشا په نتوري وي
ب زوري مه شکا زکي وي دگرت ل بهرانبه ر مه
راوه ستا:

- دستپيکي بخيره اتن و من پي خو شه وه کو
ماموستايه ک، خورت و گه نجين وهلاتي خو ژ نيشه کا
گران و دمرده کي بي دهرمان رزگار بکه م، ئەو
نيشه ژي نه زانينه، هوين شه مالين گه شين پاشه روژا
گه لي مه نه، هوين هلگرين باري گران، فيجا ب
ريکا خواندن و زانيني خو ل شي وهلاتي بکه ن
خودان، چونکي قه له م چراهه کي ههردم گه شه،
مروځان ژ نه زانين و تاري رزگار دکه ت، قه له م
چه که ل هه مې دهمان و د هه مې بيا فان دا. دي

نموونہ یہ کی ژ ژ یواری ہوہ یی نزیك ہینم دا ہوین
باش مہرما من تیگہن، دبت ب سہری دایک و
بایین ہوہ ہاتبت.

بہری نوکہ ب دہہ سالان دہما نامہ یہک ہاتبا
گوندی بو کسہ کی بلا نافہرؤکا وی چ با،
کسہ نہدزانی بخونیت، دا ل گوندی ہمی گہرن
و گہلہک جارن دچوون گوندین نزیك تتی ژ بو
ہندی دا نامہ بہیتہ خواندن و کسہ خوندہوار نہبوو،
کو وی نامہ یی بخونیت ژبلی مہلای گوندی، ٹہو ژ
ہہکو گوندی مہلا ہہبا. لی ٹہفرؤ نہوہکی دوهیہ
ژیان د ہمی بیاقان دا یا پیش دکہفیت و شورہشین
مہزنین تہکنولوجیا و پیشہ سازی ژ میژہ دست پی
کرینہ، تشتین ل دہور و بہرین مہ ژ ہہموو ئالیان قہ
ومراری دکہن، قیجا بلا ٹہم ژ ل ئاست بن. بہری
ہہر تہتہ کی بکہن، دقت ٹہم مروقان ئاقا بکہن
چونکی مروف شہنگہستہ یی سہرہکی یی ژیان یہ
و دہمی مہ مروفہ کی ئا فاکری و پیشکہفتتخواز
ہہبت بی گومان دی مہ جفاکہکی ئا فاکری و

پیشکھفتتخواز ھےیت. دیّ مه رۆبهرهکیّ باش
 ھےیت کو ئەم تیدە بشیّن دەربرینیّ ژ خو و خواستیّن
 خو بکەن و ئەم ھەقدۆ تاماکەن د ئەنجام دە ئەم
 ھەموو دیّ تمام بن.

ھوین مەزن بوون، ئەقە قۆناغەکا نوویە ژ ژیان و
 خواندنا ھەو، دقیتّ ھوین پتر خو بوەستیّن چونکو
 دیّ باریّ ھەو ھوین گرانتر بیت، دقیتّ ھوون بزانی ژبلی
 خواندنیّ چو دی مفاى ناگەھینتە ھەو، دایک و بابیّن
 ھەو ھەمی پیدقی بو ھەو پەیدا کرینە و مە ژى
 ئالاقیّن زانست و زانییّ ئامادە کرینە، ئەقجا دخوازم،
 سەریّ مە و بیّن دایک و بابیّن خو بلند بکەن ژ
 بەرکو ئەو یی ل ھیشیا مزگینیا سەرکەفتنا ھەو،
 ھوین بەرھەمیّ وانن و ئەوان گەلەک زەحمەت دیتیە
 قیجا وان بی ئومید نەکەن...

ھەر ئیکی ژ ھەو جھىّ خو زانی و نابیت
 ھوین بگۆھورن. من ھزر کر مامۆستا یی پەیشیّن خو
 ئاراستەى من دکەت، ژ بەر ھندیّ ئەز ئیشام، ئیدی
 سەبرا من نەھات من دقیا دەرکەقم، لی من نەویرا
 بیژمە مامۆستای، گەلەک جارانی من ل دەمژمیرا خو

يا دستي دنيرا ژ بهرڪو من دڦيا زوو وانه ب
 دووماهي بهيت، لي دي بيڙي دمڙمير ل گهل من ب
 كينه، خو ژ جهي خو نه دلقي، دمهڪي من ديت
 ماموستا دمركهفت، ب لهز تهز ڙي دمركهفتم، چوومه
 مهيداني ل بن سيبهرا ڪاڙهڪا مهزن و فرهه و
 گهلهڪ رووبهر قهگرتي، هر وهڪو تهڦي ڪاڙي
 وهڪي مروڦهڪي □ دلوقان همبيزا خو بو ڙياني
 قهڪري.

دلداري ههست ب من ڪر، چونڪو د سهر و
 سيمايي من را ديار بوو، دڦيا دستي من بگريت
 وهڪو جاران، لي من زاني شهرم دڪهت، خو نزيڪ
 ڪر و گوت:

- توره نهبه گولي، تهز دزانم تو دامايي، من ڙي دڦيا
 ل رهخ ته روونشتبام، لي رازي نابن و ديسان چ ڪچ و
 ڪور ل دهڦ نيك نه روونشته، تهم بين د نيك پولي دا
 تني ريز جودانه، نهخوشه، لي چو چاره نينه.

دم دبوري و تهم ل سهر خواندنا خو
 بهردهوامن، دلداري دوور روڙ بو روڙي نيزيڪتر دبیت،
 تشتي نهخوش تهوه ڪو ماموستا سهيران تهڦرو ب

رؤلی دلقینا دوہی رادبیت، من دقیا بگریم، لی رؤندک
 نہدھاتن خواری، تتی یا من پی چئی دبوو ژ دھف بچم و
 ژ دوور قہ تہ ماشہ بکہم، د ناڤ خو دا ئەز دکہلیام
 و دحہلیام و کہس نہبوو وی ئاگری بقمہرینیت،
 دەمی دلدار دھاتہ دھف من دزانی ئەو رھفتارہ من پی
 نہخۆش بوو، لەورا ہہول ددا من رازی بکہت:

- چ بکم مامۆستا منہ و ئەز نہشییم چو بیژم،
 ہیشیدارم تی بگہہی. تتی ئەز عاجزی ہندی بووم
 مامۆستا سہیرانی گہلہک جارن ل پیش چاقین من
 دلدار ماچ دکر و دگۆتی:

- تو وہکی سیابہندی، من ل گہل خو دگۆت:
 "خۆزی من زانی با سیابہند کییہ و چہوانہ؟" مہرہقا
 دیتا سیابہندی ددلی من دا ما و گہلہک جارن من
 دقیا بیژمہ مامۆستا سہیرانی دلدار کەشخترہ یان
 سیابہند؟ لی دترسام پرسیارا من گہلہک چق ژئی
 بچن!

بہری ئەزموونین نیڤا سالی دەست پی بکہن
 مامۆستا سہیران بہرزہ بوو، ئیدی نہہات و مہ نزانی چ
 ب سہری ہات، دەمی سہرپہحنی چاف شووشہ ہاتی د

ژورځه "وهى خودى چەند كهرىيت من ژى ځه دبن" و
گوتى:

- ماموستا سهيران چوو، ئىدى بو ههوه ناهيت، ل
شوونا وى دى ماموستا چنار هيت.

گهلهك كهيفا من هات و ژ كهيفان دا من ځيا
بكهه ههوار، ب گرنژين ځه ل دلدارى زځريم، نهو ژى
دگرنژى. چەند روژ بوړين ماموستا يهك هات د پولى
دا، بلند، نازك و جوان، شهقا تهنوورى وى ههتا سهر
چوكان بوو، پين وى يين رووس و سپى و بى موو د
شهقا تهنوورمى دا گازى دكر و نفرين ل گهنجان
دكرن، مينا دهبهيهكى برسى ههموو تشت
دادعوويرا، ل دووف خو دمرگهه گرت:

- نهز ماموستا (چنار) م دى بو ههوه ب وانها
ميژوويى هيىم ل شوونا ماموستا سهيرانى، نهوا هاتى
ځه گوهازتن! نهه نهځرو وانهيى ناخوين تنى من دځيت
ههوه ناسبكهه، سوبههى دى دستييك بيت.

خويندكاران ئيك ئيك، خو بو دا ناسين، پاشى خوازت
وانه ب سترانهكى ب دووماهى بهيت، فهيرؤزا محويى
كهچهل نهوا بابى وى بهرى كارى كرين و فروتتا

ڪهڙاڻ ڊڪر، سترانهڪ گوت و وانه ب دووماهي
هات.

ٽه زمونين زارهڪي بين نيڻا سالي دست پي
ڪرن و مه خو بو ڦان ٽه زمونان ٽاماده ڪر بو، ل
روڙا ٽه زمونان ٽينگليزي ٽهز گيڙ بووم و ڪهتمة
ٽهردى، ماموستا و خويندڪاران ٽهز برم د زورا
ماموستايان دا، ٽهز ل سهر ڪراويتى دريڙڪرم،
ماموستا چناري ٽاف دا من و گوتة من:

- رانهبه و چاڦين خو دانه سهر ٽيڪ.

ماموستا چنار و پهروين ٽهوا بو مه ب وانهيا هونهري
دهات، مروڦى دهما ل چاڦين وي دنيري، هندي مهزن
بوون، مروڦ ٽيده بهرزه دبوو، من حسوودى ب چاڦين
وي دبر و چو جاران ڙ ديتا چاڦين وي تير نه دبووم،
ڦيجا خودي هاريڪاري خورتان بيت. دمهڪي
سوحبهتا ماموستا سهيراني هاته ڪرن، من ڙي ڦيا
گوه لي بم، من خو ٽيدي نه لڦاند و خو د خهو بر،
ماموستا چناري گوت:

- پھروین خان، راستہ ماموستا سہیران ب دستے برائی
وی ہاتھ کوڑتن؟

دمے من گوہ ل پھیقا کوڑتن بووی، لہشی من
ہمی لہرزی و ئیدی وینہی ماموستا سہیرانی ل پیش
چاقین من نہچوو، ہیڈی روندکین من ہاتن خوار،
ماموستا پھروینی لی زفراند:

- ئەز گەلەك كەتەمە خەما سەیرانی، خودی ژێ رازی
بیت، ئەو نیزیکیترین هەقال بوو، هەموو تشتین وی بین
تایبەت من دزانین، سەری چەند سالان بوو سەیرانی و
سیابەندی حەز ژ ئیک و دو دکرن، راستە کچا
گوندان بوو، لی ژ کەسی کیمتر نەبوو. چەند
جاران سیابەندی دستے وی ژ مالباتا وی خوازت،
گەلەك کەسین رەھسپی و ناقدار ھنارتن
خوازگینیین وی، ھمی رازی بوون، تنی برایی وی یی
مەزن "سەمکو" رازی نەبوو، چونکو جارەکی ل
بازاری ل گەل ئیک دیت بوون.

سیابەند نەچار بوو ل ریکەکا دی بگەرییت ژ
بەرکو ھەموو ریک ل بەر ھاتبوون گرتن، نەدقیال ل
ریکین نەرموا بچیت چونکو دزانی دی تووشی

نه خوشيان بيت و ديٰ باجهڪا گران دمت و دبیت ب
 ئيڪ جاري ژ سهيرانيٰ دوور كهڻيت.

روڙهڪيٰ ژ روڙان ل قوتابخانهيٰ سهيرانيٰ گوته من:

- "سمڪو ل كهريٰ بهلايٰ سيار بوويه، ههتا

روڙهڪ ژ عهمرىٰ وي ل سهر دونيايٰ مابيت

رازي ناييت و ئەم ديٰ د قى حالىٰ دا بن،

سيابهنديٰ دقيت ئەز ل گهل بچم چونكو

گههشتيه هندیٰ ڪو تنىٰ رهقاندن چارهيه!

توچ بيڙيٰ؟

- ئەز نزانم، لىٰ زحمهته"، من چو بهرسف

نهدانيٰ...

چهند روڙ بۆرين ئيٰدى من ژى سهيران نه

ديت، پاشى من زانى يا ل گهل سيابهنديٰ چوويى.

بهريٰ چهند روڙان من سيابهند ل پهرومردهيا

دهوڪيٰ ديت ئەو ژى ب ڪارهڪيٰ هاتبوو ويڙيٰ،

من ژى پرسى و ئەوى چيروڪ ب قى رهنكى بو

من فهگيڙا:

- "تہز و سہيران ل سہر رمقاندنئ ريڪڪهفتن،
 سپيدميہڪا زوو ل دوريانا گوندي، من ل گهل خو
 سويار ڪر و بهر ب جهي من قياي بر، چونڪو من
 دزاني تہو جھه ژ بو مه پھناگههڪ نارامه و ئاريشهيا
 مه دي ل ويڙي هيته چارهسہرڪرن، پاشي گونديان
 زانين ڪو من سہيران يا بريہ مالا "ميرزا تہفندي"
 ڪو ئيڪه ژ مروقيين ناقدارين دمقہرا مه و ناف و
 دمنگ و جواميري و مہردانپيا وي ل دمقہري بهلاقهيه.
 سہيران بي رازيبوونا بابي خو، رازي نہبوو ل من بهيته
 مہرہڪرن، سمڪويي زاني سہيران ل مالا ڪييه ژ
 بهرڪو تہو چھند بوو دگهريا دا بزانيت ل مالا
 ڪييه، سوحبهتا خووشڪا خو زاني، لهورا مہلايي
 گوندي ل گهل ھندڪ مروقيين خو ھنارتن مالا
 ميرزا تہفندي، دا سہيرانئ بزقرينن.

ژ سہردمقي ڪوري موختاري تہوي ل گهل وان
 چوويي:

بہري تہم بچين سمڪويي گوتہ زهلامان ب چ ريڪا
 ھببت ميرزا تہفندي رازي ڪھن ڪو سہيروئي
 بدمتہ ھوہ و سوڙي بدمني تہگھر قيا و بيڙني:

"ئەم دى سەيرۈيى ل گەل خۇ بەن و ھوون پشتى چەند رۇژىن دى وەرن بخوازن و ب كەيف و خۇشى بۇ خۇ بەن و ئەم مرۇقىن ئىكن و چ چىنە بوويه".

دەمى ئەم گەھشتىن مالا مىرزا ئەفەندى رىزەكا تايىت ل مە گرت و رازى نەبوو بى نانخوارن ئەم ژ مالا وى دەركەفن. پشتى نانخوارنى مە كارى رابوونى كر، لى مىرزا ئەفەندى گۆتە مە:

" ئەز نكارم بى رازىبوونا سەيرانى چ بىژمە ھەو، نوکە دى وى بينم و دى بەرسقى بۇ ھەو ئىنم". پشتى دەمەكى ھاتە د ژۇر قە و گۆت:

" سەيران رازى بوو ل گەل ھەوە بزقرىت، لى ب مەرجهكى ئەگەر سۆزى بدمن رىزى لى بگرن و چ ب سەرى وى نەھىنن". بەرى خاترا خۇ بخوازن سۆز دان رىزى لى بگرن ژ بەركو ئەو رازى نەبوويه بەيىتە مەھرەكرن!".

سىبابەندى بەردەوامى دا ئاخشتا خۇ و چاقىن وى ژ رۇندكان تژى بوون و گۆتە من:

- "من نەدقيا سەيران بزقرىت، ھەر وەكو ئىك بىژتە من ئەف مرۇقىن ھە نە يىن باومرىى نە و دى سەيران

مرؤف خو بیخیتہ د تہنگافیان دا، دقت مرؤف
 ئالاقین خو رزگارکرنی ژی ہبن دا بشیت
 ہہفسہنگی د ناقبہرا بریاردانی و تہنگافی دا
 بکہت. دستی خو ہاقیتہ پورا وی و ژ ناف
 سوزداران! دا راکیشا و سہری وی لیك بادا، دی بیژی
 یی سہری بزنہکی دکیشیت، یان ژی نیچیرہکہ و
 کہتیہ تہلہا وی، سہیران ل سہر ملی خو زقری و ل
 مہ نیری، دقیا تشتہکی بیژت، لی سمکوی دمرفت
 نہدا ل دووف خو راکیشا:

- "ہی دیہلا حہرام، تہ سہری مہ دناف خہلکی دا
 شور کر، ئیدی سہری مہ ل بہر کووچکان ژی
 رانابیت، تہ پرت پرت بکہم تہنا نابم".

- باش بزانه تو چو جاران تہنا نابی و خیری ب چاقین
 خو نابینی، چونکو خہتاییں تہ بوون، گہردہنا تہ نہ
 ئازا و کا تہ چ میرانی ہہیہ ل سہر سہری من رہبہنا
 خودی دیار بکہ، ئەز دزانم من چ گونہہ نہکرینہ و
 من کہس نہ ہاندایہ گونہہان بکہت، تتی یا من
 کری ئەوہ یا من قیای و ئەز نہ پەشیمانم و نوکہ ژی

ٺهز ڙ دستين ته رزگار بم، دي وي ڪهم يا من دقيت
نه يا ته دقيت.

- نه ٽاخه قهجه، دهڻي خو دانه سهر ٽيڪ يان دي ته
درينم!".

راڪيشا و هافيته د برڪي دا، پي خو دانا
سهر ستوي وي، ڪراسي وي يي سپي يي وهڪي
پاڙيا وي ب سهر ٽاڻي ڪهفت و سهر ي وي بن ٽاڻ
بوو، د ناف ٽاڻي دا خو قهه دقوتا، لي ڪهس ڙ مه د
ههوارا وي نه چوو، ڪهلهخي وي ب سهر ٽاڻي ڪهت و
بزاڻ و لئين نه مان. ل رمخي دي يي رووباري ٺهر د
ڪولا بوو، ههروهڪي دزاني ٺهم دي ل گهل خو ٽينن
و دي ل وي جهي بن ٽاخ ڪهت. پشتي هاتيه قهشارتن،
ههمي چوون دهستي سمڪوي و سهر ي وي، بو حنير و
ميرانيا وي ڪري ماچ ڪرن!".

ٺهز رابووم قه، ل سهر پين خو راوهستيام،
چاڻين ماموستا چناري ب من ڪهفت هاته دهڻ من و
گوت:

- تو بؤ دگری، کیرا ته دئیشت؟ بهری بهرسقی بدم
 من دقیا بیژم و ب دهنگه کی بلند، خومزی ئەز نه
 کچ بام، ئەز وهکی دلداری کور بام، کهقر یان دار
 یان هەر تشته کی دی، تنی نه کچ بام،
 - مامؤستا ههمی لهشی من دئیشت.

- چ نینه سوبه هی دی ساخ بی.

رؤندکین من قه مالین و دهستی خو ب پرچا من دا
 ئینا خوار و گوته من:

- ههره مال بیهنا خو قهده دا زوو ساخ بی و بهیی یه
 خواندنگه هی، چونکی بین وهکی ته زیرهک و جان
 نابیت ل مال بن. ئەز دمرکه فتم ژ ژورا مامؤستایان،
 دلدار ل هیقییا من بوو، گهلهک دامای بوو رؤندکان
 شوونا خو ل سهر روویین وی هیلا بوو، دهمی ئەز دیتیم
 گرنژین ل سهر لیقین وی دیار بوو، وهکی گولهکا
 نوو پشکفی، مامؤستا چناری گوتی:

- دلداری دهلال، گولی بگههینه مال و تهسلیمی
 دایکا وی بکه، پاشی ههره مال.

- باشه مامؤستا.

تەز و دلدار ژ خواندنگه هی دمرکهفتن، دلداري دهستی
 خو کره د ناف دهستی من دا، لی زوو بهردا
 ههرچنده ژ چاقین وی دیاربوو، نه دقیا دهستی من
 بهردمت و من ژی، تەز گه هاندمه مال و گوته دایکا
 من:

- گولی ل خواندنگه هی نه ساخ بوو و ماموستای ژ
 من خوازت بگه هینمه مال.

- سوپاس دلدار، ههر ساخ بی.

دلداري ریكا خو گرت و چوو مال، تەز ژي چوومه د
 ژورقه، دایکا من گلاسه کی ئاقی بو من ئینا و ب
 چاقین تژی رووندك فه:

- کچا من یا ئیکانه خیره و کیرا وی دئیشیت، تەز
 گوری تهو و تهو جهی ب ئیش بیم.

- من گلاسی ئاقی ژ دهستی وهرگرت و فرهك لیدا:

- ئەزا باشم دادی، ههما من تو دیتی تەز ساخ بووم،
 خودی ته بو من عهمر دریژ بکته.

قەگەرىيان...

سالا دووماهيڙي ٻوو ڙ قوڻاغا خواندنا ٿامادهيڙي،
 خوڻندڪار مڙوولي خواندني ٻوون و دايڪ و بابان دوعا
 ٻو سهرڪهفتتا زاروڪين ڇو ڊڪرن، دهمي مالا
 "لوقماني ٿاگري" زفريه گوندي، ڪو ٿهو سهري
 چهند سالان ٻوو، ڙ گوندي بارڪري و بهر ب باڙيري
 مووسل چوو ٻوو، ساليڻ ڙيانا وان ل باڙيري
 ڪارتيڪرنهڪا ٿهريڻي ل سهر وي و خيزانا وي ڙ
 ههمي ٿاليان فه ڪربوو، جل و بهرگين وان ڙ بين
 گونديان جودا ٻوون، ب تايهت بين ڪچين وي
 روڻاڪي و راماني، تهنورين ڪورت و بلوڙين تهنگ و
 سينگي بهرداي، سيمايڻ وان ٻوون و ٿهف چهنده
 ڙي، ل دهف گونديان دياردميهڪا نوو ٻوو، ڙ بهرڪو
 يهڪهم جار ٻوو ب ڦي ٿاوايي ڪچان بينن ڙبلي
 ماموستانين ڪچ ل گوندي...

روحاني، ههناسهيهڪا ڪوير ههڪيشا و
 پشتا ڇو دا ديواري و گوٽ:
 - ڇو مالا مام لوقماني ڙي ڙ بهر ته خلاس نه ٻوويه
 گولي، خودي ڊزانيت ڪا ته چ نفيسييه؟

- دي نوڪه ٻو ته خونيم ههڪو راست نه ٻوو حهقي تهيه توچ بيڙي، باشه رحو،
- حهڪو ل جاني ته خوش نه هات گولو، ته دقيت ههمي تشت وهڪي ته بن. " ما مه پهز نه ديتي يه، مه پشڪل ڙي نه ديتته؟ "
- ڪچي پهڙي چي و پشڪلين چي، بهس گوهداريا من بڪه و پاشي چ بخوازي دي وهڪي ته بيت.
- باشه دي قي بازاري ڙي ل گهل ته ڪهم.

ڙ بهرڪو رو ناك و رامن ل باڙيري مهزن
 بيوون، خو فيري گهلهڪ ڪاران ڪربوو، ل باڙيري
 پتر دمرفهت ههيوو، ناستهنگ ڪيمتريوون و جڙاڪ
 قهڪريتر بوو، تي ڙيان ل باڙيري ڙ ڙيانا گوندان
 زحمهتر بوو و دقيا ههموو نهدامين خيزاني ڪار
 بڪهن. ومختي مروف، ڙن يان زهلام ل مال يان ل ناف
 جڙاڪي خودان بهرههه بيت دي ڪارت دمربريني ڙ
 بير و بوچوونين خو بڪهت و بيت خودان ههلويسهت و
 بريار و دي ڪهساتيههڪا جودا بو خو دورست ڪهت
 و دي ب ناساني ڪارت پشڪداريي د نفاڪرنا

خيڙانې و جڅاكي څو دا بكهت و بهر وڅاڅي، مروڅف
 دي ټيڅسيري بريارين يي بهرانبهر بيت و د ههمي
 بياڅان دا دي دهليڅه كيټر بيت و دي بيت ټهگهري
 ل دست دانا پتريا ټالاقين څو ديتي ل دمرڅه
 سينورين دستيشانكري. ژبلي كو ديتا روڼاك و
 راماني ژ بو لاوين گوندي بالكيش بوو، پيرهميرين ()
 ترچويين فسمای (ل بهر ديوارين مزگهفتي، دهمي
 دبهر وان را دبورين ب چاڅان دڅوارن و وهكي قازان
 ل سهر ستويين څو دزقرين، ل دهف څورتان دگوتن ()
 استغفر الله (لي تي خودي دزانيت د ناڅا څو دا چ
 دگوتن...

ټهوان هندهك پيشهيين نوو، يين ژيانا روژانه ل
 گهل خوه ټينا بوون، وهك مهكينا دوريارې، برينيچي
 و دمرزيدانان و گهلهك جارن گهنجين گوندي دهما
 ژ دهوكي څه دگهريان، دمرزيين راوهستانا ټيشاني ()
 موسهكن (ل گهل څو دټينان، تي ژ بو هندي دا
 ههست ب ټهوان دستين نازك بكهن و چهند پهيقان
 ل گهل باخشن و چاڅين څو ب ديتا وان شهحن
 بكهن.

تہو چند ہہیف بوون کوری وی، " سہردار " ژ کولیژا سہربازی دہرچوو بوو، ہہر ملہکی وی ستیرہک ل سہر بوو، دہما جارا ئیکئی، ب ستیر قہ ہاتیہ گوندی، گوندی ہہمی لی کومبوون، تتی دا ژ نیژیک ستیرین ل سہر ملین وی ببینن و خو پی بدہنہ ناسین، ل شہفستانکی مامی من ئەف سوحبہتہ بو مہ قہکیرا: " ل بہر دیوارین مزگہفتی زہلام روونشتی بوون، شہق شہقا تزییان دچوو بہر ئاسمانی، دی بیژی تفہکین بہربووکیانن، ل رہخی دی حہجی عہزو ئەوی پار ب دہین چوویہ حہجی و بی دووندہ، تتی تہو و پیرمژنکا خو ئەوا ب گوپالی ب ریقہ دچت و ب ہہقرہ د کولکہکی بیسہرو بہر دا دژین، ل گہل رەجۆیی نافچاقسۆتی ئەوی چاقین وی ل زارۆکینییی ئاقا کەل و گہرم پیدہ رژی و خودانی دوو ژنان، دامانی دکرن، حہجی عہزو گۆت:

- سویار

رەجۆی گۆت:

- نادم، بخۆ؟

مه لا مه حميد ژ مزگهفتي دمرکهفت بهر ب زه لمان
هات، سلاڅ کر:

- ما هه وه چو کارين دي ژبلي داماني نين؟ يان بيېنا
هه وه ناهيت خو ګونه هکار نه کهن، ته ځه شوونا
زکرو و سهله واتين هه وه نه.

حه جي عهزو سهری خو راکر:

- مه لا دي بو مه شوله کي بيينه دا ته م بکهن، هه
خودي ژي رازي، سه حاري هه تا ئيڅاري ګونه ه
ګونه ها ته، وهک هورينا ترومبيلي، توت توتا ته ته م ژ
ګوها کرن، ما تو چ دي نراني؟

بوو تيقتيqa مه هه میان و دهنګي کهنيا مه بلند بوو،
مه لای سهری خو هه ژاند:

- ب خودي حه جي عهزو تو ب کير چو ناهي څيځا
هه ما دهستي ته بو ته ...

چاځين مه لای ب لوقماني ټاګري کهفت، ب ګرنژين
ځه قهست کري، ب رمخ ځه روونشت.

مه لایي ژ لوقماني پرسى:

- حه جي لوقمان، هه رچهنده نه چوو بوو حه جي،
لي ديار بوو مه لای دځيا پيځه بکته! ما

مووسل ڙ تۆز و تهقنا گوندان و حهجي
 عهزۆي نه خوشتر بوو؟ تو بو هاتي د ناف قئ
 شهقهدهقي دا؟

سهري خو هه ژاند، ل مهلاي نيڙي:

- ل غهرييا خوڻي چهند مهزن بيت و مروڻي چ
 ههبيت ناهيت بهرانبر كهنيا بهري نوڪه، چونكو
 مروڻ هه غهريبه و دي مرت ڙي غهريب، تني مروڻ
 ل ناف كهس و دوست و ههقالين خو و ل واري خو
 بهايي خو دزانيت، ماني ديڙن (بهر ل جهي خو ب
 قهدره). مرادا من ب جه هات، من ڪوري خو يي
 ئيڪانه ڪره (زابت)، غهريبي گهلهڪ ڙ عهمرى من
 بو خو بر، خومشييا روڙهڪي ل قئ گوندي بهرانبر
 دهه ساليڻ غهريبيته، و ب راستي تهز گهلهڪ ڙ
 سوحبهتڻ حهجي عهزۆيي خهريب ببووم.

وهسا دياربوو ڪو ساليڻ ڙيانا وي ل مووسل
 ڪارتيڪرنهڪا باش ل سهه ڪربوو، ڙ بهر هندي
 دقيا هاريڪاريا گونديان بڪهت، ههوشا مالا وي يا
 پشتي تهوا مينا باغهڪي جوان و تير داروبار، وهڪي

باغهڪي ڙ باغيڻ باڙيري خويا دڪر، و تهرخان
ڪربوو بو ڪچين گوندي، روڻاڪي و راماني فيري
دورياري و خواندني و گهلهڪ ڪارين دي دڪرن.

ل وي دهمي ل گوندان تهلهقزيون ڪيم
مالان ههبوو، ل گوندي مه، تني مالا لوقماني ههبوو،
پرانيا گونديان شهقا خو ل مالا وي دبوراندي، پيرهمير
و گهنجين گوندين نزيڪ ڙي دهاتن، شهقبيريا خو ل
گهل تهلهقزيوني دبوراندي، ههرحهنده مهلاي ب
ڪارهڪي هرام ل قهلم ددا و داخواز ڙ گونديان د
ڪر ڪو خو و زاروڪين خو ڙي بپارين!

لي نزانم بوچي دوهي هرام بوو و تهقرو ههلاله! د
دمهڪي ڪورت دا گهلهڪ ڪوچڪ قالابوون و
گهلهڪ جهين دي ڙي چول بوون، د ماوميهڪي ڪيم
دا گونديان ههز ڙ وان ڪر و پيڻه هاتن گريدان، و
ڪوچڪا وي ڙ ڪوچڪا گهلهڪ موختارين
گوندين دموروبهر گهرمتر بوو، تني مهلا و عهبويي
موختار نه دهاتته ڪوچڪي...

ڪوري لوقماني (زابت) بوو، ڙ بهر هندي
نهدويران ب ئاشڪهرايي باخشن، ل دويش گوٽتين

مامی من، تتي ل ئیڅاران و ل بهر دیوارین مزگهفتی
 دهمی وهکو هر جار زهلام کوم دبوون و بهحسی
 شهقبیری دکر، ل وی دهمی مهلای دگوت:

- "حهرامه، هچکو مهلهایهک د ژورقه، ئیمانته
 هوون و زاروکیڼ خو، ئەز ب خودیکهم دی ژ دست
 ههوه دهرکهفن و پاشی پهشیمانی فایده ناکهت و
 موختاری لی دزفراند (استغفرالله) رهبی تو ئیمانا مه
 قائیم بکهی".

ئەفان گوتتان کارتیکرن ل سهر هندهک ژ
 گوندیان کر، لی پرانیا گوندیان ژ بهر باشی و
 چاکیڼ لوقمانی نهشیان خو ژی بڅهقهتین. دم ب
 لهز دبوریت و گوهورینی ههمی بیاقین ژیان
 څهگرته، ل شهقهکا بارانی دا مامی من ژ
 کوچکی زقری، ئەز و دایکا خو ل شهقبیریا وان
 بوون، دا د ژورقه و سلاف کر:

- ههکو من زانیا هوون دی هیڼ دهف مه، ئەز نه
 دچووم کوچکی، ههچهنده ئەقرؤ مام لوقمانی
 سوحبهتهک خوش بو مه کر، دایکا من گوت:

- چ سوحبهت بوو ما ناهیتته گوتن؟

- بهلي، ٽه گهر ههوه بڻيٽ دي بيٽرم.

- ٽهم چهز دڪهين بيٽري.

پاڪيٽا جگارميان ڙ جوڙي (سوّمهر) ڙ
بهريڪا خو ٽينا دمر و بهردايي، قورمهڪ ليڏا و
دووڪيل وهڪ ترومبيللا ڙ ناقبرنا پيشيان ڙ دهڻي وي
دمرڪهفت:

- ٽهز و چهند زهلامين گوندي ل ڪوچڪي بوون،
سوڀا دارا ڙور گهرم ڪر بوو، و ڙ بهر دووڪيلا
جگارميان مه ههڻدوو نه ديت، چاڻين مه دسوٽن، لي
گوٽتين مام لوقماني ٽهم بربوون دونيايهڪا دي و مه
ب ٽيڪ جاري خو ڙ بيرڦه ڪربوو، تني مه هزر د
گوٽتين وي دا دڪرن، و بهري ٽهم رابن گوٽ:

- ٽهز دي بو ههوه تشتهڪي بيٽرم، لي هيڻيدارم ل بيرا
ههوه بيت و ٽهم پيڪڦه نامرن، " من ڙ ههوه پتر دونيا
ديتیه و ٽهز پتر گهرياي مه و من پتر ڙ ههوه مروف
ديتي نه ڙ ههمي جوڙ و رهنگان، گهلهڪ تشت ٽهڦرو
ههنه دوهي نهبوون وهڪي ڦي تهلهڦزيوني ڪي ڙ ههوه
هزر ڪريه ڪا ٽهڦ سندوقه چاوا چيٽوويه؟ و ڙ
ڪيڦه هاتيه؟ و ڪي چيڪرييه؟ و ڪي ڙ ههوه هزر

کریه ئیکه وهکی وی چی بکهت؟ ئەز د وی
 باوهریی دا مه کهسی ژ ههوه هزر نه کریه، راسته
 خودی مروّف چیکریه لی خودی ته له قزیون
 چینه کریه و ئەف جلیکن ل بهر مه ژی خودی
 چینه کړنه و دیسان ئەف گلوپین هوون دبینن ژی، لی
 خودی تشتهک ژ ههمی تشتان مه زتر دایه مه مروّفان
 ئەو ژی (ئاقل)، بهلی کی ژ مه بکاردهینت؟ پیلین
 گوهورینی ب لهز ب سهر دهقهری دا دهین و ههر
 کهسی خو نه گوهورت و نه گونجینت دی ژ ره و
 ریشال هلکیشت و ل گهل خو بهت ژ بهرکول وی
 دهمی جهی وی نه ما".

دایکا من لی زفراند:

- بابی رمی ئەز تی نه گههشتم و ئەز چ ژ قان
 ئاخفتان نزانم، تو بیژی بو گوندیان باش بیت؟
 - پاشی ته گوّت ئەزی تی گههشتیم، تی ئەز دزانم
 گوّتیین وی بیژم. بهری خو دا من و ئاخفتن ئاراسته ی
 من کر:

- بلا خویندکارا مه مهرما وی بو مه بیژیت، ب
 کهنیقه من گوّت:

- گوتتڻن بي ڪريار نه قشڻي ل سهر بايه، تهوي گوت بهلي ڪي دي ب جه هينت؟

- ههچڪو تو يا ب (ئاقل) ڪهتي قهسيڻ مهزنان ديڙي؟

- ڪچا من ههردمم ب (ئاقله) .

ههتا درمنگي شهف ئهم ل مالا وان مان،
چاڦين پيرا من ئاسويڙ خهوان دا ژيڪ قه نهديوون،
گهلهڪ جاران ستويڙ وي خوار دبوو سهر ملي. من
دهستي خو ل ڪيلهڪا داڪا خو دا، ل من نيڙي ب
چاڦان من ئاماڙه بو ڪرو د من گههشت.

- دي رابه ڪچا من دا بچن مال، خهوا پيرا ته دهيت،
دمولهت رابوو قه:

- هيشتا زووييه، ما ڪي قي دهمي دنڦيت؟

- خهوا گوليڙي دهيت و تهزڙي وهستايي مه، من
تهڦرو گهلهڪ بالاف ههبوو، شهف خوشي مه ل وان
ڪرو و ئهم قهگهران مال...

خواندنگه و عشق...

روحان، تو دزانی گهلهك تشتين دی ژى ژبلی
ماموستا وکتیبان مه ل خواندنگههئ دیتن؟
- تیناگههم، وهکی چی گولی؟

ئهم د پولی دا بوون، ماموستا پهروینی وانه
دگوت، وینهیهکی جوان ب تهباشیرا رهنگین ل سهر
تهختهرشی چیکر بوو. بهفر ل سهر دیوارین
خواندنگههئ کهتبوو سه رئیک و ئهردی کراسهکی
سپی ل بهر بهژنا خو کر بوو، بهفر راست و چهپ
دباری و دیمهنی جوانی بهفربارینی چاقین مه بو خو
دکیشان، ماموستا پهروینی ههست پی کر و گوته
مه:

وانهیی بیژم، یان بچینه ناف بهفری؟

- ههموویان پیکقه گوت: دی چینه ناف بهفری
- باشه، گولی وهره فان پرتووکان ببه ژورا
ماموستایان.

من پرتووک دانانه سهر دستین خو و بهر ب ژورا
ماموستایان چووم، بی دهرگهه قوتان چوومه د ژورقه،
چ بچم و خوزی نه چووبام، پهحنو د ناف لنگین
چناری دا بوو، ل سهر لیقین وی دچهری، من دهفتهر

ہافیتن و تہز رہقیم، چناری دا دووف من و ہات،
گازی من کر، تہز چووم، لیقین وی بین و مرمتی بالا
من کیشا زیق ل من نیری و گوت:

- گولی تہز گہلہک ہز ژ تہ دکہم، تہو تشتی تہ
دیتی بو کھسی نہبیژہ جانا من، چونکو چ نہبوو،
ناقکا من کہتہوو، ماموستای بو من چیدکر
قہنجیہکا مہزن ل من کر! خودی خیرا وی بنقیست.
- باشہ ماموستا نابیزم، ژ نوو من زانی ب فی تاوای
ناقکین کہتی چیدکہن، دیارہ وی روژی ناقکا
ماموستا پھروینی ژی کہتہوو!؟

- کہنگی؟

- تہو روژا سوپہ د پولا مہ دا و مرگہریای.

- دی ہرہ و نہبیژہ کھسی ہکو دی...

تہز تی گہہشتم، و بہر ب مہیدانا خواندنگہی
چووم، خویندکاران شہری بہفری دکر، پھنؤ و
پھروین ہاتن و ل دووف دا چنار ژی ہاتہ د ناف بہفری
دا، پھروینی تژی دستین خو بہفر کرن و ل سہری
پھنؤی دا، بہرچاقکا وی فراند، بہرچاقکا خو
راکر و کرہ د بہریکا خو دا و تژی ہردوو دستین

خو به فر ڪر و ب دووڻ پهرين ڪهفت، گرت و
تڙي پاخلا وي ڪر، ل مه نيري و ب لهز چوو د ژورا
ماموستايان ڦه و دهرگهه ل دويڻ خو گرت.

پهڻو ٿم ڪوم ڪرن و گوٽ:

- ڪي پرسيارهڪ ههيه؟

- ڪاوهي دستيٰ خواه بلند ڪر:

- ماموستا بوجي به فر ته زييه؟

- سور بوو، ل ماموستا چناري نيري ب گرنڙين ڦه

گوٽ:

- چونڪو ته زييه.

ديرسمي دستيٰ خواه بلندڪر و پرسى:

- ماموستا بوجي به فر وهڪ قهتين پاتا دهيتته خار؟

- ديسان ل چناري نيري:

- پرسيارين هوون مفاي ڙي بڪهن بيرسن نه بين

دينان، پا بوجي ٿاگر گهرمه؟

ڙ وي رورڙي من زاني سهرى وي قالايه، و هر مروقي

شهلتا زڪي وي مهزن بيت سهرى وي قالايه، چ

جوداهي د ناقبهرا وي و گهلهڪان دا نينه، خهما وي

يا مه زنك و بن زك بوون، چ ل دمف نه بوو بو مه
بيژت ژ بهر كو نهو بخو چو نه بوو...

مه قووناغا ناقجی ب دووماهی هیئا، سالا نوو
يا خواندنا تامادمی مه ل خواندنگهها خو بهردوماهی
پی دا و خویندکارین گوندین نیژیک گوندی مه، ل
خواندنگهها مه دخواندن، لی گلهك روژان نه
دکارین بهینه خواندنگههی ب تایبته روژانین بهفر
و باران یان ههكو ترومییل ل گوندین وان نه بان، ئەم
تتی بیست و دوو خویندکار بوون، شەش کچ و بین
دی کور بوون، مامۆستایین مه ژى هه موو کچ بوون،
تتی مامۆستا ئۆمید کور بوو، نهو ژى ریقه بهری
خواندنگههی بوو، مامۆستا نازدار ژ هه میان جوانتر
بوو، ژ بهر هندی هه ر هیشتا سالا ئیکى ب دووماهی
نه هاتی شوو ب ئۆمیدی کر.

دمی ئەم ژ خواندنگههی دمردکه قتن روژانه هندهك
گهنجین گوندی بهرانبه ر دمرگههی خواندنگههی
رادوهمستان و چاقین وان ژ مه و مامۆستایان قهنه دبوون،
ئەم ب چاقان دخوارن و دووکیلا جگارمیان ب سهر

وان دکھت، دی بیڑی ہر ٹیک ژ وان تہرہ کتورہ کہ
و زمقیین گوندییان دکیلن.

بہری نیقرؤ دایکا من ل گہل زلفی و بہسا شیخو ب
ترومیلا ہمؤ چوو بوون دھوکی، ہندہک پیدقیین
ژیانا رۆژانہ ل گہل خو ئینا بوونہ، بو من کراسہک
ئینا بوو لی دریز بوو، ئەز و دایکا خو ب ہہقرہ
چوونہ مالا مام لوقمانی، دا کچا وی رومان ل قایدا
من چیکہت، ل بہر دہرگہی ب گرنژین فہ
پیشوازی ل من و دایکا من کر، ئەم چوونہ د ژورقہ
و بخیرہاتن ل مہ کر.

دہما رمانی زانی ئەز خویندکارم و ل قووناغا
ئامادہی دخوینم گہلہک پی خوش بوو ل من نیری و
گۆت:

- تہ چ بقیت دی بو تہ کہم و دی کراسی تہ ل
دووف دلی تہ چیکہم و پارا ناومرگرم و دی
دیاریہکی ژی دہمہ تہ.

من کراسی خو داقی، رابوو و ئەز رابووم ب بہژنا من
گرت

- پیچہکی دریزہ، دی نوکہ چیکم.

پيڻ وي ۽ پيڻ نازڪ و نينوڪين وي ۽ پيڻ ب سوري
 بويانگري، ل سهر ڊولا با مهڪيني و ل گهل
 دهنگي ڪچڪا مهڪيني سهما دڪر، ديمي وي
 ي سبي ههڦرڪيا بهڦري دڪر، چاف و ليڦ و
 بروويين وي دي بيڙي شيوهڪارهڪي شههرما ب
 دهستي پيڻ چيڪرين، وهى خودي! روڻاڪي سينيڪا
 چايي هينا، ل من نيڙي:

- بخوينه دا وهڪي راماني ل ته نههيت گولي،
 ههڪو توڙي وهڪي وي دي ڊورياري كهى.

- چاوا؟ تهز تي نهگههشتم.

راماني مهڪينه راوهستاند و چا ل بهر سينگي خو
 تيڪهدها و ههناسهيهڪ ڪوور هلڪيشا:

- دهمي تهز ل پولا شهنشي تامادهي، من دقيا بچمه
 ڪوليڙا دهرمانسازي، لي ڙ بهرڪو نمرهين من ڪيم
 بوون، تهز نههاتمه وهرگرتن، ئيدي من خواندن هيلا...
 داڪا من گوت:

- ڪچا من زيرهڪه، باومر دڪهم دي ل ڪوليڙهيهڪا
 باش هيته وهرگرتن.

- روڻاڪي ب گرنڙين فه گوت:

- من باومر نه دڪر، ڪچين هوسا جوان و زيرهڪ ل
گوندي مه هه نه خالهت؟

- هه مهى جهان جوان لي هه نه، لي نه وهكى هه وه نه،
بيڙه من هوين چ دخون؟ دهنگي ڪه نيا مه بلند بوو،
رامان ل مه ڪينا خوه زفري و بهردهوام بوو، چاڦين من
ڙ تلين وي بين زراف ڦه نه بوون، روناڪ ب رمخ من ڦه
روونشت، بهري پرسياران ڙ من بڪهت من گوتي:

- ته چ خواندييه؟

- من پار ڪوليڙا پهرومردي پشڪا ڪومه لايه تي ل
مووسل ب دووماهي نينا، من هه ڦالهڪي خو ل
ڪوليڱي ڦيا و ڙ بابي من ئەزا خوازتيم، ئەم نوڪه ل
هيشيا بيهنڦه دانا نيڦا سالي نه، دا شاهيانا خو بڪهن،
دهستي خو هاڦي ته رستڪا خوه يا زيڙي دلڪهڪ پيڦه
بوو، ل سهر نڦيسي بوو (الله) ڦه ڪر:

- ئەڦه وينه يي وي يه، تو چ دبيڙي، جوانه؟

- به لي، پيروڙبيت هوين هه ڙي ٿيڪن.

روناڪي پرچا خو يا داف داف ڙ سهر چاڦين خو
راڪر، ل من نيڙي:

- تول پولا چهندي يي؟

- چاریٰ نامادھی.
- مامؤستایین ہہوہ باشن؟
- بہلی، تتی دیاردمیہ کا نہ باش ہہیہ.
- چی یہ؟
- گہنجین گوندی ل بہر دمرگہہیٰ خواندنگہہیٰ رادوستن و رموشا مہ تیک ددن، ب راستی دیاردمیہ کا کریتہ چہندین جارا ریثہبہریٰ مہ و مامؤستایان ژ وان داخواز کریہ نہراوستن، لی بی مفا بوو، وسما دیارہ بی کاری نہتتی ہہژاریٰ پھیدا دکہت بہلکو مروٹان ژی فیری خراپکاریان دکہت...
- دی بیژمہ بابیٰ خو، ئەو دی ئاریشہییٰ چارہسہرکہت چونکو جھیلیٰ گوندی ریژیٰ لی دگرن، ژ بہرکو ئیسا وان دزانیت!
- رامانیٰ مہکینہ راوستاند، سترانا (من دیت جارا عہولی) ب دہنگیٰ خو ییٰ نازک ستراند و دہما ب دووماہیک ہاتی دایکا من گوتیٰ:
- کورہ بیت ییٰ ہز ژ تہ نہکہت، نی تو توریٰ ما چ ژ تہ کیّمہ؟

- بهس تھو...

- یی بریٹھ، دی نیڑیک گھیت، یان نہ؟

- بلا ب کھیفہ تہ بیت خالہت.

رامانی کراسی من ب دووماھی ہینا و دا دستے من:

- تتی دھقیقہیہ کی خو بگرہ دا دیاریا تہ بہینم، چوو

د ژورقہ گھلہک نہما و قہگہریا و قہلمہک دناف

تلین وی دا بوو، دا من و گوت:

- ل دھف من چ ژ قہلمی ب بہا تر نینہ، نہ تتی بوو

نقیسینی یہ، بہلکو نامرازہ کی گرنگی ئاٹاکرنی

یہ د ہمی بیافان دا و ہہردہم ساخہ و قہت نامرت...

مہ سوپاسییا تھوان کر، و تھم بہر ب مالقہ چوون،

دہما تھم گہہشتین، پیرا من ئاسو ل سہر

باگوردانی، تھوی بہری چہند روژان، دایکا من ژ مالا

مامی من ئینای دا ل سہر بانی خانیی مہ بگیرن

بہری زقستان بہیت، ل بہر دمرگہی ل ژقانا مہ بوو،

تھم دیتن رابوو و گوت:

- حہلی، تہ کچا من یا جوان و ئیکانہ کووٹھ بر

بوو؟

- كراسى وى دريژ بوو، كچا مام لوقمانى بو وى چيكر.

- پيروزييت و هزاران ب درينى.

من ل گهل خو گوت هزاران يان پتر بو ته چ خه مه، ته ريژ و رسمين ژ دونيايى خلاس كرين، هه تا نو كه ب تتى كراسه ك ژى ته بو من نه كريبه، چهند پيرين وهكى ته گورى من بن هيژ روژ دمرنه كهفتى. ب شهپه شوريبا خو يا جاران ل من نيرى و گوت:

- گولا من، سوبه هى دى مامى ته ره شو و دمولهت چنه دهوكى، مامى ته ژ من خوازت كو بيژمه ته كا تو پيدقى ب چى دا ل گهل خو بو ته بهينت.

- سوپاس پيرى، دمولهت سهري دايكا من چ ژ من كيمنينه، مالا هه وه ئاقا، من ل گهل خو گوت: "ئهفه سهري چهند سالانه ژ نوو ئەز هاتمه هزارا هه وه، دهمى ئەز پيدقى، هه وه خو دووير ئيخست، لى ئەفرو چهند نيژيك بن ژ ميژه ئەز دوور كهفتى مه، كهس ژ كهسى باشتر نينه و هه موو برين خوين ژى دهين."

دايكا من گرنژى، ديار بوو بهرسقا من ل جانى وى خوش هات، ئەوى ژى ل پيرا من زفراند:

- هېشتا زاروځ، من نه هيلايه چ ژ کچا من کيم بيت
و ناهيلم، خو هه کو کراسي ل بهر خو بفروشم، ما
من کي هه يه؟

- ما من چ گوډتيه دايي، ئهځي زهماني قهنجي دبيته
خرابي، بلا وهکي هه وه بيت.

کچا من يا مهزن بووي، ئهز گوډري بم يا هاتيه
شوويا، نامه يا وي گه هشت، من مهرما وي زاني، له ورا
من ژي بهرسقا وي دا:

- پيري، ئهز هېشتا بچووکم و هه تا خواندنا خو ب
دووماهي نه ئينم و ئيکي ب دلي خو نه بينم شوو
ناکم، چو جاران به حسي شوويا ل دهځ من نه کهن
چونکو نه کراسه که و دي که مه بهر به ژنا خو و
دمي دريا دي هاقيم.

- پاشي نه کچا دايي يه، نزانيت بهرسقا خو بدهت،
خواندنا چ، پاشي دي ته يارا چي که ي، يا باش ته وه
شوو ب پسمامي خو رمي بکه ي و ل مال رويني ه
خوار و بيژه فه له کي وه له ک.

- پیری، بزانه و بیڑہ وان یین تو هنارتی تہز خواندنا
 خو ناهیلم، رمی ژی برای منہ، دلی من لی خراب
 نایت و چ زلکا نہ کہ د بہر ددانین من را.
 ناخفتین من ل جانی پیری خوش نہاتن، لی چ د
 دست دا نہما بیڑیت، ژ کہربان دا، ددانین خو یین
 مایی ل سہر ٹیک گفاشتن، ہہول دا قہبگہریتہ مال،
 لی دایکا من گوٹی:

- پیری دی و مرہ ژور، ما تہم دی ل بہر دمرگہی بن؟
 - تو و کچا خو ہرن ژور، تہز دی چمہ مالا کوری
 خو.

- ما تہفہ ژی نہ مالا کوری تہ یہ، یان تہم بیانی نہ؟
 - وہی بو ہہوہ، ما کی دی شیتہ ہہوہ، ہوون
 لہبلہ بانن، دہمی نیڑی یہ دی چم نیڑا خو کہم ژ
 سوحبہ تا ہہوہ باشترہ، کراسی خو ل دویف خو
 خشاند و دستین خو دانہ پشتا خو و بوو تم تما وی و
 چوو...

میلین سہعتی ل ہندا ف سہری ماموستا
 فریالی دوازده و نیقی نیقرو رادگہینت، قورہ قورا

زکیٰ منہ ژ برسان دا و ماموستا فریال ل سہر گوتتا
 وانہیا بیرکاریؑ بہردموامہ، سہریؑ مہ ییؑ ب سین و
 سادان قہ گیژکری، گوہینؑ مہ ل دہنگیؑ زہنگا
 دووماہییا وانہییؑ و دموامیؑ یہ، زہنگیؑ لیڈا و تہم ژ
 پولیؑ دمرکہفتن. مام لوقمان ژ ژورا ریٹھبہری
 دمرکہفت و ب گرنژین قہ قہستا تہوان گہنجین ل
 بہرانبہر دمرگہھیؑ خواندنگہھیؑ راوستای کر، تہم
 ژ خواندنگہھیؑ دمرکہفتن و مام لوقمانی تہو
 گہنجہ دانہ دویف خوؑ و برنہ مال، ژ ویؑ روژیؑ و مرہ
 ئیدیؑ مہ کس ل بہر دمرگہھیؑ خواندنگہھیؑ
 نہدیت، دیار بوو ب تہزمانیؑ خوؑ ییؑ خوؑش و شارمزاییا
 خوؑ د ژیانیؑ دا شییا کارتییکرنیؑ ل سہر تہوان
 گہنجان بکہت.

روحان، نوکہ دیؑ چیرؤکا خوؑ و دلداری، بوؑ
 تہ، وہکی مۆرکا، ب تزیان قہ کہم.
 - دیؑ بیژہ دیؑ، ما تو ل ہیٹیا چیی، ہو تہ کریہ
 چیرؤکا مہم و زینیؑ!

دھیتہ بیرا من دھمی دلداری جارا ئیکي
 گوٽیہ من ئەز حەز ژ تە دکەم. بەری بیژیت
 عەشقەکا کەقنار د چاقین وی دا خویا دکر و
 عشقا وی دل و جانئ من قەگرتبوو. چەند جاران
 هەول دا بیژیت و من حەز دکر، لی سەر و چاقین وی
 سۆر دبوون و خوەدانئ دگرت و ئەزمانئ وی وەک یئ
 بەرخۆیی تترتری، فەراشئ خواندنگەهئ، سست دبوو و
 دلەرزى نەدشیا باخفت، رۆژەکا خۆشا بوہاری بوو،
 دلداری ل مەیدانا خواندنگەهئ پیاسە دکر، چەند
 تایین نیڕگزان د دەستی دا بوون، من دقیا ئەوا د دلی
 دا بزنام، لەورا ئەز چووم دەف و تايەک نیڕگزی من
 ژئ خوازت.

- هەما هەمیان بو خۆ ببە، لی من نەدقیا بدەمە تە
 چونکی تو ژ وان جوانتری. من ژئ وەرگرتن و تايەک
 نیڕگزی کرە د بەر پرچا خۆ را، دا سەرنجا وی
 بکیشم، چاقین وی زیق ل من مان و گوٽ:

- تو دزانی نیڕگز دناف پرچا تە دا یا دگریت!

- وە، تە چەوا زانی؟

- من گول دمنگي گريا وي ههيه يا دييٿرت (تهزا ب رمخ گولهڪا ژ خو جوانترقه) من ژ رمخ راکهن.
- راست تهزا جوانم؟
- نه بهس تو جواني، ته تهز هار و دين ڪريمه، خوڙي ته زانيبا چهند ههز ژ ته دڪهم؟
- تهز دزانم دلو، چاڦين ته درموان ناکهن.

تهههه ژ چار سالان پتره، تهز و دلدار د عهشقهڪا دڙوار دا. روڙا نهينم ههدارا من ل تهرد و ٿاسمانان ناهيٽ و ههڪو تهو نهبا من نه د ڪاري گهلهڪ ڪاران بڪهم، ب تاييهت خواندنا ل ڪوليڙي. سالا ٿيڪي بو من گهلهڪ زمحمهت بوو، لي بهختي من باش بوو، ژ بهرڪو سالا ٿيڪي بوو، پشڪا ڪوردي ل ڪوليڙا ٿادابي ل زانڪويا دهوڪي هاتيه فهگوهازتن بو ناف باڙيري، چونڪو ٿافاهي بهرفرهتر بوو، ژمارهڪا پتر ژ ساليڻ دي هاتته ومرگرتن، ههچهنده نمرهين من ڪيم بوون، لي تهز ژي هاتم ومرگرتن، سهقايي زانڪويي ژ يي خواندنگههي و گوندي ژ ههموو ٿاليان فه جودا بوو،

ڪڇ و ڪور ڙ هه می دهقهرین ڪوردستانی هاتبوونه
 ومگرتن، ب ههقره پیاسه دڪرن و ل بن دارکاڙان
 سوحبهتین گهرم ههبوون، ل پشکا مه ڪڇ ڙ
 ڪوران پتر بوون، دستپیک زحمهت بوو ڙ بهرڪو
 سالا ئیکي بوو، مه ههقدو باش نه دنیاسین.

ل پشکین ناخوئی گهلهك ڪیماسی
 ههبوون. ڙ بهر شرشرا ئاڻا تانکی ئهوا ل سهربانی
 ڪونبووی، مه نه دشیا بنقین ڙ بلی سهرمایي و نه بوونا
 گازی و ههما بهحسی ڪارهبی نهكه، و ههڪو ب
 شهف دو سهعتان ههبا جهڙن بوو، گهرمهگورا
 شهری ناخو بوو، بهحس بهحسی (کهپکی
 لهعنهتی)بوو، ڪو روڙانه جانی ب دهان ڙ گهنجین
 ڪوردان دهنگافت و حررا بیڙهرین رادیو و
 تهلهقزیونی ب سهر دهنگی موهلیدین ڪارهبی
 دڪهت. تنی تشتی باش ئهو بوو من و دلداری بی ترس
 و سانسور دهمین خوش دبوراندن. دوو ڪڇ ل گهل
 من بوون، د ڙورا بهشی ناخوئی دا فرمیسڪ ڙ
 ههولیری و قیان ڙ زاخو. چهندين جار ئهز ئاگههدار
 ڪرم ڪو ل خواندنا خو بزقرم لی بی مفا بوو.

گهلهڪ جوان بوون، دي بيڙي رڙ نه ديتينه و ههر
ئيڪي ههڦالي خو ههبوو، هندهڪ جل و بهرگ ل بهر
بهڙنا خو دڪرن پي جوانتر دبوون، قهت من نهديويرا ل
بهر خو بڪهم.

ب تهنڪا تهتهڪي دنڦستن و گهلهڪ جاران نهو ڙي
دهاڦيٽن، و د همبيڙا ههڦ دا، دنڦستن ل دهڦ من
تشتهڪي غهريب بوو، لي پاشي...

- پاشي چ گولو؟

- پاشي، پاشي گهلهڪ پرسياران نهڪه بو ته نه
باشه!

- دي بيڙي، يان بچم!

- پاشي نورمال بوو، حالي من ب يي وان!

ل وي دهمي دلدار ب ههمي بيرهاتئين خو قه ڙ
پيش چاڦين من نه دچوو، د حسرهٽين خو دا دنڦستم.
ل دووماهيا ڪورسي تهم ب شاشيا خو حسيان، لي
بي مفا بوو، ڙ بهرڪو بابته ببوونه گهلهڪ و
كهفته سهر ئيڪ و دم ڪيم بوو. ب پتر ڙ سي

بابه تان تھم چوونہ خولا دووی، لی باش بوو، ل
 دووماھی تھم دمرباز بوون و ئیدی مه دم بو خو
 دناقبه را خواندن و دمركهفتان دا دابهش ڪر. سال
 بو سالی مه بوراند ههتا تھقرو ڪو تنی چهند مهه
 ماینه دی ب ئیڪجاری خواندنی ب دووماهی هینن.
 تھقه بوو چیروڪا من ل گهل دلداری و چهند
 بیرھاتین من نقیسین ل دهمی تھز د مام ب تنی ل
 بهشی نافخو ژ ته نافه شیرم ڪارهکی ب زحمهت
 بوو، لی ههڪو من نه نقیسیبا دا دین بم، چونکه
 تھف بیرھاتنه د سهری من دا وهکی دارکوکی،
 مهژی من دقوتان و دقیان دمركهفن و من چ ریڪ ژ
 نقیسینی باشر نه دیتن ڪو پی دمربیخه م ههی روحانا
 خوشتقی.

- گولی، ته ڪارهکی باش یی ڪری، لی ته نیشا
 دلداری دایه؟

- نه روحان، جاران دیبژم دی نیشا دم و جاران ژی د
 ترسم! نزانم بلا تھو خه م ژی بو وی دهمی بیت.

- نوکه دایکا ته ل بهندا مه یه، دی بیثیت ڪچا من
 نههات، فیجا خودی دزانت ڪا دی چ ب سهری مه

ئینیت. ئەم رابووین و بہر ب مالا مہ چوون، من
 دمرگہہ قہکر و روحانی دا دویش من، ئەم چوونہ د
 حەوشی دا، دایکا من ل بن سیبہرا تووی و ل سەر
 کورسیہکا داری روونشتی بوو، ل من نیری و گۆت:
 - کۆلانیکی تو ہاتی، ئەقہ سەری چەند سالانہ
 کولیزی تو یا ژ بہر دەست دمرئیخستی، چ نہما دی
 ہی بەردەستین من. ب غار من قەستا دایکا خو
 کر، ب گەرمی من ہمبیز کر، روویین وی یین سۆر
 ماچ کرن و ئەم ب ہەقرہ کەتن سوحبەتی.

دایکا من دزانی دی سوبەھی چمہ
 کولیزی، کاکل باہیف، گویز و چا بو مہ ئامادہ
 کربوون، روحانی دەقی خو ئینا بہر گوہی من:
 - بەس خودی دزانیت کا حەلی چەند حەز ژ تہ
 دکەت، من چاقی خو نقاند و بہرسف دا:
 - ما نہ دایکا منہ.

- ئەز گەلەک جارەن حەسوودی ب تہ دبەم، ژ بہرکو
 ل فی سەردەمی ہەکو تتی ئیک کەس ژ ب راستی
 حەز ژ یی بہرانبەری خو بکەت بەسە، لەورا من
 ہەردەم دگۆت:

(خومزيڪين ته گولي، ههڪو داڪا من هوسا ههز
ڙ من ڪريا من چ جاران هزرا خو د شووڪرنئي دا
نه ڊڪرا!). مه سوحبهت ب دووماهي ٿينا و بهري
روحان خاترا خو ڙ مه ب خوازت گوت:

- گولي، تو دزاني بو هات بوومه دهف ته؟
- نه، بو هاتبووي؟ بيڙه.

- ٺهزا هاتم خاترا خو ڙ ته بخازم، دهعوا من يا
گههشتيه سهفارهتي ل ترڪيا و ڦان روڙان دي
سهفهري ڪهم، ڦيڇا من زاني تو يا ل مال، ٺهز ڙ بهر
هندي هاتم گولي.

نزانم، بو دلي من نه خوش بوو، دببت ڙ بهر
هندي بيت ڪو دي نيڙيڪترين ههڦال ڙ من دووير
ڪهڦيت و دببت ڙ بهر هندي بيت ڪو گهلهڪ عهزير
چوون و ڦهنهگهريان، نزانم بهرزه بوون يان نهڦيان
ڦهبگهرن؟

مه ههڦدوو همبيڙڪر و ٺاخستن ڙ مه نه هات ب
دهستان و روڻدڪان مه خاترخازتنا دوماهي ڪر...

دوماھىك كورس...

کورسی دووی و یی دووماھی دی سوبہ ہی
 دست پی کہت، تہز و دلؤ ریککہفتن سوبہ ہی
 سہحاری ب ہہقرہ بچین کولیژی و ب مہرق قہ تہم
 چاقہری سوبہ ہی بوون، چونکی ل گوندی مہ
 دمرفت و ہک کولیژی نہبوو. ژناما من دمولت ل
 ئیچارہکا درہنگ ہاتہ مالا مہ، ہندہک گوشت د
 سینیکی دا ل سہر دستی وی بوو، سلاف کر و
 دایکا من لی زفراند، ل من نیری و گوت:

- بابی رمی، باپیری تہ د خہوا خو دا بی حال دیتبوو،
 بہرخہک بخیرا وی دا، دایکا من ژی و مرگرت و
 گوت:

- خودی خیر کہت.

تہز ہاتم دا ژ دایکا خو و مرہگرم و سلاف کہمہ
 ژناما خو، دہما تہز دیتیم تہزمانی خو یی حولی ئینا
 دمر:

- گولا جوان یا جوانتر بووی، تہز گوری تو
 چہوانی؟

- باشم ژنام، خودی ژ تہ رازی بیت.

- باش بوو من تو دیتی، مامی تە سوبەھی سپیدەیی دى
چیتە دھۆكى، و ئەز فریكرم كو بیژمه تە كو
سپیدەیی دى چیتە دھۆكى ئالفی بو پەزى هینت، قیجا
گۆت بیژە گولئ " بلا خو حازرکەت دى وى ژى
ل گەل خو بم."

- باشە ژنمام، ژ دەف وان هاتم و ل گەل خو من
گۆت:

- خۆزى من تو نه دیتباى مەیمینکا بیلادى.

سپیدەیی من خاترا خو ژ دایکا خو
خوازت، بەفرین هات حەوشى و تەژى چاقین وى
رۆندك بوون، ئەز ھمبیزكرم و مە ھەقدوو ب
گەرمى ماچكر، سەرى خو بلندكر و گۆت:

- دیسان دى چى ودى من هیلى، تو دزانى گوند بى تە
چەند بى سەبرە؟

- گەلەك نەمايە دى خواندنى ب دووماهى ھینم و
سەحارى ھەتا ئیقارى دى ل دەف تە بەم، ئەز ژى
پیدقى تەمە نه تو تى، ئەز دى چم و تە ئەمانەت

شیرکو، رۆندکین خو قه مالین و ب گرنژین قه
گۆت:

- شقیدی بابی شیرکووی و دایکا وی و خووشکا
وی شیلان ل مالا مه میهقان بوون، ئەز ژ بابی من
خوازتم...

ژ کهیفا دا جارەکا دی من همبیزکر، لی
قی جاری ژ کهیفان دا رۆندکین من پتر بوون،
دەستی خو ب سەری من دا ئینا خار، د مەرەما وی
گەهشتم و من جارەکا دی ماچ کر، دا چانتی من
راکەت من نەهیلا، من خاتر ژی خوازت. مامی من
ترومیلا خو ژ حەوشی دەرئێخست، بەری سویار بم،
من دایکا خو همبیزکر دەستی من گقاشت و
گۆت:

"ئەز ب تە دحەسیم و بزانه چ تشت ژ دایکی ناهیته
قهشارتن قیجا ئاگەه ژ خو هەبه" ئەز گرنژیم و من
دەستی وی ماچ کر و من خاترا خو ژی خوازست و ل
تروبیلی سوار بووم و ئەم بەر ب دەوکی چوون...

بہشتی ناکھوی و ژقان...

ل بہر دمرگہی کولیژی دلدار ل بہندا من
بوو، من زانی توره یہ لہورا ژ دوور قہ من ماچہک
تیومرکر دا کہربا وی بشکیئم، من سلاف کر،
بہرسف نہدا:

- تو بو نہہاتی؟ ل ہیقیا تہ بووم.

- ببوره دلدار، ئەز ل گہل مامی خو یی دارگران
ہاتم.

- ئەوی زنجی...؟!

- خہما نہ خو، چ دەمی مہ بقیت دی ل گہل ئیک بین،
ژ ئەفرۆ پیدا ہەر روژ دی بو من بی و دی بو تہ بم.
مہ ملین خو دانہ ئیک و ئەم چوون د کولیژی قہ...

ئہوران ئاسمان قہگرتبوو و کیلیا
شہدایی سہری خو د ناف ئہوران دا ہلدا بوو، مینا
رستکہکی، ئەور ل ستویی خو ئالاند بوو، بارانہکا
ہوور دباری، من سیہوانا خو قہکر و ژ بہشی
ناقخویی ئەوی ل سہر جادمیا سہرہکی ل تاخی ()
گری باصی (دمرکہفتم، ل رمخی دی یی جادمیی

دلدار چاقهريئي من بوو، من سڀيڏه باشي لي ڪر،
بهرسف دا:

- سوبهه ي سهيرانا ڪوليڙي يه، دي چي؟

- ما تو ناهيي؟

- زموق ي من لي نادهت، دي قوتابي چنه (گهليي
قيامهتي) و من نهقيت نوڪه قيامهت راييت ژ بهرڪو
هيشتا گهلهڪ تشت مائنه من نهڪرين...

- ههڪو نهچي تهز ڙي ناچم.

- تو ههره، رهوشا ههقالين خو تيك نه ده.

- تهز دي ل گهل لاوڪي خو بم، يان ته نهقيت؟

- دؤرڪا دي ڪمهه خير، خوشترين رؤڙ ل دهف من
تهوه يا تو ل گهل من، دي بيڙمه داڪا خو ڙي
تهنوورهڪا ناني گهرم بڪهت خير.

ل ڪوليڙي خوئندڪاران ڪاري سهيراني

دڪر و بهرنامهيي سهيراني دادرڙتن، ههمي ب
گهرمي چاقهريئي سوبهه ي بوون...

ل گهل بلندبوونا رؤڙي فرميسڪي و قيان ي خاترا
خو ژ من خوازت و ب ڪراسين ڪوردي وهڪي دوو
بووڪان قهستا ڪوليڙي ڪرن، تهز ب تني د ژؤرهڪا

بئ سهر دا هیلام، من کاری خو کر، دمرکه فتم
 ناف باخچی هوشی، من گولهک سور کر و بیهنا
 وی هلکیشا، بهر ب دمرگهی چووم، من فه کر ل
 رمخی دی یی جادمیی و بهرانبهر دمرگهی دلدار
 راوستا بوو، ب دهستی من ئاماژه بو کر، هات و من
 دمرگه گرت، ئەز همبیزکرم و دامه بهرسینگی
 خو و برمه د ژورقه. من ههست ب تاما لیقین وی و
 جگارهیان کر، چونکو ئەز ژ بیهنا جگارهیان
 خه رب ببووم، ئەزمانی وی دبن ئەزمانی من دا هه می
 لهشی من دلهرزاند، دی بیژی ئەرد ل بن پین من
 دهه ژیت، ئەز هاقیتم سهر تهختی، کراسی من رابوو و
 ئیدی چ نه ما فهشارتی، ئەزمانی دلدار سهر مه مکین
 من دئالیستن، ئەز مهست و مهندهوش بووم، نالینا وی
 ب سهر ئاخینکین من دکهت، ل دهمه کی من
 ههست ب گهرماتیا لهشی وی د ناف لهشی خو دا
 کر و من پین خو ل پشتا وی گفاشتن، د ناف خو دا
 ئەز ئیشام لی خوشییا ئەز تیدا ژان ژ بیرا من برن و
 ئیدی من ئاگه ه ژ خو نه ما...

چېكىن ئاڧا تەزى ئەز ھشيار كرم، سەرى من يى د
 كۇشا وى دا، من ھەول دا رابم، لى نەھيلا چاقىن
 دلدارى رۇندك دەستراندن، ئەز ھمبىز كرم و دەقى
 خۇ ئىنا بەر گۆھى من:

- ببۇرە من تو ئىشاندى گولا جوان، من ژى ھى ژ خۇ
 نەما بوو، لى بزانه ئەقرۇ خوشترىن رۇژە د ژيانا من دا.
 من دەستىن خۇ د ستۆيى وى ئالاندن و دەقى خوە بر
 بەر گۆھى وى:

- دلۇ، ھەردەم تو شاسوارى خەونىن من بووى و ھەر تو
 بووى يى من دقىا، بەاترىن تىت من ھى پىشكىش
 بكام، ئەز نە پەشىمانم و ھەكو جارەكا دى ژى
 بزقرم كچ دى ھەر تو بى...

ئەز دامە بەر سىنگى خۇ، لى قى جارى بو
 سەرشوويى، مە پىك قە سەرىن خۇ شووشتن و ب
 خاولى يى ئەز زوھا كرم و ئەو جھىن ب خاولى زوھا
 نەبووين ب ئەزمانى خۇ زوھا كرن، ب دلۇقانى
 كراس كره بەر من ۋەكى داىك كراسى دكەتە
 بەر زارۇكى خۇ و بىرا زارۇكىنى ئىنا بىرا من و
 گۆتە من" ھەرە پارىيەك نانى حازر بكام، ئەز چووم

من پہنیر و چا حازر کر، ژ سہرشووی؎ دمرکہفت و
 سترانا (حہمک؎ بین سیلاقی؎) دسترانہ، ئەز ہمبیز
 کرم و من ہہست ب گہرماتییا لەشی؎ وی کر، من
 دقیا نہچیت و جارہک دی ل گہل من بفریت لی؎ دم
 نہما بوو، ئەز کرمہ د کوشا خو؎ دا و مہ پارین؎ نانی
 ددانہ ہہف، رابوو ل من نیری و ئەز ہمبیز کرمہ فہ،
 د چاقین؎ وی دا دیار بوو ئەوی ژی نہ دقیا بچیت و
 دستین؎ وی ژ من فہ نہدبوون. ئەز گفاشتہم دی؎ بیژی
 یی؎ ہہول ددہت خو؎ د ناف من دا بحہلینیت، ل سہر
 روین؎ مہ رو؎ندک تہقلی ہہف بوون، ل دویش خو؎
 دمرگہہ گرت و چوو، ئیدی رو؎ژ بو؎ روژی؎ ئەم
 دگہان ہہف و مہ حہزین؎ خو؎ تیر دکرن...

ئیقار بوو، ئەز ل گہل قیان؎ ل بازاری بووم،
 مہ فیقی بو خو؎ دگری، رو؎ناک ل پشت من راوہستیا و
 سلاف کر، ئەز ل خو؎ زقریم، گہلہک کہیفا من
 ہات، مہ ہہقدوو ہمبیز کر، من قیان پی؎ دا ناسینی؎،
 دست؎ من گرت و بہرنہدا:

- هوين ميھشانين منن، من ههول دا ب ههر
هيجه تهكي خو ژ دهستان دمريخم، لي رازي نه بوو:
- مالا مه گهلهك نيژيکه، ب رهخ مزگهفتا کهفن
قه يه، ئەم د کولانهكي را برن، ههر دوو رهخين وي
دوکان بوون، خودانين وان کاري دمستي دکرن، د
دمرگهههكي بچووک و بويانگري ب رهنگي رهش
ئەم ب سهر پيسترکي کهفتن، کليل ژ چانتي خو
ئينا دهر و دمرگههي (شوقهيا) خو قهکر، د ژور قه
ل سهر کراويتين داري ئەم روونشتن، ئاف بو مه ئينا
و روونشت و دهست ب پرسياران کر، و من بهرسف
دان، و گوٽ: " دوهي ئەم ژ گوندي زقرين".
- من پرسيارا گوندي ژي کر:
- ته زاني يه؟
- چ چيبوويه؟ ژ بهر ئەزمونان ئەقه پتره ژ مهههكي
ئەز نه چوومه گوندي.
- دوهي من زاني کو بهري ههيامهكي، مستويي
زهليخايي، سمويي قادوي يي کوشي.
- وهی ل من! بوچی کوشت؟
- بابي من گوٽ،

- دھمی ب شہف من مستو ل گھل خو بریہ مال،
 مستوی چیروک ب فی ئاوی بو گوتبوو:
 - "گوند تاری و بی دھنگ بوو، تئی گلویین سہر
 دھرگھمی مالا ھوہ ب روئناھیا ددا کوئانی و جارن
 دھنگی سھیین گوندی بیڈھنگی دشکاند تھھنگا
 من یا برنو ل بن سھری من بوو، ل سہر تھختی خو ل
 بھرانبھر پھنجھرمی نھستبووم، ئھو شھش ھھیف بوو
 کابانیا من زھلیخا مری، تو دزانی کو تئی من دوو
 کچ ھھنہ، یا مھزن غھریبا یھ و یا دی نھاری. دھنگ
 ژ کوئانا پھزی ھات، من دھست ھاقیئتھ تھھنگا خو و
 بھر ب کوئانی چووم، د ناف کوئانی دا، من
 رھشھیک دیت، من بھری تھھنگا خو دایی و گازی
 کری:

"راوھستھ و نھلقھ ھھکو روحو د تھ نھیلیم."

دھمی گول دھنگی من بووی، رھفی و من گولھیک
 وھشانڈی سہر و سہر ب دیواری گوئی کھفت و
 دریز بوو ئھردی، ئھز گھھشتمی و من دھرسوک ژ سہر
 دھفی راکر.

غہریبائی ب لہز فانوس ئینا و رؤناھی دا سہر و چاقین وی، دمئی ل بہر رؤناھیا فانوسی سہر و چاقین وی دیار بووین، من ب تہپان دانا سہری خو، ل غہریبائی زفریم:

" ئەفہ سموی کوری قادوی سہقہتہ "

من چ خوئی ب سہری خو و مرکر، سہری وی من دانا سہر پین خو، لی گوللہیا تھہنگی کارتیکرنا خو کربوو، ب پشتا وی کھتوو و د پھراسین سینگی وی را دھرکھفتوو، سمو د ناف دھستین من دا تمام بوو.

گوندی ل دھنگی گوللہیا تھہنگی ل مالا مہ خرڤہ بوون، کھلہخی سموی راکر و برنہ مزگھفتی، ہەر وی شہقی کھلہخی سموی قہشارتن، چونکو مہلا رازی نہبوو بمینت نہ قہشارتی.

بابی من گوت: " رھسپین گوندی و قادوی دھیان دناف خو دا چارسہرکھن. گوندی ہمی دزانن قادوی کھسی خو نینہ، ژ میژ قہ بو شقانی ہاتوو گوندی و خاتوینا بیژن مہھرہ کربوو، سمو و

سالو و دوو کچ ژئ ہہوون. ل ہہر سی رُوژین بہہی، مہلای ب بہردہوامی ہہول و پیکولین پیکینانی و چارہسہرکرنای کیشہی ددا، دقیا بی خوینریتن کیشہ چارہسہر بیت، ہہرچہندہ قادوی ہز دکر کیشہ ل گوندی بہیتہ چارہسہرکرن چونکو دی خوینا کوری خو و مرگریت. ئەو کوری ہہتا مری ژئ چ خیر ژئ نہ دیتی ژبلی ئاریشہیان. دہمی بہمی ب دووماہیک ہاتی، مہلای قادو ب سہد ہزار دینارین سوئسری رازی کر، مستو ژئ رازی بوو خوینی بدہت و ئاریشہ بہیتہ چارہسہرکرن و مہزنتر نہبیت. مستوی پہزی خو بہربازار کر، و رہشوی بہسوی ل سہر ئیک ژئ کری.

ل رُوژا دی مہلای ملی خو دا ملی مستوی و ب پیشیا زہلامان کہفت و قہستا مالا قادوی کرن، بابی من ل گہل وان نہچوو، ژ بہرکو ئەو ب قی چہندی رازی نہبوو، دقیا ئەف ئاریشہ بریکین قانونی بہیتہ چارہسہرکرن". مہلای گوتبوو بابی من:

"دہمی ئەم چووین قادو بہر ب مہ قہ ہات، ب گہرمی پیشوازییا مہ کر، زہلام روونشتن و چاقین وی ژ

تەلىسى پارا قە نەدبوون، پشتى دەمەكى كورت من دەست ب ئاخقتى كر و داخوذا لى بورىنى كر، و ژ وان خوازت كو بچنە سەر و ستويىن هەف و سوزى بدمن كو ب برايانە و بى خوينرژتن بژين، سوز دان هەف و بەهقرە مە فراڭين ل مالا قادۇى خوار و ئەم رىككەفتن سوبەھى فراڭين ل مالا مستوى بيت."

ل دىف گۆتتىن، من گولى بووين، پشتى قادۇى خوينا كورى خۇ وەرگرتى، ئەقە دەمەكە شقانى يا هیلای، و هیشتا ئەينىكە ب سەر كوژتتا سمۆى قە نەچوو بوو، دەستەكى شەل و شەپكىن پشت پەز ل بەر بەژنا خۇ كر و ئەو ژى ل نەفەرىن بەر دەرگەھى مزگەفتى زىدە بوو.

كۆرى وى سالۆ ل كۆلانين گوندى خۇ دتقتىنت.

- وەى ل من، ئەقە ژى چىبوويه!

- رۆژ دبوړن بەلا و مقەدەر نابوړن، خودى خىركەت هەما چ دى چى نەبيت.

- بو ما پىك نەھاتن؟

- بەلى، بەس بەھيائى گۆتبوو بابى من:

”ل بهر دمرگههئ مه ٽهز و مرو و لهيلئ
روونشت بوون، مه ل سهرڪيستئ گونديان ڪوچڪ
گهرم ڪربوو، سالو بهري بگهههته مه گوت:

- خوڙي تتئ روڙهڪئ ٽهز هاتبام و من هوين ل بهر
دمرگههه نه ديتبان، ما خودئ هوين ل بهر دمرگههان
داينهه؟

بو تيق تيقا ڪهنيا مروئئ و دهقئ وئ گههشته بن
گوھيئن وئ و لئ زفراند:

- لاوڪو، ٽهم دزانن بو ل بهر دمرگههينه، لئ تو
بيست و چار سهعهتان ل فان ڪولاناني، ٽاڻا مهزن
دراوهستيت و تو ناراوهستي تو نابيڙي من تو ل چ
دگهري؟

- ٽهز ل رزقئ خو د گهرم!
- باشه، ٽهز دئ لهيلائي دمهه ته، تو بيڙي تو بو خو
ٽيڪا ڙ وئ باستر بييني؟

- ب خودئ بههيا خوش بازاره، لئ ههڪو نهبيڙن با،
ريڪ دچوويئ، لئ باش بزانه نه ٽيڪا ب ناف و دمنگ
بيت ٽهز بو خو نائينم.

لهيلائي ب ڪهرب فه بهرسقا وي دا:

- ھەرہ خهجا ڪچا ھهجي سھرحاني بو خو بخوازه،
 لي ٽهز باومر ناکهم تو بشيي شهرتي وي بجه بيني!
 - ٽهگهر رازي بيت چ بقيت دي بو وي ڪهم.
 ٽهز لي زفریم و من گوٽي:

- ڪا دستي خو بده ڦه، من ل دستي وي نيڙي و من
 گوٽي:

- لاوڪي بلندفر، خيچين دستي ته ديڙن:

" ھهمي ريڪ ل ته گرتينه و ته پاشهروڙهڪا خراب
 ل پيشه ڦيجا روينه سهر ڪوريا خو و ڙ ڪهفن دا
 هاتيه گوٽن (سهری ڪهچهل د ڪولاڦي دا تازميه).
 باري وي گرانه و ته فهقيري خودي پي چي نابيت،
 گهلهڪان بهري ته ڦيانه بخوازن، لي ڙ بهر شهرتي
 وي خو داينه پاش و ٽهو ڙي مايه نه شويڪري.

- بهس راڪن و دانن، ههوه سهری من گيڙ ڪر،
 هوين نابيڙن شهرتي وي چي يه؟

لهيلايي ب سڦڪي ڦه بهرسف دا:

- خودي سالو مهرجي وي بو زهلامان چ نينه، ديڙت:
 (يان شوي ناکهم، يان هر ڪهسي بشيت ٽولا
 برايي من ٽهوي موخهري لي هاتي ڪرن و هاتييه

سیدارمدان ب دستے بہ عسییان قہکت دی شوو
پیکہم) .

- شہرتے وی سانہ ہی یہ .

- دی باری ته گران بیت سالو...

- بوچی؟

- چونکی یی نہ شیت تولا خو قہکت، دی چہوان
تولا خہلکی قہکت؟

- ئەنیا وی بوو گریک و چاف لی سور بوون و ترش و

تہحل بوو، دی بیژی دوویشکھکی پیقہدایہ، دہنگ

ژی نہہات، سہری خو چہماند و بہر ب مال قہ چوو .

ئەز ل لەیلای زقریم:

- لەیلا تہ چ گوت؟ ئەو قہسہ نہ یا گوتتی بوو،

کەرب براکوژہ خودی دزانیت کا دی ب سہری

کی دا شکیت .

- من گوت و ئەز نہ پەشیمانم، ئەز باش دزانم ئەو

کییہ و کوری کیژ سہی یہ .

"من لەیلو و مرو ہیلان و ل دویف سالوی

چووم، د سہر دیواری وان یی نزم را من دیت چوو د

ژورقہ، دہبانجہیا خو ژ ناف نشینکان ئینا دمر و چوو

دناف هزاران دا، پاشي ب دهنگهڪي بلند گازی
 ڪر:

- مستو پيرهميره و نهئي ڪوڙتتي يه، ڪور نينن و
 ڪچ ڙي ب بهر خويني ناکهفن، تتي ٿه و نهبيت دي
 وي ب قي دهبانجهي ڪهمه جهندهڪ، ڪا چاوا قهحبا
 لهيلوي ٿهز ڪوڙتم و دلي من سوٽ دي ب سهري
 برازايي وي ڙي ٿينم و ديسان دا چ دهلين دي وهڪي
 لهيلوي تهعنا ل زهلامان نهمن". ٿهقه بوو يا بههيائي
 بو بابي من گوٽي و ٿهز ڙي ترسيایم، ٿيدي ٽاخفتن
 هاته برين و ترومبيل هاته دويث من را، نهما دزانم
 پشتي من چ چيٻوويه. ههتا قي ڪيليڪي ڙي گولي،
 ٿهز دپرسم ڪا ٿه و ڪي يه دي ب وي دهبانجهي هيته
 ڪوڙتن ڙ بهرڪو ٿهز پرانيا گونديان نا نياسم.
 من ل گهل خوه گوٽ:

"خوڙي ٿهز نه هاتبام بازاری و من روٺاڪ نه ديتبا و
 گوه ل قي سوحبهتي ڙي نهبا. نزا بوچي من ههست
 ب ترسي ڪر، من دهستي خو ل ملي قيانن دا و ٺامازه
 دايي ڙ بهرڪو ٿهم گيرو بوون، قيانن ڪاري رابووني
 ڪر لي روٺاڪ رازي نه بوو، من گوٽي:

- سوپاس بو میہقانداریا تہ، تہم دی رابن مہ ژی ہندہک ہہقال میہقان کرینہ، تہقہ مہ مال زانی دی روژہکا دی ہیئہ دہف تہ، مہ خاترا خو ژی خوازت و تہم ہاتن بہشی نافخوی، لی من نہزانی چہوا تہز گہہشتم...

من ل بہر قوڈیکا روٹناہی کارے خو دکر و ل بہژن و بالا خو دنیری، قہول بوو ل گہل دلداری دمرکہقم و سوحبہتا گوندی بو بکہم، پچہکی تہز لاواز ببووم، ژ بہرکو تہو چہند روژ بوون دلی من رادبوو، و من نہدشیا زادی بخوم، ژ نیشکہکی قہ دونیا ل پیش چاقین من زقری و تاری بوو، من گازی قیانی و فرمیسکی کر، ہہتا گہہشتین من ٹاگہہ ژ خو نہما.

من چاقین خو قہکرن، قیانی فرہک ئافی دا من، و گوت:

- تہ خیہرہ، چ ل تہ ہات؟
- نزا،
- رابہ دا تہ ببہینہ دختوری.

- نه، ئەزا باشم نوکه دلدار دى ھيټ، مه کارهک ل بازاري ھيه و دى ب ريکا خو چينه دختوري، ئەز رابووم و من خو گهھانده دمرگهھى چونکو من دزاني دى سھعت سى ل بهندا من بيت، من دمرگهھ ڤهکر، ڤياني دھستي من گرتبوو، دلدارى ئەم ديتن ڤياني تامازھ بو کر و هات.

- ته خيره گولي، تو نه ساخي؟

من نهشيا باخقم ڤياني بهرسف دا:

- ئەڤه چھند روژھ نهشيټ زادي بخوت و دھلاقيټ، مه دڤيا ببهينه دختوري، لى رازى ناييت، کا تو نابھى.

- دى نوکه بم، ما ھهکو وي نه بهم دى كى بم!

ئەم گهھشتتھ سھر جادھيا سھرھكى، دلدارى تھكسيھك راوھستاند و ئەم سواربوون و ل نزيك كلينيكا دختوره (سھلوا السيد) تايبهتمھندا ژنان ل جادھيا دختوران ئەم ھاتتھ خوار و ب سھر دمرجھيان كھتن و پليټھك بو من برى كو ژمارھيا وي پتر بوو ژ ژمارھ (40). ل وي دھمى من ژ خو پرسى ئھرى ھهكو تا نوکه ژمارھ چل بيت و ئەز باوھر دكھم چ دختور كيمتر ژ ڤى ژمارھيى نهخوشان چارھسھر ناكھن،

فيجا هوون بيڙن تهم نه خوشن؟ يان تهم هزر دڪن
ڪو تهم نه ساخن؟

پشتي پتر ڙ سههه ته ڪي ڙ چاهه ريبووني، تهم
چوومه د ڙور قه پشتي ڪو دلداري پست پست ل
گهل سڪرتيڙي ڪري و پاشي من زاني چ بوو.
دختوريي بخيرهاتنا من ڪر، دهرسوڪا خو ڙ
سهر چاڻين خو راڪر و ل من نيڙي و گوت:

- ته خيره ڪچا من؟

- رهوشا خو من بو ديار ڪر، تهوي ل من زفراند:

- تهقه چهنده ته شووڪري؟

- من، نه... سي مههه!

- باشه، نوڪه ههره تاقهگهي و بلا بو ته
شروفه ڪر نه ڪي چيڪهن، نه ترسه چ نينه (انشاء
الله خيره).

تهم دهرڪه فتم و چوومه د ڙورا تاقهگهي قه، من
ڪاغز دايي و تهوي قافكهك دا من:

- بو دست نقيڙا زرافه خووشڪا من.

من ڙي وهرگرت و چوومه تواليڙي، دهرڪه فتم دل ل
هيشيا من بوو، ڙ من پرسى:

- خیر بیت.

- دوختورایی تہز ہنارتمہ تاقیگہھی.

- ٹوکی، سلامہتی یہ قوربان.

من قافک زفراند و دا فی و تہوی گوت:

- پشتی نیف سہعتا دی و مرہ.

ژ بہرکو کلینیکا دوختورایی قہربالغ و تژی ومخم

بوو، و تہز باومردکهم یی ساخ بہیتہ کلینیکین ب

فی رہنگی دی نہساخت بیت، تہز ترسیام پتر نہساخت بیم

لہورا من ژ دلداری خوازت پیاسہیہکی ل ناف بازاری

بکہن ہہتا نیف سہعت ببوریت، ہہر چہندہ تہزا

نیف گیژبووی بووم.

پشتی پتر ژ نیف سہعتی تہم چوون، من

داخوازا شروؤقہکرنا خو کر، پشتی من ناقی خو بو

گوتی ب گرنژین قہ بہرسقا من دا:

- پیروزیبت، تو ب دوگیانی، فہرموو فہحسا خو نیشا

دوختورایی بدہ.

ٹاخستن ژ من نہہات، تہز ہیڈی چوومہ د ژورقہ و من

فہحسا خو دایی، تہوی ژی گوت: " پیروزیبت کچا

من، پالده سہر تہختی."

من پالدا سهر تهختي و ئهوي سهرڪره لهشي
 من، ههرچهنده من گهلهك شهرم دكر، لي مهجبوور
 بووم، ب دهستي خو زكي من پهرخاند و گوت:
 - ڪچا من، زكي ته دوو ههيشي يه، ڪاري گران نه
 ڪهي و گوهي ته ل سهر لهشي تهبيت، زيق ل چاڦين
 من نيڙي، من زاني دقيت تشتهڪي بيٺر ڙ بهر هندي
 من گوهيڻ خو نامادهڪرن:

- تو دترسي، چ نينه خو نه ترسينه بهري ته مه ههميان
 تامڪريه في شهر بهتي...

- راسته، لي دوختورا ئهزا بچويڪم.
 - يا شوو بڪهت نه بچويڪه!

ئهز دهرڪهفتم و هيدي ڙ دهرمهجان هاتمه خوار، ل
 بني دلداري دهستي من گرت، روندڪ ڙ چاڦين من
 دهاتته خوار.

- چ گوت؟ بو من بيٺه و روندڪان نهريٺه، چونڪو
 دنيا ههمي نه ههڙي هندي يه تو ئيڪ روندڪي
 بريٺي.

- ئهزا ب دوگييانم، دلدار گرنڙي و گوت:
 - راسته؟

- ئهري ئيک و پلو!
- ب گرنژين فه گوت:
- روحا من و دايکا کوري من نوکه نه ئاخفه ژ بهرکو ئاخستن زي بوو ته نه باشه، دي چينه گهلي بيھنا خو فهدمن و تير ئاخچين.
- ئەز ژي دا وه بيژمه ته.
- نوکه چ نه بيژه پاشي.
- دلويي، ته کسييهک راوهستاند، ئەم ل پشتي سواربوون و دەستي من ل ناف دەستين وي دا بوو، ئەم گههستن ديري گهلي من داخواز ژ شوفييري کر راوهستيت، ئەم هاتن خوار و دلداري پرسى:
- ته بو راوهستاند، دي شئي بريقه بچي؟
- ئهري، ئەز گيژ بووم.
- مه چهند گاف هاقيتن، زاروکهکي توفک دفروتن، دلداري چار پيالهين توفکان زي کرين و پينج دينار دانه قي و گوتي:
- بلا ديناراي مايي بخيرا بيبي بو ته بيت، زاروکی ب کهني فه گوت:
- کا بيبي؟ چ بيبي ل گهل هوه نينن؟

- دلداری دهستی خو دانا سهر زکی من و گوت:
 ئەفه یه یی ب ریقهیه ههتا بگههیت! شهرم کر،
 هییدی هییدی ریکا خو گرت و چوو.

ئهم ل سهر پیاسهیا خو بهردموام بوون، ئەز ب چانتی
 خو فه مزویل بووم، دهمهکی من گول دهنگی چهند
 گوللهیان بوو، ئەز ل خو زقریم، دلویی دریز بوویه
 ئەردی سهری وی یی د خوینی را مایی و یی خو وهکی
 دیکلهکی ژنی سهرژیگری قههقوتیت، ئەز هسك
 بووم، من دقیا بکهمه ههوار لی دهنگی من
 دمرنه دکهفت، تتی یا من شیای بکهم من سهری وی
 دانا سهر پین خو و من دا بهرسینگی خو و دووماهی
 ههناسه د همبیزا من دا هلکیشا، من سهری خو
 راکر، ئەو بهر ب ترومیلا پۆلیسان دچوو، ئەوا ل
 نیزیک پری راوهستیای، لی من نزانای کییه.

پۆلیسان دلداری ژ ناف دهستین من ئینا دهر، خوینا وی
 ب دهست و جل و بهرگین من قه مابوو.

ئیکی ژ پۆلیسان گوته من:

- تو ژی برینداری خویشکی؟

- خوژی، خوینا وییه ب من قه مای.

ل نه خوښخانهيا تهنگاڅييان، ئەوا دكهڅيته تاخې
 بهرؤشكې، بهري پؤليس پيزانينان ژ من ومربگرن ژ
 من خوازتن خو ژ خوینې بشووم، لې ئەز رازی نه بووم.
 پاشی ژ پؤلیسان من زانی كو سالوېی قادوې تولا
 برايې خو سموې ل دلويې من فهكر و بوو قوربانی
 حهزین گهني و رموش و تیتالین پاشقهمای.

دنگوباسې كوشتا دلداري گههشته
 گوندي، ل تافهسؤركې و بهري روژ مال ئافايې
 بكهت كهس و كارین وی، ل پيشيا وان مهلايې
 گوندي گههشته خهستهخانهيا تهنگاڅييان، بابې
 وی مشهختی چارچهفا سپی ل سهر چاڅين وی راكر
 و روڼدك ل سهر روپين وی بوونه ريژ، همبيژكر و دا
 بهر ماچان، دايكا وی گؤزهلې پرچا خو فهدچری و
 ههول دا خو باڅيته سهر كهلهڅې وی لې مهلا رازی
 نه بوو، داخواز ژ زهلامان كر كو كهلهڅې وی
 راكهن، گؤزهلې ئەز همبيژكرم و ئەم بهر ب
 ترومبيلې چوون و ئەوان كهلهڅې دلداري كرنه د
 ترومبيلې دا و ئەم بهر ب گوندي چوون.

ب شهف ئەم گههشته گوندى و چ شهفهكا بى
سهبره، خوږى شهف نهبا، ترومبيل ل بهر دمرگهه
مزگهفتى راومستيان و كهلهخى دلداری برنه د ژور
قه، گوندى ههمى ب ژن و زهلام قه ل بهر دمرگهه
مزگهفتى كوومبوون و هندهك زهلام بهر ب
قهبرستانى قه چوون.

ژبلى كو گوندى ب قى كرىارى نهرازى بوون، من
گوه ل دهنكى مام لوقمانى ئاگرى بوو، زور توره بوو
و گوت:

" خهتا خوار ژ گايى پيره " و ئەز چى دى ناييژم...

ل رمخى دى يى گوندى دهنكى قيريين ژنان بلند
دبوون، دايكا من ئەز دا مه بهر سينكى خو :

- دا بچنه مال، خو ژ خوينا بشوو كچا من، ئەف

خوينه چهوا مايه ب ته قه خوئه ل كوليژى كوژت؟

ئەز مامه بيدهنگ و پاشى من گوت:

" دهستى من ژ دلداری قهنايت، نهشيم بهيم "

- خودى بووى هوسا ههز كرىه دايى.

- نه، خودى ههز نهكربوو، خودى ههز ژ كوژتتى و

خوينايتتى ناكهت، ههكو خودى ههز كرىت دى

چاوا سالوی ل روژا دوماھی سزا دمت؟ نه، نه سالوی
 هز کربوو، خودی پشتا وی بشکیئت.

کهلهخی دلداری ل سهر داربهستی و ل سهر ملی
 زهلامان ژ مزگهفتی دهرئیخست و بهر ب قهبرستانی
 بر و ئەم ل دویف چوون، زهلامان نقیژ ل سهر کر و
 دست ب قهشارتتا وی کر، "دهنگی قیره قیرا گریا
 گوژهلی ب سهر دهنگی تهلقینا مهلای دکهت".

دلدار قهشارتن، گوندی ب خهم قه زفرین، مام
 لوقمانی زهلام برنه مالا خو، ژن ل گوژهلی کۆمبوون،
 دایکا من دهستی من گرت و هییدی ئەم چوون مال،
 ئەز کرم د سهر شووی دا و سهری من شووشت.

د ژورا خو دا وهکو جارن تتی من بیرهاتن
 مان، وهی، ئیدی چاقین من ب قی گوندی رانابن، من
 تتی دلۆ ل قی دونیایی ههبوو ئەو ژی چوو، ما ئەز بوچ
 مه؟ "ههکو نه ژ بهر دلویی بچویک با دا خو کوژم".
 دایکا من سهری من ماچ کر و روئندک ژ چاقین وی
 دهاتته خوار:

- کچا من ژیان تیرا مه همیان ههیه، کەس د ژیانئ
دا ئەبەدی نابیت، چ نهما دئ خواندنا خو ب دوماهی
ئینی و ته بقیت کی هیثییا ژ ته بکەت.

- دایئ ئیدی ئەز ب کیر کەسی ناهیم!

- بو؟ تو چ دبیزئی؟

- دایئ کەس نزانیت، تتئ ئەز و دلدار و دئ بو ته ژئ
بیژم" ئەز ب دووگیانم و ئەقە پتره ژ دوو مههان و
بهری باخشی ئەز دبیزم ته ئەز نه یا پەشیمانم، ئەقرو
دلدارەك دی دناخی من دا دژیت!".

وهی بو ته و خۆلیسهرییا من، ئەز دی چ بیژمه خەلکی
و دئ کویشه بهری خو دم، دئ بلا سالوی تو ژئ
کوژتباي و ئەف شهرمزارییه من گوه لی نهبا،خودی
ما من چ کربوو تو فان دمردین مهزن دئینی یه سهری
من؟

تو دزانی ههکو مامئ ته بزانییت دئ ته ژ حهياتئ
خلاسکەت، ما تو ل کویشه دژئ؟

- ئەز ههمیئ دزانم دایئ، خو توره نهکه، دلدار ئەزا
مههرهکریم و دوو ههقالین وی شاهد بوون!

- ب راستی تو یا دینی، مههریا چی و شاهدین چی، کی دی ژ ته باومرکته؟ دقیت ب نیزیکترین دم تو خو ژی خلاسکهی.

- نه، دلداري مهزن چوو نابیت یی بچویک ژی بچیت، بلا گوندی ههموو بزنان کوری دلداري یه و من چ گونه نه کرینه.

بهی ب دووماهی هات و ههر ئیک چوو مالا خو و خه ما دلداري د ناف مالا گوزهلئ دا و ددلی من دا ما، ههر ئیقار ب دزیقه ئەز دچوومه سهر قهبری وی و من دهستین خو د ناف ئاخا قهبری وی دا دبره خوار وهمبیز دکر، بهلکو دهستین مه بگهن ههف.

ل ئیقارا روژا دی، ئەز چووم دا خاترا خو ژی بخوازم، لی رووندکان ریک نه دا من و ئاخستن ژ من نه هات و په یف ل سهر زمانئ من قهرسین، تتی یا من پی چیبووی من ل گهل خو گوت:

- "بنقه قوربان، خوژی نوکه ئەز د همبیزا ته دا مری بام و نه زیندیا مری بام ل سهر زمینی، تتی ب مرنا ته من زانی ژیان چهند سار و بی رامانه".

به ر ب گوندي ڦه دچووم، هه رچهند گاقان ل خو
 دزقريم ژ بهرڪو من گوه ل دهنگي وي دبوو و
 گازی من دڪر، لي من نزانی ژ ڪووقه دهات، ئەز
 گههشتمه مال و من ڪاري خو بو ڪوليڙي ڪر،
 دايڪا من ئەز همبيز ڪرم و روندڪين مه تهقلي
 ههف بوون و گوٽ:

- "من ل ڦي دونيايي تتي تو يا هه ي، بهختي ته مه دي
 ل گهل ته هي مه دهوڪي، دوختورهڪا نياس هه يه،
 دي چينه دهف بلا زاروڪي ته ژ بهر ته بيت، مه د
 ناف خه لڪي دا شهرمزار نه ڪه.

- دادی خه ما من نه خو هيشتا زوويه چهند روژين مابين
 دي ئەزموون و خواندنا خو ب دووماهي نيم پاشي دي
 تير ئاخسن...

سيپدمي ل ڪوليڙي هه مي هه قالان ب روندڪ
 ڦه پيشوازي ل من ڪرن، نه خوشترين ديمهن ئەو بوو
 دمي ئەز چوويمه د ژورا بهشي خواندني ڦه و چاقين
 من ب جهي وي بيمرادي ڪهفتي، جهي وي قالا بوو بي

حہمدی من رُونْدک بارین، قیان ب دمردی من حہسیا
 لہورا (مہقعدا) وی دمرئیخست و ئیدی من نہدیت.
 باژیئر سار بوو، جادہ قالا بوو، کولیژ بی سہبر بوو، چ
 جہ نہما بوون من و دلدار بیرھاتن لی نہ، کانیکین
 رُونْدکان ل ہہمی جہان دمر دبوون.

ہەر پیئج شہمب ب چ حالی ہہبا ئەز دچوومہ گوندی
 دا بچمہ سەر گۆری وی، ہەرچہندہ پت پتا دھیکا من
 گەلەک نہخۆش بوو و ب شەقی نہ دھیلا ب رحمەتی
 بنقم و من نہدزانی کەنگی دی بیته سپیدہ دا
 بزقرمہ کولیژی.

ل گوندی تتی بیہنا من ب قہبری وی دہات، من
 خەمین خوە بو دگۆتن و د خەونین من دا ئەوی
 بەرسف ددان.

دہم دبۆری و زکی من رۆژ بو رۆژی مەزن دبوو و
 ہیشیا من ہەر ئەوہ ب زووترین دہم خواندن ب
 دووماہی بہیت بہری ہەقالین من راستیا من بزائن.
 ئەزموونین دووماہییا سالی ب دووماہی ہاتن،
 دووماہی رۆژ ہہمی ہەقالان خو ئامادہکر، بو

سهیرانې، لې من خاترا خو ژ وان خوازت و ب خه مین
خو څه من ریځا گوندی گرت.

مه شیف خوار، و "په ری وهکی به ری" بو پت پتا
دایکا من قه سه یهک بر و ئیک ئینا:

- ئەز نه شیم زیډه تر بی دهنګ بم، یان دی سوبه هی ل
گهل من هیی دهوکی یان دی راستی بو مامی ته
بیژم، تو نه بچووکی و باش دزانی ئیدی ناهیته
قه شارتن.

- دادی، باش بزانه نابیت دلداری بچووک بمريت، ئەز
مه هره کریمه هه کو بخوازی بیژه مامی من.
- تو یا ل کوژتا خو دگه ری.

- دی هه ر مرم.

- و ئەز، تو چ هزران بو من ناکه ی ما من کی هه یه
و دی خه لک بو من چ بیژیت.

- تو باشته ر دزانی، چونکی تو خه لکی گوندی
باشتر دنیا سی.

- بیژمه مامی ته؟

- ئەری، ل دوماهیی خه لک هه ر دی زانیت.

دايكا من دمرکهفت و بهر ب مالا مامی من
چوو، چاقی من لی بوو، سی جاران چوو بهر دمرکهھی
وان و زفری، من دزانی نهقیټ بچیت لی جارا چاری
چوو.

پتر ژ دو سهعهتان ما د ژورقه، بو شهف و تاري بهلاقه
بوو، مامی من دمرکهفت، دايكا من و پيرا من ناسو
ل دويش بوون، ژ ترسان دا ئەز دلهرزيم، ل من حری:
- ئەوا دايكا ته دييژيت راسته گولو؟

- ئەز بی دهنګ بووم.

- باخفه، تشتهکی بیژه، يا قهبحهتان بکته دقيټ
بهرسقان ژي بدمت، ما ته گوه لی نينه؟
- بهلی مام، راسته.

تو چاوا شوو دکهی بی من و بی دايكا خو، يان تو
مه ل پيش چاقين خو نابيني، ئەم چ نين تهرتوورن،
بهس نه خهتايين ته نه، يين مهنه دهمی مه تو هنارتیه
کوليژي و مه باومری دای يه ته، کی دييژت ته شوی
کرييه؟ نازدارا دايكا خو، تتي خودی دزانيت کا
نازدارا چهندين دی ژي بووی.

- مام، ب خودی دلداری ئەزا مههره کریم و دوو ههقالین وی ل دهف مهلای ئاماده بوون.

- گۆتن بی مفايه، ته سهري مه د ناف گوندى دا شور کر، بیهنا خو فرهه که دی ب شولا ته ئاختم.

ل دهرگههى دا و دهرکهفت و بوو تم تما پیرا من و دا دویف، دایکا من سهري من دانا سهر پی خو:

- هندی ساخ بم نه ترسه، لی بزانه یا ته کری مهزنه.

سپیدهمی ئەز ژ خهوی رابووم ژ دوور فه من بهیا

فالفهکهه دیت، هزرا فالفهکرنی خو ل سهري من دا،

بهري ببورت ئەز هاتم بهر دهرگههى زمركا شیری د

دهستی دا بوو، ژ گوفا پهزی دهات، گههشته

بهرانبهه من و سلاف کر من بهرسقا وی دا و من

گۆتی:

- خالهت من دقیت بو من فالفهکی فهکهی.

- باشه جانی نوکه میهشان من ههنه، ئیقاری ومهه و

یا ته بقیت دی ئەو بیت.

ئیقار بوو، دایکا من د ژورقه نشستی بوو، من خو

قهذزی و قهستا مالا بهیایی کر، بهری بگههم،

دمنګۍ ژنه کې ژ مالا وې دهات من پتر خو نزيك
 كر به هيایې د ګوټې:

- لهیلې، بهس ژ خه لکې باخفه خودې دزانیت، لی
 هه کو ته تهو قهسه و ئاخشتین بهری هه یامه کې نه
 ګوټبانه سالوې، تهوی دلدارې ګوژملې نه دکوژت، ژ
 کیسې خو و جحیلیا خو چوو، ئاخې مننهت ب
 کهسې نینه، ته فرؤ ته دقیت مالا هنده کین دی ژی
 خراب بکهی، من دا د ژورقه و سوحبهت هاته برین،
 بهیا پیش من فه رابوو و بخیرهاتنا من کر، لهیلایې
 سهړې خو شورکر خاترا خو خوازت و دمرکهفت لی
 من به رسقا وې نه دا.

بو من فنجانه کا قه هوې ئینا و من قه خوار و ګوټه
 من:

- فنجانا خو دمرنشیف که.

پشتی دهمه کې کورت فنجانا من راکر، ل فنجانی
 نیړی و ګوټ:

- کوومه کا گهنمی، و کووره ماره کې رهش ههول
 ددمت بچيته د ناف دا قیجا ئاگهه ژ خو هه به و
 خودې خیر کهت.

چ یی خودی کرى رزق من كره دبن جو دھلیكا وى
 قه و من رىكا خو گرت و هاتمه مال، دایكا من ل
 بهر دمرگههى چهویانا وى نهدهات ژ بهرکو نه دزانی
 ئەز كویشه چوویمه، دهما ئەز دیتیم ل سهرى كۆلانى
 روونشته خوار، من زانى بیهنا وى فرمه بوو، ئەز نیزیك
 بووم ب چاقین تژی رۆندك قه ئەز همبیزكرم، دهقى
 خو ب گوهى من قهنا و من گوهدیريا وى كر:

- ته دلى من قهتاند، تو كویشه چوو بووى.

- مالا بهیایى.

- بو ته فالكهك قه كر؟

- ئەرى.

- چ گۆت؟

- خودی خیر كهت.

- ئەز چهز ناكهم ئیدی بیى من دمركهقى و تو دزانی

بو؟

- باشه دایى.

نیشرۆ بوو، ئەز ل سهر نانخوارنى بووم، ژ
 نشكهكى قه بهفرینى دا د ژۆرقه و خو د ستویى من
 ئالاند و ئەز همبیزكرم، ژ كهیفا دا گریا من هات،

رؤندکين من پاقژکرن، ئەم روينشتن و من سينیکا
 زادی کيشا بهر و مه ب ههقرا نان خوار. پشتی
 نانخوارنی من دهستی وی گرت و بره د ژورا خو قه و
 من چيروکا خو ههتا دوماهی بو گوت، ژ بهرکو
 ئەز گهلهک پیدفی بووم، بو ئیکی باختم دا پچهکی
 باری من سقک بیت و من کەس ژ وی باشتەر نه دیت.
 دەمی من چيروکا خو بو قه دگیرا، چاقین وی ژ
 چاقین من قه نه بوون، ژ بهر هندی ژی من ههست ب
 خوشیهک مهزن دکر،

ژ من پرسى: نوکه تو چهوا روژین خو دهرباز
 دکەى؟

- ژ ته ناقه شیرم، من و بیرهاتن و رؤندکان ژفانه،
 نخستن نهمايه و من و نخستى شهرة، ههتا نیزیکی
 سپیدى هشیارم، ژ پهنجهرا ژورا خو ل کولانا قالا
 دنیرم، بیرهاتین زاروکینیا خو ساخ دکمه قه، بهری
 سپیدى پیره میرین گوندی ب لهز قهستا مزگهفتی
 دکهن، و گهلهک جارن ژ لهزان دا دسهتمن و ئەز ژ
 خو دپرسم: بو لهزی دکهن؟

لئى بەرسف نەبوو، ھەموو دانەعەمر بوون مرادا من ئەو
 بوو گەنجەكى بېينم، لئى بچھ نەھات، لەورا من
 گەلەك جاران دېرسى ما نقيژا سپيدەيى تتى بو
 دانەعەمرانە؟

- بلا بەرسف بو دەمى بيت گولا جان، لئى ھيقيدارم
 تە ئاگەھ ژ خو ھەببیت، ئەم يىن د دەمەكى دا
 كەس رەحمى ب كەسى نابەت، من دقيا پتر ل دەف
 تە بام، لئى دقيت بچم دا بەنەكى ل دەف دايكا خو
 ژى روونم.

بەفرينى خاترا خو ژ من خوازت و چوو، و شەقى ھيىدى
 ھيىدى گوند قەگرت.

ل دەنگى ليدانا دەرگەھى ھزرين من ھاتن برين، من
 مژوولانكىن خو ژ سەر ئيك راکرن، من ھزر كر
 دايكا منە ب لەز رابووم و من دەرگەھ قەكر، ل
 گەل قەكرنا دەرگەھى، رەمۆى خو ھاقيتە د ژورقە
 و دەرگەھ ل دويش خو گرت، ساتورا خو يا
 قەسابيى ئينا دەر و زكى من كره ئارمانج، دەقى من
 قەرسى و دەنگ ژ من نەھات. تتى من شيا چەند
 رۆندكان ببارينم ئەو ژى نە بو خو، لئى بو دلدارى

ساقا ژ بهرکو من زانی ساتورا وی بهری من بکوژیت
 ټهو د ناخی من دا کوژت، کهفتم و ټیدی من
 ټاگه ژ خو نه ما...

ل خهسته خانها تهنگا قییان من چاقین خو
 فه کرن، دایکا من بهری ههر تشته کی و ل شوونا
 بیژیت سلامه تییه!

گوت: "هه گهر زابتی ژ ته پرسى: کی تو دایه بهر
 کیران، بیژه نزانم!" ژ وی روژی و مره دناف فی
 چقاکی دورووی دا ټهز یا بوویمه نزیهک، لی چ نزا؟
 ټهز ب خو ژى نزا!". ب شهف، ژ بهر دژواریا ژانین
 برینین من، خهوا من نه دهات، لی من گوه ل دایکا
 خو بوو، دهمی بو ژنین ل گهل مه د قایشی فه
 دئاخت:

- "ل سپیدهیا شهقا بوړی دا، ټهز بووک بووم و کراسی
 بووکانیی بهژن و بالا من خهملاند بوو، دهستی من د
 دهستی فهرمانی دا بوو، گوندییان گول ب سهری مه
 دا دکرن، فستانى سپی و دریژ من ل دویف خو
 دخشکاند، دلدارى رمخهک راکر بوو، گولی رمخی
 دی، فهرمانی ټهز همبیژ دکرم من ژى ټهو ددا بهر

سينگي خو و دگځاشت، ئەز قهجنقيم و رابوومه قه
و من گوټ:

- خودي خيړ كهت.

- ب لهز بهر ب ژورا گولي چووم، بهري دمرگهه
قهكهم، خوین ژ بن دمرگهه ههركي بوو، گهرهك
خوينا قهرسي ل بهر دمرگهه چيبيوو، من دمرگهه
قهكر و چاڅين من ب گولي كهفت، يا دريژ بوويه
ئهردي و يا مایه دخويني را، من كره ههوارو سهری
وي راکر و دانا بهر سينگي خو، ل ههوارا من،
جيران و گوندي كومبوون، لي نهشييان گولي ژ بهر
سينگي من قهكهن، ل دووماهيي سهردار هات، ژ
ناف دستين من ئينا دمر و دستي خو كره ستوي
وي، دا بهر سنگي خو و ل ترومبيللا خو يا سهربازي
سوويار كر، ومن دا دويش، هزار جارا مالا خودي
ئاڤا، خودي وي ژ بهلايين دنيايي پياريزيت. ئەوي كچا
من ژ مرنى قورتال كر و خوينا خو ژي دايي دهمي
نشتهرگهري بو گولي دهاته كرن.

روژا چاردی ئەم زقرينه مال و بهفرين ئيكم كهس
بوو، هاتيه سهرمدانا من ئەز همبيزكرم و ئەم بههقره

گريان، پتر ڙ سههتهڪي ل دهف من ما و ئهم
گهلهك ٽاخفتن، چاڦي وي ب ميلي دمزميري كهت
و ڪاري رابووني ڪر:

- دي چ ڪهي؟ هيشتا زوويه.

- دممه دي چمه ڪاري شيقى ڪهم، و هندی ل قيروي
بم دي هر سهرمدانا ته ڪهم، خه ما نه خو و ڙيان تي
مه ههموويان ههيه و تو هيشتا جحيلي و دهرچوويا
ڪوليڙيي ته بقيت ڪي هيڻيا ڙ ته بڪهت.

- ٽه ڙ ئيدي هزر د شووڪرنى دا ناکهم، دبیت ل
هيڻيا مروڦهڪي بمينم.

- تڙي گوندي مروڦن

- نو...

ڙ نشيئين ڙنهڪا ڙ بيرڪري

2000 – 8 – 8

گوندي بيمرادان

ژوشانین ئیکه تیا تھیسهرین کورد - دھوک

www.duhokwriters.com

- (1) نھیژهک مهستانه ل دۆر گونبهدا جزیری / فهکۆلین، د. فازل عومهر - 2004
- (2) خهونین تازی / ههلبهست، روخوشی زیشار - 2004
- (3) وهغهرهک د نهینین دھقی دا / رهخنه و فهکۆلین، یاسری حهسهنی - 2004
- (4) بیافی خواندن / فهکۆلین، جهلال مستهفا - 2004
- (5) لبهردهرازینکا تیگستان / خواندنن ویزهیی، سهلام بالایی - 2004
- (6) خواندننگهها برسیکرن / چیرۆک، صدیق حامد - 2004
- (7) هزر و دیتن / هزر و رهوشهنبیریا گشتی، د. عارف حیتو - 2004
- (8) چهند رییهک بۆ دھقی / فهکۆلین، صبیح محمد حسن - 2004
- (9) بهرپهرهکی وندا ژ ژیاناما سهلیمی ئەسمهری / چیرۆک، انور محمد طاهر - 2004
- (10) چهند خوانندنهک شیوهکاری / فهکۆلین، ستار علی - 2005
- (11) ژانین سیناهی / رومان، تحسین نافشکی - 2005
- (12) قصص من بلاد النرجس، حسن سلیقانی (الطبعة الثانية) - 2005
- (13) گۆتارین رهخنهیی / کۆمهله وتار، هۆشهنگ شیخ محمد - 2005
- (14) گهریانهک د ناف باغی ئەدهبی کوردی دا، رهشید فندی - 2005
- (15) سۆتننگهه / رومان، بلند محمد - 2005
- (16) سیاپوشی زیماری / چیرۆک، د. فازل عمر - 2005
- (17) شانویا ههفچهرخ و چهند دیتن / سیار تمر - 2005
- (18) فیان د دهمهکی ژاندار دا / رومان، محسن عبدالرحمن - 2005

- (19) تەكنىكا فەگىرانى د كورته چىرۆككىن (فازل عومەرى) دا/ فەكۆلېن،
نەفيسا ئىسماعىل - 2005
- (20) مىرى و كەفۆك/ چىرۆككىن زارۇكان، د. عبدى حاجى - 2005
- (21) ھەزدە چىقانوۆكىن گورگا/ چىرۆك، ب: محمد عبدالله (چاپا دووى) -
2005
- (22) روستەمى زالى/ د. عارف حىتو (چاپا دووى) - 2005
- (23) شەينا چىيى سىي/ چىرۆك، نزار محمد سعيد - 2005
- (24) جەمسەرى سىي/ كورته چىرۆك، خالد صالح - 2005
- (25) ئەى رۆژ نەچە ئاڧا/ پەخشان، سەلام بالايى - 2005
- (26) ژ رەوشەنېرىا كوردى/ فەكۆلېن - گۆتار، ناجى طە بەروارى - 2005
- (27) زارۆككىن جىھانا ئاشتى و ئاشوپى/ فەكۆلېن، ھزرڧان عبدالله - 2005
- (28) دھۆك د سەربۆران دا/ بىرەوهرى، صديق حامد - 2005
- (29) جاك درىدا و ھەلوەشاندىن/ فەكۆلېن، د. فازل عمر - 2005
- (30) داويا شەرڧانەكى/ رۇمان، عصمت محمد بدل - 2005
- (31) پىلېن رەخنەيى/ رەخنە، نعمت الله حامد نەيلى - 2005
- (32) دەما ھىشتا گىانەوهر دىشان باخقن/ چىقانوۆكىن مىلى، و: حجى
جعفر - 2005
- (33) بەر ب دەقى خۇمالى/ دەق و شروڧەكرن، ئىبراھىم ئەحمەد سمو،
2005
- (34) مېمىتېكىس، ژ ھزركرنى تاكو ئايدىيۆلۆجىيى/ د. فازل عمر، 2005
- (35) كەلتۆر.. ناسىيۆناليزم و ەەرەبكرن/ فەكۆلېن، ەبدال نورى،
2005
- (36) پەيشىن بى پەردە/ فەكۆلېن رەخنا ئەدەبى، عبدالخالق سولتان،
2005
- (37) نقتىن د چاڧىن نىرگىزى دا/ ھەلبەست، بەشىر مزویرى، 2005
- (38) ژ فەلسەفا بەرخودانى/ ھەلبەست، رەمەزان عىسا، 2005

- (39) ئەۋى دزى ھەميا/ كورنە چىرۆك، صېيخ محمد حسن، 2005
- (40) نژيارگەرى/ د. فازل عمر، 2005
- (41) بېست سال و ئىقارەك/ رۇمان، صېرى سلىفانەى، 2005
- (42) نقتىسېن د نابقبەرا نقتىسەرېن خوداۋەند و لىگەرپان ل نازادىي/ فەكۆلىن، ھۆشەنگ شىخ محمد، 2005
- (43) ژ چىرۆكىن مىللى يىن فلكلورى/ جمىل محمد شىلازى، 2005
- (44) جواھر المبدەين/ مناقشات ادبىيە، اسماعىل بادى، 2005
- (45) دىمەنېن پەچنى/ چىرۆك، كىقى عارف، 2005
- (46) تىر ژ كقانا دۈەشىيىن و بەر تىنە من/ ھەلبەست، سەلمان كۆفلى، 2005
- (47) كەفالكى رويس/ ھەلبەست، شوكرى شەھباز، 2005
- (48) دەولەت و عشقەكا كەفئار/ ھەلبەست، دەيكا دالىيى، 2005
- (49) شەقتىن بى خەو/ ھەلبەست، بەيار باقى، 2005
- (50) نازراندنا بەندەمانى/ ھزرخان، 2005
- (51) چاخى رۆژ دپەيقتى/ ھەلبەست، شەمال ئاكرەيى، 2005
- (52) دوو چەمكىن ھافىبوون ياخيوون/ ئەمىن عبدالقادر، 2005
- (53) راستى و تالان، صبجى مراد، 2005
- (54) دەفتەرا بى گونەھىي/ ھەلبەست، عبدالرحمن بامەرنى، 2005
- (55) زمان و زمانقانى/ عبدالوھاب خالد، 2005
- (56) ئەقىن، خەم و مرن/ ھەلبەست، طيب دەشتانى، 2005
- (57) زىنداننا بچويك/ ھەلبەست، عزيز خەمچىن، 2005
- (58) عشق د بەھشتەكا يوتوبىيى دا/ ھەلبەست، مصطفى سلېم، 2005
- (59) ئەزى د ھەمبىزا ھەناسىن تە دا/ چىرۆك، اسماعىل مصطفى، 2006
- (60) رۇمان ل دەفەرا بەھدىنان/ فەكۆلىن، رەمەزان حەجى قادر، 2006

- 61) رايان گشتى، تىگەھ و پىناسىن و گوھۆرىن و پىفانا زانستى / فەكۆلىن،
مىسىم باتىلى، 2006
- 62) ھەلبەستىن رەنگىن / ھۆزان، و: تەنگەزارى مارىنى، 2006
- 63) تەفتىكەرا كورد، ھونەرمەندا بەرزە / فەكۆلىن، و: مەسعود خالدا
گولى، 2006
- 64) چاپەمەنىيەت رەوشەنىرىت دەفەرا بەھدىنان (1935-2000) /
بىبلوگرافىيا، وصفى حسن ردىنى، 2006
- 65) شەفا فرىشتە رەفىن / چىرۆك، اسماعىل سلیمان ھاجانى، 2006
- 66) گولولكا ئالۆزىي / خالدا صالح، 2006
- 67) نىقىژەكا بارانى / ھۆزان، ھەقال فندى، 2006
- 68) رۆژ / ھۆزان، ھىشار رىكانى، 2006
- 69) عشق ل ژىر پرا چىنودى / بلندا محمد، 2006
- 70) ھەرزى ئەقىنى / نۇقلىت، يونس احمد، 2006
- 71) ئەفسانەيا سترانىن بىندەستى / نجىب بالايى، 2006
- 72) خەونەكا ئەمىرىكى، چىرۆكىن عزیز نىسىن / و: خىرى بوزانى، 2006
- 73) ھەزىنەك د زمانى كوردى دا / رشىد فندى، 2006
- 74) خانى مامۇستايى سىيەمىن / مەم شەرەف، 2006
- 75) ژ ئاوازيں جوانىي / ھۆزانيں، ناجى گە بەروارى، 2006
- 76) پىداچوونەك لىسەر ھىندەك بەلگەنامەيىن تايىبەت ب كوردانقە /
فەكۆلىن، د. صلاح ھەرورى، 2006
- 77) مەشا بۆكان / ھۆزان، ھىقى بەروارى، 2006
- 78) ئەو زەلامى دگەل خۇ لىك جودا / شانۇ، سىيار تەمەر، 2006
- 79) پەلىن عشقى / ھۆزان، درباس مستەفا، 2006
- 80) شەقىن سار / رۇمان، ھەسەن ئىبراھىم، 2006
- 81) ھۆزان بۇ دەلالى / ھۆزان، خالدا حسين، 2006

- (82) بالۇلكا شەكرى/ چىرۆك، حسن سلىقانى، 2006
- (83) حەيرانۆك نامەيىن ئەقىنداران/ ئەدىب عبداللا، 2006
- (84) مرن د قشلەيا پادشاھى دا/ چىرۆك، محسن عبدالرحمن، 2006
- (85) چىقانوگا گايى سۆر/ فلكلور، جمىل محمد شىلازى، 2006
- (86) سەلوا ھىش بەلالىسكە/ ھەلبەست، لقمان ئاسەي، 2006
- (87) بىلىجان/ رۇمان، پەرويز جىھانى، 2006
- (88) لەغلىخانا گۇفەيى/ چىرۆك، مصغى بامەرنى، 2006
- (89) فەگەر/ رۇمان، شاھىن بەكر سورەكلى، 2006
- (90) قەدەرە من/ ھۆزان، سەلمان شىخ مەمى، 2006
- (91) بېھنەشك/ فولكلور، محمد حسن بنافى، 2006
- (92) ئارمانچ/ ھۆزان، سەبرىە ھەكارى، 2006
- (93) باكورى دل/ ھۆزان، دلشا يوسىف، 2006
- (94) خەونەك بنەفشى/ چىرۆك، عصمت محمد بىل، 2006
- (95) نەيىن خامەي/ ھۆزان، سەبرى نەيلى، 2006
- (96) ھەناسەك د پەرسىتگەھا شعرى دا/ خواندىنن ويزەيى، سەلام بالايى،
2006
- (97) شۇرشىن بارزان/ ھۆزان، حەيدەر مەتىنى، 2006
- (98) عەشقا مە چىرايەكى زەرادەشتى يە/ كورتە چىرۆك، ئسماعىل مستەفا،
2006
- (99) تەنەستان/ ھەلبەست، كەمال سلىقانى، 2006
- (100) رۇستەمى زال/ فولكلور، حاجىي جىندى، 2006
- (101) مقالات نقدية/ مجموعة نقاد، 2006
- (102) بەرگۇتتىيىن كۆچەرەكى دەشتىنەبوويى/ ھۆزان، اسماعىل تاھا
شاھىن، 2006
- (103) دەقچ نابەيسن!/ كورتە چىرۆك، تىلى سالىح موسا، 2006

- 104) شەھەكا بى ئىقىژ / ھۆزان، لايىق جەمال كورېمەي، 2006
- 105) پارادوكسىزم و تىگەھى وى د ھۆزانا نويخووازا كوردى دا ل دەفەرا بەھىدینان / فەكۆلین، عىسمەت خابوور، 2006
- 106) دۆسىيا بارزانى د سىندۇقا پىلايى يا ستالىنى دا / فەكۆلین، وەزىرى عەشۇ، 2006
- 107) ھەلەبچە / ھەلبەست، سەيدايى كەلەش، 2007
- 108) چاقىن سىتافكى / رۇمان، تەھسىن ئافشىكى، 2007
- 109) باكورئ ھەلبەستى / ھەلبەست، ئارژەن ئارى، 2007
- 110) گەرىپانەكا بى ھۆدە / چىرۆك، نەفىسا ئىسماعىل، 2007
- 111) سۈرە برىنا شەفا من / ھەلبەست، سەلوا گولى، 2007
- 112) عەشىق د خلوەگەھا مرنى دا / ھەلبەست، ئاشتى گەرمافى، 2007
- 113) سرودىن رۆژھەلاتى / چىرۆك، جەلال مستەفا، 2007
- 114) ئارىانا سىنورىن دوور / ھەلبەست، مەسعود خەلەف، 2007
- 115) ئاوازىن خامەيى / لىكۆلین، نەمت اللە حامد نەھىلى، 2007
- 116) بەيتا سىسەبانى / ھزرغان، 2007
- 117) گەر تو ماباى / ھۆزان، سەلمان شىخ مەمى، 2007
- 118) لەشى شەفى / ھەلبەست، سەلام بالايى، 2007
- 119) دالەھى يىن كەسەكى ب تنى / چىرۆك، د. عارف حىتو، 2007
- 120) چەند ھزرىن رەوشەنبىرى / گۆتار، ناجى تاھا بەروارى، 2008
- 121) ھەلكولىنا زمانى / فەكۆلین، د. فازل عمر، 2008
- 122) خەونەكا كىشى / ھەلبەست، دەيكا دالايى، 2008
- 123) ژ بو رىنقىسەكا چىتر / فەكۆلین، اسماعىل تاھا شاھىن، 2008
- 124) پەترۇمەكرنا گونەھان / چىرۆك، محسن عبدالرحمن، 2008
- 125) رۇژانىن شىتەكى / تىكىستىن ئەدەبى، ادیب عبداللە، 2008
- 126) رۇژ ئاڧا دبىت دا بەھلىت / ھەلبەست، صدیق خالد ھرورى، 2008

- (127) باژىرئ دىنا و چەند چىرۆكىڭ دن / كارىكاتۇرە چىرۆك، تىلى صالح،
2008
- (128) ئەفەين و ستران / ھۆزان، فىصل مصغى، 2008
- (129) گۆفەندا ژىنى / ھۆزان، د. خىرى نەمو شىخانى، 2008
- (130) كەپەزئ خەونان / ھەلبەست، خەمگىنى رەمۇ، 2008
- (131) بەندەر / ھەلبەست، ديا جوان، 2008
- (132) سىپھەستان / كورتە چىرۆك، خالد صالح، 2008
- (133) حىجىبوون / ئەحمەد ياسىن، تىكستىن ئەدەبى، 2008
- (134) تىكست د نەقبەرا گۆتارا رەخنەبى و رىبازىن ئەدەبى دا، ئەمىن
عبدالقادىر، 2008
- (135) پايىزەكا شىن / ھەلبەست، تريفە دۇسكى، 2008
- (136) ئەم بۆچى كىتابان چىدكەين؟ / گۆتار، ھوشەنگ شىخ محەمەد،
2008
- (137) شەفەين پراگ / حسن ابراهيم، رۇمان، 2008
- (138) چىرۆكىڭ وەرگىراى ژ كوردى بۇ ئىنگىلىزى / چىرۆك: لوقمان ئاسھى،
2008
- (139) دەھ خەون / كۆمەكا ھەلبەستقانا، ھەلبەست، 2008
- (140) راپرسىن و راوەرگرتن / مسلم باتىلى، فەكۆلەين، 2008
- (141) تىكستىن ئەدەبى / خالد حىسەن، 2008
- (142) پرا ئارتا يان بەھايى گران / ئەنوەر محەمەد تاھەر، سى شانۇگەرەيىن
وەرگىراى، 2008
- (143) ترسا بى ددان / ھەلىم يوسىف، رۇمان، 2008
- (144) بىرھاتنىن سەرخوەش / سىروان قچۆ، ھەلبەست، 2008
- (145) پايىزا پەيفان / سەبىرى سەلىقانى، لىكۆلەين، 2008

- 146) مەيدانا كووچكان / ئىسماعىل سلیمان ھاجانى، كورنە چىرۆك،
2008
- 147) چەند ستىرېن گەش د ئەسمانى ھەلبەستا نوو يا كوردى دە/
خەلىل دھۆكى، فەكۆلېن، 2008
- 148) دىوانىن بۆتانى / سەبرى بۆتانى، ھەلبەست، 2008
- 149) زمان و ئەدەب و مېژووا كورد د (رۆژى كورد) دا 1913 / ھەجى
جەغفەر، فەكۆلېن، 2008
- 150) لاقزا كەفئەوارەكى خەمبار / گولنار ەلى، ھەلبەست، 2008
- 151) سنورېن فەكرى / ئىسماعىل بادى، چاقپېكەفتن، 2008
- 152) پەسنېن ئامەدخانې / ھەنىف يوسىف، ھەلبەست، 2008
- 153) توافا يارى / ەمەرى لى ەلى، ھەلبەست، 2008
- 154) تىۋورا وپژەيى / و: د. ەارف ھىتو، فەكۆلېن، 2008
- 155) سالۆخەت د ھەيرانۆكان دا / جەمىل مەھمەد شىلازى، فەكۆلېن،
2008
- 156) شانۆ... / سيار تەمەر، فەكۆلېن، 2008
- 157) من نەفېت ژ لەشى تە بىارم / بەيار زاويتەى، ھۆزان، 2008
- 158) سېھرەبەندى يا بەردەوام(زمانى چامەيى) / فازل ەمەر، فەكۆلېن،
2008
- 159) ساكو / نوزاد مزورى، كورنە چىرۆك، 2008
- 160) فەرھەنگا كلاسېكىن كورد / مەسعود خالد گولى، فەكۆلېن، 2009
- 161) ئەو پياۋەدى بە لامەو ەرت بوو / بەھر موختى، 2009
- 162) چەند بابەت و لېكۆلېننىن زمانى / عبدالوھاب خالد، فەكۆلېن،
2009
- 163) سىمىاء الخطاب الشعرى، د. محمد صابر عبىد 2009
- 164) رۇزانىن ئەدەبىياتا كوردى – چىكى، 2009

- 165) ل بەرسفا مە بەفر بارى/ محسن قوچان، ھۆزان، 2009
- 166) دەنگ و ھەلنگىفتن/ ئازاد دارتاش، خويندین رەخنى، 2009
- 167) الشواف... الليلة الاخيرة / و: سامى الحاج، چىرۆك، 2009
- 168) كىمياگەر/ و: د. لەزگىنى ئافدرەھمانى، رۇمان، 2009
- 169) ئەو پىاوانەى لە ناو رەنگى تابلۇكانم سەما دەكەن/ نالە
عەبدولرەھمان، چىرۆكان، 2009
- 170) 100 سالىا زانا و نقىسەرى كورد قاناتى كوردۇ/ توسنى رەشىد،
كۆمەلەكا فەكۆلىنان، 2009
- 171) ھەلوسەيىن زىنى/ د. عارف حىتۆ، شعر، 2009
- 172) باخورە/ محسن عبدالرحمن، رۇمان، 2009
- 173) پىلا رەش/ ھىشار رىكانى، ژ بىرەو دەريىن پىشمەرگەيەكى، 2009
- 174) كىمىدى گەور/ صدىق حامد، رۇمان، 2009
- 175) دەمى نىچە ب خۆ دىبىزىت/ و: سالىح يوسف سۆفى، فەكۆلىن 2010
- 176) بابى منۆ/ محمد سلیم سيارى، كورته چىرۆك، 2010
- 177) مقهى العميان/ انور محمد طاهر، قصص كوردية مترجمة، 2010
- 178) ئەو خانما ھەنى/ ھەسەن سلىفانەى، ھوزان، 2010
- 179) سەوداسەرى/ خالد سندورى، ھوزان، 2010
- 180) ھەناسەيىن شعرى/ عبدالرحمن بامەرنى، ھوزان 2010
- 181) ئەفۇ زى دئاخفن/ دەمھات دىركىن ھەلبەست، 2010
- 182) فرين د بەنجەرىدا/ ھزرقان، ھەلبەست، 2010
- 183) ستافكىن ئەفرو و دوھى/ شەمال ئاكرەيى، ھەلبەست، 2010
- 184) ئەز و توب دىتنەكا دى/ ناجى تاھا بەروارى، ھەلبەست، 2010
- 185) نە ھەفال نە...! / ئەھمەدى شوشى، ھەلبەست، 2010
- 186) چەند گولەك بۆ يارا من/ سەلمان شىخ مەمى، ھەلبەست، 2010
- 187) دارا چل ئاواز/ ئەدىب چەلكى، ھەلبەست، 2010
- 188) بىلگە سوومەر/ پەيالەكا دن تارى، ھەلبەست، 2010

- 189) دەغەرەك ل ناف پېرەستېن زمانى كوردى (كرمانجى) / فاضل عمر،
زمانقانى، 2010
- 190) سەيى ھيژا/ و: ئەحمەدى زەرۆ، چىرۆك، 2010
- 192) دراستات نقدية عن الادب الكوردي/ مقالات لنخبة من النقاد، دراسة،
2010
- 193) ليكۆلينىن ويژەيى/ كومهكا نقيسەرېن كورد، فەكۆلين، 2010
- 194) خەونىن ھەلاويستى/ سەلوا گولى، ھەلبەست، 2010
- 195) لايى دى يى پرى/ تەحسین نافشكى، رۆمان، 2010
- 196) بیدەرا رويس/ بەحرى رشید، ھەلبەست، 2010
- 197) كورته چىرۆكا كوردى ل دەفەرا بەھدینان/ خالد صالح، بيوگرافى،
2010
- 198) دم الصنوبر-/ وەرگەر: بدل رڤو ھەلبەست، 2010
- 199) شەينا شەفبھو پركين دل/ كوني رەش، ھەلبەست، 2010
- 200) ريبازين ئەدەبىياتى/ ھيڤى بەروارى، فەكۆلين، 2010
- 201) ناسى/ تىكستين ئەدەبى، خالد حسين، 2010
- 202) مالباتا بەدرخانيان/ د.صلاح محمد سليم محمود هرورى، ديروك،
2010
- 203) ژ دەستپيكي ھەتا دەستپيكي/ سەبرى سليڤانەى، گوتارين رەخنەيى،
2010
- 204) ل بەر تېھنا بەرسڤين وە/ كۆمەلە دیدار، لقمان ئاسيھى، 2010
- 205) پشيكين ستەنبولۇ ژى لەغەرن/ ئسماعيل ھاجانى، چىروك، 2010
- 206) دياردا مرنا زمانان/ فەكۆلين، فەرھاد حاجى، 2010
- 207) خەريبيى/ ھەلبەست، ئەلند مزورى، 2010
- 208) ھەپارەيىن بارانى/ ھەلبەست، د. عاراف حيتۆ، 2010
- 209) خەونىن شويم/ ھەلبەست، دەيكا داليابى، 2010

- (210) دەرافەك ژ رەخنى/ فەكۆلىن، نعمت الله حامد نەيلى، 2010
- (211) چىرۆكىن جادوگەرى بۆ زارۆكان/ چىرۆك، و: حجى جعفر، 2010
- (212) سى شانوگەرى/ شانۆ، ژارۆ دھۆكى، 2010
- (213) چەستەيىن فرۆك/ چىرۆك، محسن عبد الرحمن، 2010
- (214) داھىنان د ئەدەب و گۆتارا رۇشەنبىرى دا/ گۆتار، ناجى طە بەروارى،
2010
- (215) ئەفەين و ئەنفال/ رۇمان، حەسەن ئىبراھىم، 2010
- (216) دەمى پقدانك دىپەقن/ كن چىرۆك، صالح غازى، 2010
- (217) فەينما/ ھەلبەست، سعاد سلىقانى، 2010
- (218) ما بعد العرض/ فەكۆلىن، سيار تمر، 2010
- (219) دەشتا دوبانى/ ھەلبەست، عبد العزيز هاجانى، 2010
- (220) چەند بەرپەرەك ژ رۇژنامەفانيا كوردى/ رۇژنامەگەرى، موسەدەق توفى،
- (221) تفكيك النص/ مقاربات نقدية، خالدة خليل، 2011